



2017/2052(INI)

1.2.2018

ÄNDRINGSFÖRSLAG 1 - 272

Förslag till betänkande
Jan Olbrycht, Isabelle Thomas
(PE615.478v01-00)

Nästa fleråriga budgettram: förberedelse av parlamentets ståndpunkt om den fleråriga budgetramen efter 2020
(2017/2052(INI))

Ändringsförslag 1

Marita Ulvskog

för utskottet för sysselsättning och sociala frågor

Förslag till resolution

Beaktanded 1

Förslag till resolution

– med beaktande av artiklarna 311, 312 och 323 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget),

Ändringsförslag

– med beaktande av artiklarna **174, 175**, 311, 312 och 323 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget),

Or. en

Ändringsförslag 2

Eider Gardiazabal Rubial, Soraya Post

Förslag till resolution

Beaktanded 1a (nytt)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

– *med beaktande av FN:s generalförsamlings resolution 70/1 Att förändra vår värld: Agenda 2030 för hållbar utveckling,*

Or. en

Ändringsförslag 3

Jordi Solé, Heidi Hautala

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution

Beaktanded 4a (nytt)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

– *med beaktande av Europeiska revisionsrättens informationsdokument*

Or. en

Ändringsförslag 4
Eider Gardiazabal Rubial

Förslag till resolution
Beaktanded 4a (nytt)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

– *med beaktande av sin resolution av den 19 januari 2017 om en europeisk pelare för sociala rättigheter[1],*

Or. en

Ändringsförslag 5
Indrek Tarand

Förslag till resolution
Beaktanded 5

Förslag till resolution

Ändringsförslag

– med beaktande av kommissionens diskussionsunderlag om framtiden för EU:s finanser av den 28 juni 2017 (COM(2017)0358),

– med beaktande av *kommissionens vitbok om EU:s framtid: fem scenarier, av den 1 mars 2017 (COM(2017)2025 och av kommissionens diskussionsunderlag om framtiden för EU:s finanser av den 28 juni 2017 (COM(2017)0358),*

Or. en

Ändringsförslag 6
Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Förslag till resolution
Beaktanded 6a (nytt)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

- *med beaktande av kommissionens meddelande Ett starkare och förnyat strategiskt partnerskap med EU:s yttersta randområden (COM(2017)0623) av den 17 oktober 2017,*

Or. fr

Ändringsförslag 7

Jordi Solé

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution

Beaktanded 6a (nytt)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

- *med beaktande av Europaparlamentets och rådets ratificering av Parisavtalet den 4 oktober 2016, [1],[1] P8_TA(2016)0363,*

Or. en

Ändringsförslag 8

Marita Ulvskog

för utskottet för sysselsättning och sociala frågor

Förslag till resolution

Beaktanded 7

Förslag till resolution

Ändringsförslag

- med beaktande av betänkandet från budgetutskottet och yttrandena från utskottet för utrikesfrågor, utskottet för utveckling, budgetkontrollutskottet, utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet, utskottet för industrifrågor, forskning och energi, utskottet för transport och turism, utskottet för regional utveckling, utskottet för

- med beaktande av betänkandet från budgetutskottet och yttrandena **jämte ändringsförslagen** från utskottet för utrikesfrågor, utskottet för utveckling, budgetkontrollutskottet, **utskottet för sysselsättning och sociala frågor**, utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet, utskottet för industrifrågor, forskning och energi,

jordbruk och landsbygdens utveckling, fiskeriutskottet, utskottet för kultur och utbildning, utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor, utskottet för konstitutionella frågor och utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män (A8-0000/2018),

utskottet för transport och turism, utskottet för regional utveckling, utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling, fiskeriutskottet, utskottet för kultur och utbildning, utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor, utskottet för konstitutionella frågor och utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män (A8-0000/2018), **och av följande skäl:**

Or. en

Ändringsförslag 9

Eider Gardiazabal Rubial, Claude Moraes, Péter Niedermüller

Förslag till resolution

Beaktanded 7a (nytt)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

– *med beaktande av rapporten
Challenges facing civil society
organisations working on human rights in
the EU från Europeiska unionens byrå
för grundläggande rättigheter,*

Or. en

Ändringsförslag 10

Eider Gardiazabal Rubial, Claude Moraes, Péter Niedermüller

Förslag till resolution

Beaktanded 7b (nytt)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

– *med beaktande av EESK:s
yttrande på eget initiativ över EU:s
finansiering av organisationer i det civila
samhället,*

Or. en

Ändringsförslag 11
Jordi Solé
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl -A (nytt)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

-A. En budget är inte bara en siffersammanställning, utan ett redskap för finansiering av ett politiskt projekt och en politisk vision. Budgeten är det ekonomiska uttrycket för vad vi värdesätter allra högst.

Or. en

Ändringsförslag 12
Jordi Solé
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl A

Förslag till resolution

Ändringsförslag

A. Den gällande fleråriga budgetramen antogs 2013 och innebar, för första gången, en minskning i reala termer av både åtagande- och betalningsbemyndigandena jämfört med föregående programperiod trots EU:s utökade befogenheter och ambitioner, som fastställs i Lissabonfördraget och i Europa 2020-strategin. Den uppvisade också en stor skillnad mellan nivån på åtagandebemyndigandena och betalningsbemyndigandena, vilket bidrog till en eftersläpning av obetalda räkningar under den fleråriga budgetramens två första år. Det sena antagandet av den fleråriga budgetramen och motsvarande rättsliga grunder bidrog till förseningar i genomförandet, vars effekter fortfarande är kännbara och kan leda till en ackumulering av betalningskrav mot slutet av den

A. Den gällande fleråriga budgetramen antogs 2013 och innebar, för första gången, en minskning i reala termer av både åtagande- och betalningsbemyndigandena jämfört med föregående programperiod trots EU:s utökade befogenheter och ambitioner, som fastställs i Lissabonfördraget och i Europa 2020-strategin. **Den självmotverkande kohandelspolitiken som ledde fram till den nuvarande fleråriga budgetramen bör inte längre dominera.** Den uppvisade också en stor skillnad mellan nivån på åtagandebemyndigandena och betalningsbemyndigandena, vilket bidrog till en eftersläpning av obetalda räkningar under den fleråriga budgetramens två första år. Det sena antagandet av den fleråriga budgetramen och motsvarande rättsliga grunder bidrog till förseningar i

nuvarande fleråriga budgetramen, vilket kan få följdverkningar i nästa fleråriga budgetram. Efter påtryckningar från parlamentet inkluderades nya bestämmelser i den fleråriga budgetramen för att dess övergripande tak skulle kunna utnyttjas i största möjliga utsträckning och för att flexibilitetsmekanismer skulle kunna införas.

genomförandet, vars effekter fortfarande är kännbara och kan leda till en ackumulering av betalningskrav mot slutet av den nuvarande fleråriga budgetramen, vilket kan få följdverkningar i nästa fleråriga budgetram. Efter påtryckningar från parlamentet inkluderades nya bestämmelser i den fleråriga budgetramen för att dess övergripande tak skulle kunna utnyttjas i största möjliga utsträckning och för att flexibilitetsmekanismer skulle kunna införas.

Or. en

Ändringsförslag 13 Marco Valli

Förslag till resolution Skäl A

Förslag till resolution

A. Den gällande fleråriga budgetramen antogs 2013 och innebar, för första gången, en minskning i reala termer av både åtagande- och betalningsbemyndigandena jämfört med föregående programperiod trots EU:s utökade **befogenheter och ambitioner**, som fastställs i Lissabonfördraget och i Europa 2020-strategin. Den uppvisade också en stor skillnad mellan nivån på åtagandebemyndigandena och betalningsbemyndigandena, vilket bidrog till en eftersläpning av obetalda räkningar under den fleråriga budgetramens två första år. Det sena antagandet av den fleråriga budgetramen och motsvarande rättsliga grunder bidrog till förseningar i genomförandet, vars effekter fortfarande är kännbara och kan leda till en ackumulering av betalningskrav mot slutet av den nuvarande fleråriga budgetramen, vilket kan få följdverkningar i nästa fleråriga budgetram. **Efter påtryckningar från parlamentet inkluderades** nya

Ändringsförslag

A. Den gällande fleråriga budgetramen antogs 2013 och innebar, för första gången, en minskning i reala termer av både åtagande- och betalningsbemyndigandena jämfört med föregående programperiod trots EU:s utökade ambitioner, som fastställs i Lissabonfördraget och i Europa 2020-strategin. Den uppvisade också en stor skillnad mellan nivån på åtagandebemyndigandena och betalningsbemyndigandena, vilket bidrog till en eftersläpning av obetalda räkningar under den fleråriga budgetramens två första år. Det sena antagandet av den fleråriga budgetramen och motsvarande rättsliga grunder bidrog till förseningar i genomförandet, vars effekter fortfarande är kännbara och kan leda till en ackumulering av betalningskrav mot slutet av den nuvarande fleråriga budgetramen, vilket kan få följdverkningar i nästa fleråriga budgetram. Nya bestämmelser **inkluderades** i den fleråriga budgetramen för att dess övergripande tak skulle kunna

bestämmelser i den fleråriga budgetramen för att dess övergripande tak skulle kunna utnyttjas i största möjliga utsträckning och för att flexibilitetsmekanismer skulle kunna införas.

utnyttjas i största möjliga utsträckning och för att flexibilitetsmekanismer skulle kunna införas.

Or. it

Ändringsförslag 14

Marco Zanni, André Elissen, Stanislaw Żółtek

Förslag till resolution

Skäl B

Förslag till resolution

B. Den fleråriga budgetramen för 2014–2020 visade sig **snabbt** vara **otillräcklig** för att uppfylla de faktiska behoven **och leva upp till de politiska ambitionerna, eftersom den redan från början tvingades hantera en rad kriser och nya utmaningar avseende** investeringar, migration och flyktingar, ungdomssysselsättning, säkerhet, jordbruk och miljö, **som inte hade föregripits vid tidpunkten för dess antagande. Den nuvarande fleråriga budgetramen hade därför redan efter endast två års genomförande närmat sig bristningsgränsen, eftersom tillgängliga marginaler var uttömda, flexibilitetsbestämmelser och särskilda instrument hade utnyttjats i stor utsträckning, befintliga strategier och program hade satts under press eller till och med minskats och mekanismer hade inrättats utanför budgeten som ett sätt att kompensera för den otillräckliga nivån på EU:s budget.**

Ändringsförslag

B. Den fleråriga budgetramen för 2014–2020 **och Europeiska unionens budgetpolitik** visade sig vara **ineffektiva** för att uppfylla de faktiska behoven **inom områdena** investeringar, migration och flyktingar, ungdomssysselsättning, säkerhet, jordbruk och miljö.

Or. en

Ändringsförslag 15

Marco Valli

Förslag till resolution
Skäl B

Förslag till resolution

B. Den fleråriga budgetramen för 2014–2020 *visade sig snabbt vara otillräcklig för att uppfylla de faktiska behoven och leva upp till de politiska ambitionerna, eftersom den* redan från början *tvingades* hantera en rad kriser och nya utmaningar avseende investeringar, migration och flyktingar, ungdomssysselsättning, säkerhet, jordbruk och miljö, som inte hade föregripits vid tidpunkten för dess antagande. Den nuvarande fleråriga budgetramen hade därför redan efter endast två års genomförande närmast sig bristningsgränsen, eftersom tillgängliga marginaler var uttömda, flexibilitetsbestämmelser och särskilda instrument hade utnyttjats i stor utsträckning, befintliga strategier och program hade satts under press eller till och med minskats och mekanismer hade inrättats utanför budgeten som ett sätt att kompensera för den *otillräckliga nivån på EU:s budget*.

Ändringsförslag

B. Den fleråriga budgetramen för 2014–2020 *tvingades* redan från början hantera en rad kriser och nya utmaningar avseende investeringar, migration och flyktingar, ungdomssysselsättning, säkerhet, jordbruk och miljö, som inte hade föregripits vid tidpunkten för dess antagande. Den nuvarande fleråriga budgetramen hade därför redan efter endast två års genomförande närmast sig bristningsgränsen, eftersom tillgängliga marginaler var uttömda, flexibilitetsbestämmelser och särskilda instrument hade utnyttjats i stor utsträckning, befintliga strategier och program hade satts under press eller till och med minskats och mekanismer hade inrättats utanför budgeten som ett sätt att kompensera för den *exceptionella krissituationen*.

Or. it

Ändringsförslag 16
Marita Ulvskog

för utskottet för sysselsättning och sociala frågor

Förslag till resolution
Skäl B

Förslag till resolution

B. Den fleråriga budgetramen för 2014–2020 visade sig snabbt vara otillräcklig för att uppfylla de faktiska behoven och leva upp till de politiska ambitionerna, eftersom den redan från

Ändringsförslag

B. Den fleråriga budgetramen för 2014–2020 visade sig snabbt vara otillräcklig för att uppfylla de faktiska behoven och leva upp till de politiska ambitionerna, eftersom den redan från

början tvingades hantera en rad kriser och nya utmaningar avseende investeringar, migration och flyktingar, ungdomssysselsättning, säkerhet, jordbruk och miljö, som inte hade föregripits vid tidpunkten för dess antagande. Den nuvarande fleråriga budgetramen hade därför redan efter endast två års genomförande närmast sig bristningsgränsen, eftersom tillgängliga marginaler var uttömda, flexibilitetsbestämmelser och särskilda instrument hade utnyttjats i stor utsträckning, befintliga strategier och program hade satts under press eller till och med minskats och mekanismer hade inrättats utanför budgeten som ett sätt att kompensera för den otillräckliga nivån på EU:s budget.

början tvingades hantera en rad kriser och nya utmaningar avseende investeringar, **social utestängning**, migration och flyktingar, ungdomssysselsättning, säkerhet, jordbruk och miljö, som inte hade föregripits vid tidpunkten för dess antagande. Den nuvarande fleråriga budgetramen hade därför redan efter endast två års genomförande närmast sig bristningsgränsen, eftersom tillgängliga marginaler var uttömda, flexibilitetsbestämmelser och särskilda instrument hade utnyttjats i stor utsträckning, befintliga strategier och program hade satts under press eller till och med minskats, **så att uppnåendet av EU 2020-målen, särskilt fattigdomsmålet, kommit att ställas på spel** och mekanismer hade inrättats utanför budgeten som ett sätt att kompensera för den otillräckliga nivån på EU:s budget.

Or. en

Ändringsförslag 17

Jordi Solé

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution

Skäl B

Förslag till resolution

B. Den fleråriga budgetramen för 2014–2020 visade sig snabbt vara otillräcklig för att uppfylla de faktiska behoven och leva upp till de politiska ambitionerna, eftersom den redan från början tvingades hantera en rad kriser och nya utmaningar avseende investeringar, migration och flyktingar, ungdomssysselsättning, säkerhet, jordbruk och miljö, som inte hade föregripits vid tidpunkten för dess antagande. Den nuvarande fleråriga budgetramen hade därför redan efter endast två års genomförande närmast sig

Ändringsförslag

B. Den fleråriga budgetramen för 2014–2020 visade sig snabbt vara otillräcklig för att uppfylla de faktiska behoven och leva upp till de politiska ambitionerna, eftersom den redan från början tvingades hantera en rad kriser och nya utmaningar avseende **klimateförändringar**, investeringar, migration och flyktingar, ungdomssysselsättning, säkerhet, jordbruk och miljö, som inte hade föregripits vid tidpunkten för dess antagande. Den nuvarande fleråriga budgetramen hade därför redan efter endast två års

bristningsgränsen, eftersom tillgängliga marginaler var uttömda, flexibilitetsbestämmelser och särskilda instrument hade utnyttjats i stor utsträckning, befintliga strategier och program hade satts under press eller till och med minskats och mekanismer hade inrättats utanför budgeten som ett sätt att kompensera för den otillräckliga nivån på EU:s budget.

genomförande närmat sig
bristningsgränsen, eftersom tillgängliga marginaler var uttömda, flexibilitetsbestämmelser och särskilda instrument hade utnyttjats i stor utsträckning, befintliga strategier och program hade satts under press eller till och med minskats och mekanismer hade inrättats utanför budgeten som ett sätt att kompensera för den otillräckliga nivån på EU:s budget.

Or. en

Ändringsförslag 18 **Urmas Paet, Marietje Schaake**

Förslag till resolution **Skäl Ba (nytt)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Ba. Värt att beakta är förslaget till betänkande om genomförandet av EU:s externa finansieringsinstrument: halvtidsöversynen 2017 och den framtida strukturen efter 2020 (2017/2280(INI)).

Or. en

Ändringsförslag 19 **Marco Valli**

Förslag till resolution **Skäl C**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

C. Dessa brister var redan uppenbara i samband med den halvtidsöversyn och revidering av den fleråriga budgetramen som inleddes i slutet av 2016, och borde ha krävt omedelbara åtgärder, vilket visades i parlamentets resolution av den 6 juli 2016. Den godkända

C. I samband med den halvtidsöversyn och revidering av den fleråriga budgetramen som inleddes i slutet av 2016 lyckades man utvidga potentialen för de befintliga flexibilitetsbestämmelserna, dock endast i viss grad, men man ansåg det inte lämpligt att revidera taken i den

halvtidsrevideringen utvidgade potentialen för de befintliga flexibilitetsbestämmelserna *till en* viss grad, men *reviderade* inte taken i den fleråriga budgetramen.

fleråriga budgetramen.

Or. it

Ändringsförslag 20

Jordi Solé

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution

Skäl C

Förslag till resolution

C. Dessa brister var redan uppenbara i samband med den halvtidsöversyn och revidering av den fleråriga budgetramen som inleddes i slutet av 2016, och borde ha krävt omedelbara åtgärder, vilket visades i parlamentets resolution av den 6 juli 2016. Den godkända *halvtidsrevideringen* utvidgade potentialen för de befintliga flexibilitetsbestämmelserna till en viss grad, men reviderade inte taken i den fleråriga budgetramen.

Ändringsförslag

C. Dessa brister var redan uppenbara i samband med den halvtidsöversyn och revidering av den fleråriga budgetramen som inleddes i slutet av 2016, och borde ha krävt omedelbara åtgärder, vilket visades i parlamentets resolution av den 6 juli 2016. Den godkända *eftervälsöversynen* utvidgade potentialen för de befintliga flexibilitetsbestämmelserna till en viss grad, men reviderade inte taken i den fleråriga budgetramen.

Or. en

Ändringsförslag 21

Jordi Solé

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution

Skäl Ca (nytt)

Förslag till resolution

Ca. I Paris den 12 december 2015 undertecknade EU och medlemsstaterna Parisavtalet om klimatförändringar, vilket de sedermera ratificerat och som trädde i kraft den 4 november 2016. Syftet med

Parisavtalet är att stärka de globala åtgärderna mot hotet från klimatförändringarna genom att under detta sekel hålla ökningen i den globala medeltemperaturen betydligt under 2 °C över förindustriell nivå och att fullfölja ansträngningar för att ännu mer begränsa temperaturökningen, nämligen till 1,5 °C.

Or. en

Ändringsförslag 22

Eider Gardiazabal Rubial, Péter Niedermüller, Claude Moraes

Förslag till resolution

Skäl Ca (nytt)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Ca. Det civila samhällets uppgift att verka för öppenhet och avslöja korruption som berör EU-medel har en väsentlig betydelse. Samtidigt råder det i flera medlemsstater ett hot mot samma civilsamhällesorganisationer och deras väsentliga arbete för Europeiska unionens grundläggande värden, vilka finns inskrivna i artikel 2 i fördraget om Europeiska unionen, liksom också mot det oerhört viktiga undersökningsarbete de gör i frågor som berör Europeiska unionens ekonomiska intressen.

Or. en

Ändringsförslag 23

Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Förslag till resolution

Skäl Ca (nytt)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Ca. Utformningen av den fleråriga

budgetramen för 2014–2020 har faktiskt skapat en situation som strider mot fördragen, eftersom det i artikel 311 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt anges att "unionen ska se till att den har nödvändiga medel för att nå sina mål och genomföra sin politik", och den översyn som gjordes efter halva tiden av den nuvarande fleråriga budgetramen var inte tillräcklig för att korrigera denna grundläggande motsägelse av fördragstexten.

Or. fr

Ändringsförslag 24
Péter Niedermüller, Claude Moraes

Förslag till resolution
Skäl Ca (nytt)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Ca. Användningen av EU-medel är i dag i vissa medlemsstater förenad med korruption och bedrägerier, något som, tillsammans med att medlemsstaternas myndigheter inte följt upp Olafs rekommendationer i fråga om dessa regelstridigheter med effektiva utredningar, talar för att medlemsstaternas deltagande i Europeiska åklagarmyndigheten bör ställas upp som villkor för att de ska kunna få EU-medel.

Or. en

Ändringsförslag 25
Ivana Maletić

Förslag till resolution
Skäl Ca (nytt)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Ca. Slutförandet av förhandlingarna om den fleråriga budgetramen 2014–2020 drog ut på tiden, vilket också gällde förordningarna om de europeiska struktur- och investeringsfonderna (ESI-fonderna). Följden blev att genomförandet försenades, vilket i sin tur försenade upptagningen av medel från ESI-fonderna och vållade problem med utförandet av åtagande- och betalningsbemyndigandena i EU:s budget.

Or. en

Ändringsförslag 26
Péter Niedermüller, Claude Moraes

Förslag till resolution
Skäl Cb (nytt)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Cb. Att Europeiska unionens värden, vilka finns inskrivna i artikel 2 i fördraget om Europeiska unionen, upprätthålls i samband med utvecklingen och genomförandet av EU:s politik, har en avgörande betydelse, och därför måste det råda en klar koppling mellan dels rättsstatligheten, dels utvecklingen och genomförandet av privata och offentliga investeringar med stöd av EU:s budget.

Or. en

Ändringsförslag 27
Jordi Solé
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Cb (nytt)

PE616.895v01-00

16/162

AM\1144762SV.docx

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Cb. I enlighet med artikel 8 i EUF-fördraget ska EU främja jämställdhet mellan kvinnor och män och säkerställa jämställdhetsintegrering i alla sina åtgärder som en grundläggande princip. En interinstitutionell förklaring om jämställdhetsintegrering har bifogats den fleråriga budgetramen.

Or. en

Ändringsförslag 28
Péter Niedermüller, Claude Moraes

Förslag till resolution
Skäl Cc (nytt)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Cc. EU är inkonsekvent med sitt stöd till rättsstat och demokrati å ena sidan till anslutningsländer och tredjeländer, å andra sidan till Europeiska unionen och dess medlemsstater. Aktuella frågor om rättsstat och demokrati i ett flertal medlemsstater gör det påkallat med en intern europeisk fond för mänskliga rättigheter och demokrati inom EU, varvid fonden bör bygga på befintliga initiativ och återspegla externa initiativ.

Or. en

Ändringsförslag 29
Eider Gardiazabal Rubial, Georgi Pirinski

Förslag till resolution
Skäl D

Förslag till resolution

Ändringsförslag

D. Kommissionen kommer att lägga

D. *Kommissionen blev tvungen att*

fram sina förslag om den fleråriga budgetramen efter 2020 och om de framtida egna medlen i maj 2018, vilka kort därefter förväntas åtföljas av utkast till lagstiftningsförslag om finansieringsprogrammen och finansieringsinstrumenten.

lägga fram sitt förslag till den kommande fleråriga budgetramen efter 2020 före den 1 januari 2018, såsom det föreskrivs i artikel 25 i rådets förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 om den fleråriga budgetramen för 2014–2020.

Kommissionen kommer *nu* att lägga fram sina förslag om den fleråriga budgetramen efter 2020 och om de framtida egna medlen *först* i maj 2018, vilka kort därefter förväntas åtföljas av utkast till lagstiftningsförslag om finansieringsprogrammen och finansieringsinstrumenten.

Or. en

Ändringsförslag 30
Jean Arthuis, Gérard Deprez

Förslag till resolution
Skäl Da (nytt)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Da. Ökningen av Europeiska unionens budget bör inte belasta den totala bördan av de offentliga utgifterna i Europa (1 % av BNP), utan varje utökning av Europeiska unionens budget bör huvudsakligen ske genom att åtgärder som medlemsstaterna hittills vidtagit på det nationella planet överförs till Europeiska unionen genom att motsvarande anslag ställs till förfogande. Detta bör leda till större effektivitet motsvarande det europeiska mervärdet.

Or. fr

Ändringsförslag 31
Răzvan Popa

Förslag till resolution
Punkt 1

Förslag till resolution

1. Europaparlamentet antar denna resolution i syfte att redogöra för parlamentets ståndpunkt om den fleråriga budgetramen efter 2020, med särskild uppmärksamhet på dess förväntade prioriteringar, storlek, struktur, varaktighet, flexibilitet och andra horisontella principer, och för att framhäva de specifika budgetmässiga riktlinjerna för EU:s olika politikområden som täcks av nästa fleråriga budgetram. Parlamentet förväntar sig att kommissionen lägger fram lagstiftningsförslaget om nästa fleråriga budgetram tillsammans med ett nytt utkast till interinstitutionellt avtal som beaktar parlamentets ståndpunkter och förslag. Parlamentet betonar att denna resolution även utgör en grund för parlamentets deltagande i förfarandet inför antagandet av nästa fleråriga budgetram.

Ändringsförslag

1. Europaparlamentet antar denna resolution i syfte att redogöra för parlamentets ståndpunkt om den fleråriga budgetramen efter 2020, med särskild uppmärksamhet på dess förväntade prioriteringar, storlek, struktur, varaktighet, flexibilitet och andra horisontella principer, och för att framhäva de specifika budgetmässiga riktlinjerna för EU:s olika politikområden som täcks av nästa fleråriga budgetram. Parlamentet förväntar sig att kommissionen lägger fram lagstiftningsförslaget om nästa fleråriga budgetram tillsammans med ett nytt utkast till interinstitutionellt avtal som beaktar parlamentets ståndpunkter och förslag. ***Parlamentet anser att en gemensam överenskommelse i rätt tid för perioden efter 2020 kommer att bli ett viktigt politiskt budskap om EU:s förmåga till fortsatt samsyn om hur EU är avsett att utvecklas i framtiden och om hur man avser att ställa de nödvändiga ekonomiska resurserna till förfogande för förverkligandet av våra prioriteringar.*** Parlamentet betonar att denna resolution även utgör en grund för parlamentets deltagande i förfarandet inför antagandet av nästa fleråriga budgetram.

Or. en

Ändringsförslag 32

Jordi Solé

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution

Punkt 1

Förslag till resolution

1. Europaparlamentet antar denna resolution i syfte att redogöra för parlamentets ståndpunkt om den fleråriga

Ändringsförslag

1. Europaparlamentet ***bekräftat att en budget inte är en siffersammanställning, utan ett redskap för finansiering av ett***

budgetramen efter 2020, med särskild uppmärksamhet på dess förväntade prioriteringar, storlek, struktur, varaktighet, flexibilitet och andra horisontella principer, och för att framhäva de specifika budgetmässiga riktlinjerna för EU:s olika politikområden som täcks av nästa fleråriga budgetram. Parlamentet förväntar sig att kommissionen lägger fram lagstiftningsförslaget om nästa fleråriga budgetram tillsammans med ett nytt utkast till interinstitutionellt avtal som beaktar parlamentets ståndpunkter och förslag. Parlamentet betonar att denna resolution även utgör en grund för parlamentets deltagande i förfarandet inför antagandet av nästa fleråriga budgetram.

politiskt projekt och en politisk vision. Parlamentet står fast vid att en budget är det ekonomiska uttrycket för vad vi värdesätter allra högst. Parlamentet antar därför denna resolution i syfte att redogöra för parlamentets ståndpunkt om den fleråriga budgetramen efter 2020, med särskild uppmärksamhet på dess förväntade prioriteringar, storlek, struktur, varaktighet, flexibilitet och andra horisontella principer, och för att framhäva de specifika budgetmässiga riktlinjerna för EU:s olika politikområden som täcks av nästa fleråriga budgetram. Parlamentet förväntar sig att kommissionen lägger fram lagstiftningsförslaget om nästa fleråriga budgetram tillsammans med ett nytt utkast till interinstitutionellt avtal som beaktar parlamentets ståndpunkter och förslag. Parlamentet betonar att denna resolution även utgör en grund för parlamentets deltagande i förfarandet inför antagandet av nästa fleråriga budgetram.

Or. en

Ändringsförslag 33

Jordi Solé

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution

Punkt 2

Förslag till resolution

2. Europaparlamentet antar samtidigt en separat resolution för att redogöra för sin ståndpunkt om reformen av systemet för EU:s egna medel, i enlighet med rekommendationerna från högnivågruppen för egna medel. Parlamentet uppmanar kommissionen att ta vederbörlig hänsyn till parlamentets ståndpunkt vid utarbetandet av lagstiftningsförslagen om EU:s egna medel, vilka bör vara ambitiösa när det gäller tillämpningsområdet och läggas fram tillsammans med förslagen om den

Ändringsförslag

2. Europaparlamentet antar samtidigt en separat resolution för att redogöra för sin ståndpunkt om reformen av systemet för EU:s egna medel, i enlighet med rekommendationerna från högnivågruppen för egna medel. Parlamentet uppmanar kommissionen att ta vederbörlig hänsyn till parlamentets ståndpunkt vid utarbetandet av lagstiftningsförslagen om EU:s egna medel, vilka bör vara ambitiösa när det gäller tillämpningsområdet och läggas fram tillsammans med förslagen om den

fleråriga budgetramen. Parlamentet betonar att både inkomst- och utgiftssidan i nästa fleråriga budgetram kommer att behandlas som ett enda paket under de kommande förhandlingarna, och att *ingen överenskommelse kan nås* om den fleråriga budgetramen *utan att motsvarande framsteg gjorts i fråga om* de egna medlen.

fleråriga budgetramen. Parlamentet betonar att både inkomst- och utgiftssidan i nästa fleråriga budgetram kommer att behandlas som ett enda paket under de kommande förhandlingarna, och att *parlamentet inte är berett att godkänna den kommande förordningen* om den fleråriga budgetramen *före Europaparlamentsvalet, om det inte görs en reform av systemet för* de egna medlen.

Or. en

Ändringsförslag 34
Georgi Pirinski, Vladimír Maňka

Förslag till resolution
Punkt 2a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

2a. Europaparlamentet beklagar att det dragit ut på tiden för kommissionen med att lägga fram sitt förslag till den fleråriga budgetramen efter 2020, eftersom följden av detta kan bli att förhandlingarna om och antagandet av motsvarande lagstiftning om denna budgetram, tillsammans med motsvarande finansieringsprogram och instrument, också blir avsevärt försenat, så att det inte alls är säkert att de kan genomföras i rätt tid under perioden efter 2020.

Or. en

Ändringsförslag 35
Jordi Solé
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 2a (ny)

2a. Europaparlamentet står fast vid att världen i Paris 2015 ingått ett av sina allra viktigaste åtaganden i sin senaste historia, alltså att bekämpa klimatförändringarna, och att EU och dess medlemsstater fanns med bland de undertecknande staterna. Parlamentet anser att tiden nu är inne för att respektera och genomföra Parisavtalet och omsätta dessa strategier i handling. Parlamentet är fast övertygat om att EU måste föra en konsekvent politik för att skydda vår planet, både inom och utanför EU, om det är meningen att EU ska handla i konsekvens med sina åtaganden.

Or. en

Ändringsförslag 36
Jordi Solé
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 2b (ny)

2b. Europaparlamentet påminner om att EU fortfarande inte helt återhämtat sig ekonomiskt och socialt sett, fastän det gått tio år sedan den värsta finansiella, ekonomiska och sociala krisen sedan andra världskriget. Parlamentet betonar att flera miljoner européer är offer för diskriminering, att flera miljoner européer förtvivlat söker efter ett drägligt liv, att flera miljoner européer fortfarande går utan arbete och inte ser någon chans att få arbete i en nära framtid, och att flera miljoner européer är fattiga eller riskerar att bli det. Parlamentet framhåller att en ytterst liten grupp av människor under tiden blivit allt rikare. Parlamentet anser att det måste bli ett slut

på det här, och är övertygat om att ifall EU vill återknyta kontakten med folket, då måste vi åtgärda den allt värre ojämlikheten och ta hand om människorna.

Or. en

Ändringsförslag 37
Jordi Solé
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 2c (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

2c. Europaparlamentet betonar att EU måste investera i framtiden för att kunna åtgärda klimatförändringarna och den allt värre ojämlikheten. Parlamentet står fast vid att det behövs investeringar i kommande generationer, anpassningar av vår infrastruktur och stöd till våra forskningsprogram, och är övertygat om att morgondagen redan börjat. Parlamentet påminner dock om att förändringar tar tid, men menar att vi samtidigt kan skydda vår planet, ta hand om människorna och investera i vår framtid. Parlamentet är därför övertygat om att EU:s budget står i en nyckelställning eftersom den fungerar som en kraftig katalysator för offentlig och privat finansiering på alla styresnivåer. Parlamentet framhåller därför att EU, för att vara konsekvent, måste avpassa sin framtida budget, alltså den så kallade fleråriga budgetramen efter 2020, och sin rättsliga ram, efter varandra.

Or. en

Ändringsförslag 38
Marco Zanni, Stanislaw Żółtek

Förslag till resolution
Punkt 3

Förslag till resolution

3. Europaparlamentet ***välkomnar*** diskussionen om nästa fleråriga budgettram som ett tillfälle ***att lägga grunden för ett starkare Europa genom ett av dess mest konkreta instrument, det vill säga unionens budget.*** Parlamentet anser att ***nästa fleråriga budgettram bör ingå i en bredare strategi och vision för Europas framtid.***

Ändringsförslag

3. Europaparlamentet ***noterar*** diskussionen om nästa fleråriga budgettram som ett tillfälle ***till en stram och konkret rationalisering av EU:s budgetpolitik och till nedskärningar av allt slöseri och alla privilegier som sammanhänger med EU:s administrativa utgifter, varvid hänsyn ska tas till alla de ekonomiska begränsningar som påförts och genomlevts i ett flertal medlemsstater.***

Or. en

Ändringsförslag 39
Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Förslag till resolution
Punkt 3

Förslag till resolution

3. Europaparlamentet ***välkomnar*** ***diskussionen om*** nästa fleråriga budgettram ***som ett tillfälle att lägga grunden för ett starkare Europa genom ett av dess mest konkreta instrument, det vill säga unionens budget.*** Parlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör ingå i en ***bredare*** strategi och vision ***för Europas framtid.***

Ändringsförslag

3. Europaparlamentet ***påminner*** om ***att Europeiska unionen, sådan den är utformad, har byggts upp utan de europeiska folken, och att nästa fleråriga budgettram måste syfta till att förändra den till ett Europa som är mer inriktat på miljöskydd och social rättvisa.*** Parlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör ingå i en strategi ***som på nytt bekräftar Europeiska unionens centrala mål, det vill säga ekonomisk, social och territoriell sammanhållning, och en bredare vision om hur EU kan omstöpas på ett sätt så att alla medborgare kan dra nytta av unionen.***

Or. fr

Ändringsförslag 40
Jordi Solé, Heidi Hautala
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 3

Förslag till resolution

3. Europaparlamentet välkomnar diskussionen om nästa fleråriga budgetram som ett tillfälle att lägga grunden för ett starkare Europa genom ett av dess mest konkreta instrument, det vill säga unionens budget. Parlamentet anser att nästa fleråriga budgetram bör ingå i en bredare strategi och vision för Europas framtid.

Ändringsförslag

3. Europaparlamentet välkomnar diskussionen om nästa fleråriga budgetram som ett tillfälle att lägga grunden för ett starkare Europa genom ett av dess mest konkreta instrument, det vill säga unionens budget. Parlamentet anser att nästa fleråriga budgetram bör ingå i en bredare strategi och vision för Europas framtid, **och läggas upp på ett sådant sätt att fullgörandet av EU:s internationella skyldigheter säkerställs, bland dem också målen för hållbar utveckling, Parisavtalet om klimatförändringar och konventionen om biologisk mångfald. Parlamentet anser därför att minst 50 % av den fleråriga budgetramen efter 2020 bör vara klimatrelaterad. Parlamentet uppmanar kommissionen att lägga fram klara och tydliga metoder för beräkning av de klimatrelaterade utgifterna för att det ska säkerställas att nästa fleråriga budgetram övervakas ordentligt. Parlamentet föreslår vidare att jämställdhetsintegreringen ska införas i nästa fleråriga budgetram, för att könsdiskriminering och bristande jämställdhet verkligen ska kunna bekämpas och skyddet av kvinnors fördragsfästa rättigheter ska kunna säkerställas. Parlamentet uppmanar kommissionen att lägga fram klara och tydliga metoder för att en ordentlig övervakning av detta ska kunna säkerställas.**

Or. en

Ändringsförslag 41
Eider Gardiazabal Rubial, Georgi Pirinski

Förslag till resolution
Punkt 3

Förslag till resolution

3. Europaparlamentet välkomnar diskussionen om nästa fleråriga budgettram som ett tillfälle att lägga grunden för ett starkare Europa genom ett av dess mest konkreta instrument, det vill säga unionens budget. Parlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör ingå i en bredare strategi och vision för Europas framtid.

Ändringsförslag

3. Europaparlamentet välkomnar diskussionen om nästa fleråriga budgettram som ett tillfälle att lägga grunden för ett starkare **och mera hållbart** Europa genom ett av dess mest konkreta instrument, det vill säga unionens budget. **Parlamentet inskräpper att dagens otillräckliga finansiering av EU:s politiska huvudprioriteringar inte får upprepas i nästa fleråriga budgettram, eftersom detta skulle strida mot fördragets bestämmelser om att unionen med lämpliga medel ska arbeta för sina mål som fastställs i artikel 3 i EU-fördraget. Parlamentet vill tvärtom att den fleråriga budgettramen ska få, dels en ny kvalitet, dels tillräckliga resurser för hållbar utveckling, sociala framsteg och ett bättre liv för invånarna.** Parlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör ingå i en bredare strategi och vision för Europas framtid.

Or. en

Ändringsförslag 42
Răzvan Popa

Förslag till resolution
Punkt 3

Förslag till resolution

3. Europaparlamentet välkomnar diskussionen om nästa fleråriga budgettram som ett tillfälle att lägga grunden för ett starkare Europa genom ett av dess mest konkreta instrument, det vill säga unionens budget. Parlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör ingå i en bredare

Ändringsförslag

3. Europaparlamentet välkomnar diskussionen om nästa fleråriga budgettram som ett tillfälle att lägga grunden för ett starkare Europa genom ett av dess mest konkreta instrument, det vill säga unionens budget. Parlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör ingå i en bredare

strategi och vision för Europas framtid.

strategi och vision för Europas framtid.
Parlamentet anser att bevarandet av medlemsstaternas enighet bildar själva stommen i förhandlingsprocessen som bör leda till hållbart välstånd för hela unionen genom att olika behov åtgärdas med lämpliga redskap, samtidigt som invånarnas behov runt om i unionen får komma till synes på ett väl avvägt sätt och det europeiska projektet går framåt.

Or. en

Ändringsförslag 43 **Siegfried Mureşan**

Förslag till resolution **Punkt 3**

Förslag till resolution

3. Europaparlamentet välkomnar diskussionen om nästa fleråriga budgetram som ett tillfälle att lägga grunden för ett starkare Europa genom ett av dess mest konkreta instrument, det vill säga unionens budget. Parlamentet anser att nästa fleråriga budgetram bör ingå i en bredare strategi och vision för Europas framtid.

Ändringsförslag

3. Europaparlamentet välkomnar diskussionen om nästa fleråriga budgetram som ett tillfälle att lägga grunden för ett starkare Europa genom ett av dess mest konkreta instrument, det vill säga unionens budget. Parlamentet anser att nästa fleråriga budgetram bör ingå i en bredare strategi och vision för Europas framtid.
Parlamentet anser att nästa fleråriga budgetram måste innebära att EU:s politiska prioriteringar omsätts i form av budgetmedel.

Or. en

Ändringsförslag 44 **Liadh Ní Riada** för GUE/NGL-gruppen

Förslag till resolution **Punkt 3**

Förslag till resolution

3. Europaparlamentet **välkomnar** diskussionen om nästa fleråriga budgettram som ett tillfälle att lägga grunden för ett **starkare** Europa genom ett av dess mest konkreta instrument, det vill säga unionens budget. Parlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör ingå i en bredare strategi och vision för Europas framtid.

Ändringsförslag

3. Europaparlamentet **noterar** diskussionen om nästa fleråriga budgettram som ett **möjligt** tillfälle att lägga grunden för **fördjupade överväganden om ett nytt** Europa genom ett av dess mest konkreta instrument, det vill säga unionens budget. Parlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör ingå i en bredare strategi och vision för Europas framtid.

Or. en

Ändringsförslag 45
Inese Vaidere

Förslag till resolution
Punkt 3

Förslag till resolution

3. Europaparlamentet välkomnar diskussionen om nästa fleråriga budgettram som ett tillfälle att lägga grunden för ett starkare Europa genom ett av dess mest konkreta instrument, det vill säga unionens budget. Parlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör ingå i en bredare strategi och vision för Europas framtid.

Ändringsförslag

3. Europaparlamentet välkomnar diskussionen om nästa fleråriga budgettram som ett tillfälle att lägga grunden för ett starkare Europa genom ett av dess mest konkreta instrument, det vill säga unionens budget. Parlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör ingå i en bredare strategi och vision för Europas framtid **och säkerhet**.

Or. en

Ändringsförslag 46
Marco Valli

Förslag till resolution
Punkt 3

Förslag till resolution

3. Europaparlamentet välkomnar diskussionen om nästa fleråriga budgettram

Ändringsförslag

3. Europaparlamentet välkomnar diskussionen om nästa fleråriga budgettram

som ett tillfälle att lägga grunden för ett *starkare* Europa genom ett av dess mest konkreta instrument, det vill säga unionens budget. Parlamentet anser att nästa fleråriga budgetram bör ingå i en bredare strategi och vision för Europas framtid.

som ett tillfälle att lägga grunden för ett *mer effektivt* Europa genom ett av dess mest konkreta instrument, det vill säga unionens budget. Parlamentet anser att nästa fleråriga budgetram bör ingå i en bredare strategi och vision för Europas framtid.

Or. it

Ändringsförslag 47

Jordi Solé

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution

Punkt 3a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

3a. Europaparlamentet beklagar att trots den interinstitutionella gemensamma förklaringen om jämställdhetsintegrering som bifogats den fleråriga budgetramen har få framsteg gjorts på området och den fleråriga budgetramen 2014–2020 har inte har gett upphov till någon tydlig jämställdhetsstrategi med specifika mål, konkreta målsättningar och anslag. Parlamentet efterlyser ett förnyat åtagande från parlamentet, rådet och kommissionen avseende jämställdhet i nästa fleråriga budgetram, genom en gemensam förklaring som bifogas den fleråriga budgetramen, tillsammans med ett åtagande om att införa jämställdhetsbudgetering. Parlamentet begär att genomförandet av denna förklaring effektivt övervakas inom ramen för det årliga budgetförfarandet genom att en bestämmelse om detta införs i en översynsklausul i den nya fleråriga budgetramen. Parlamentet anser att jämställdhetsbudgeteringen måste genomföras såsom ett inslag i en övergripande strategi för jämställdhetsintegrering, som i sin tur spelar en avgörande roll för att

säkerställa skyddet av kvinnors rättigheter och dessutom är en fördragsfäst skyldighet. Parlamentet föreslår därför, för att jämställdhetsintegreringen ska bli starkare och effektivare under den kommande perioden, att åtagandet förnyas i form av en gemensam förklaring där jämställdhetsbudgeteringen särskilt finns omnämnd, och att man börjar effektivt övervaka genomförandet av denna förklaring genom att det tas med en bestämmelse om detta i klausulen om eftervalsöversyn av förordningen om den fleråriga budgetramen efter 2020.

Or. en

Ändringsförslag 48
Georgi Pirinski, Vladimír Maňka

Förslag till resolution
Punkt 3a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

3a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att, när den lägger fram sitt förslag till den fleråriga budgetramen efter 2020, bifoga en detaljerad beskrivning av de strategiska prioriteringar som förslaget till flerårig budgetram bygger på. Dessa prioriteringar bör dryftas i samband med att det tas fram en heltäckande Europa 2030-strategi, vilken i sin tur bör ingående prövas av Europaparlamentet innan rådet slutför sitt paket om den fleråriga budgetramen efter 2020.

Or. en

Ändringsförslag 49
Nils Torvalds, Gerben-Jan Gerbrandy

**Förslag till resolution
Punkt 3a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

3a. Europaparlamentet understryker att nästa fleråriga budgetram måste omorienteras i riktning mot hållbar utveckling och säkerställa att miljöpolitiken och politiken för anpassning till och begränsning av klimatförändringarna effektivare integreras i alla finansieringsmekanismer och budgetposter, för att säkerställa att EU präglas av hållbar ekonomisk tillväxt, sysselsättning och global konkurrenskraft. Parlamentet påpekar än en gång att långsiktig konsekvens i politiken är viktigt för kostnadsminimeringen.

Or. en

**Ändringsförslag 50
Alfred Sant**

**Förslag till resolution
Punkt 3a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

3a. Europaparlamentet rekommenderar att det utformas och genomförs ett handfast, folkligt förankrat program för kommunikation, för att invånarna i alla medlemsstater ska få veta hur betydelsefullt arbetet med programmet för den fleråriga budgetramen är, samt vad det innebär och vilka alternativ det innefattar. Detta kommunikationsprogram bör genomföras både medan diskussionerna om den fleråriga budgetramen pågår och i ett senare skede, och detta bör ske på sådana sätt att invånarna får konkreta svar på sådant som berör dem och oroar dem i deras vardagsliv.

Ändringsförslag 51

Marita Ulvskog

för utskottet för sysselsättning och sociala frågor

Förslag till resolution

Punkt 3a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

3a. Europaparlamentet konstaterar att det i dagens trängda budgetläge är oerhört viktigt att utverka unionsmedborgarnas fulla stöd, för att vi ska få en ny bekräftelse på våra åtaganden i fråga om tillväxt och arbetstillfällen och uppnå dem. Parlamentet yrkar därför på att nuvarande medel ska användas bättre och betonar att utmaningen för Europeiska unionen inte kommer att handla om ökade utgifter utan om effektivare resursanvändning.

Or. en

Ändringsförslag 52

Bernd Kölmel

Förslag till resolution

Punkt 3a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

3a. Europaparlamentet instämmer med kommissionens ordförande om att man först bör komma överens om unionens mål och inte förrän därefter slå fast anslagsbeviljningen till dessa politiska ambitioner.

Or. en

Ändringsförslag 53

Marita Ulvskog

för utskottet för sysselsättning och sociala frågor

Förslag till resolution

Punkt 3b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

3b. Europaparlamentet understryker att politiken för fattigdomsminskning och social delaktighet bland utsatta grupper inte gett de förväntade resultaten, och påminner kommissionen om dess åtagande att lägga fram konkreta förslag för upprättande av en resultatbaserad offentlig budgeteringsmodell där varje budgetpost åtföljs av mål och resultat som ska mätas med hjälp av resultatindikatorer.

Or. en

Ändringsförslag 54

Bernd Kölmel

Förslag till resolution

Punkt 3b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

3b. Europaparlamentet noterar här att kommissionen för närvarande arbetar med en omfattande utgiftsöversyn inom sina generaldirektorat. Parlamentet anser att alla institutioner och berörda parter bör få ta del av översynsresultaten, för att diskussionen om unionens mål ska bli mer välinformerad.

Or. en

Ändringsförslag 55

Bernd Kölmel

**Förslag till resolution
Punkt 3c (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

3c. *Europaparlamentet anser att diskussionen om unionens mål måste vara allomfattande och täcka alla nuvarande områden av politiken. Parlamentet anser att öronmärkning av medel för något särskilt politikområde ofrånkomligen bör undvikas vid dessa diskussioner.*

Or. en

**Ändringsförslag 56
Bernd Kölmel**

**Förslag till resolution
Punkt 3d (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

3d. *Europaparlamentet anser att förslaget om nästa fleråriga budgetram, medräknat alla enskilda åtgärder, program och instrument, måste bygga på såväl objektiva behov som på korrekt kostnadsberäkning, för att det ska kunna framstå som trovärdigt och legitimt för unionsmedborgarna.*

Or. en

**Ändringsförslag 57
Eider Gardiazabal Rubial, Soraya Post, Petra Kammerevert, Jens Geier, Péter Niedermüller, Claude Moraes, Clare Moody**

**Förslag till resolution
Punkt 4**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

4. Europaparlamentet är övertygat om att nästa fleråriga budgetram bör bygga på

4. Europaparlamentet är övertygat om att nästa fleråriga budgetram bör bygga på

unionens väletablerade politik och prioriteringar som syftar till att främja fred, demokrati och mänskliga rättigheter, stimulera välfärd, långsiktig och hållbar ekonomisk tillväxt, arbetstillfällen av hög kvalitet, hållbar utveckling och innovation och främja ekonomisk, social och territoriell sammanhållning samt solidaritet mellan medlemsstaterna och medborgarna. Parlamentet anser att dessa pelare är en förutsättning för en väl fungerande inre marknad och för den ekonomiska och monetära unionen samt för att stärka Europas ställning i världen. Parlamentet anser att de är mer relevanta än någonsin för Europas framtida strävanden.

unionens väletablerade politik och prioriteringar som syftar till att främja fred **och de grundläggande värden som finns inskrivna i artikel 2 i fördraget om Europeiska unionen, bland dem demokrati, rättsstat, demokrati och mänskliga rättigheter, och jämställdhet, samt** stimulera välfärd, långsiktig och hållbar ekonomisk tillväxt, arbetstillfällen av hög kvalitet, hållbar utveckling och innovation och **värna om lika möjligheter och icke-diskriminering, samt** främja ekonomisk, social och territoriell sammanhållning, **interkulturell förståelse, samt solidaritet mellan medlemsstaterna och medborgarna, såsom det står i artikel 3 i EU-fördraget.** Parlamentet anser att dessa pelare är en förutsättning för en väl fungerande inre marknad och för den ekonomiska och monetära unionen samt för att stärka Europas ställning i världen. Parlamentet anser att de är mer relevanta än någonsin för Europas framtida strävanden.

Or. en

Ändringsförslag 58

Jordi Solé

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution

Punkt 4

Förslag till resolution

4. Europaparlamentet är övertygat om att nästa fleråriga budgetram bör bygga på unionens väletablerade politik och prioriteringar som syftar till att **främja** fred, demokrati och mänskliga rättigheter, **stimulera** välfärd, långsiktig och hållbar ekonomisk **tillväxt**, arbetstillfällen av hög kvalitet, **hållbar utveckling** och innovation och **främja** ekonomisk, social och territoriell sammanhållning samt solidaritet mellan medlemsstaterna och medborgarna.

Ändringsförslag

4. Europaparlamentet är övertygat om att nästa fleråriga budgetram bör bygga på unionens väletablerade politik och prioriteringar som syftar till att **skydda vår planet, ta hand om människorna och investera i både EU:s och världens framtid, varjämte parlamentet anser att främjandet av** fred, demokrati och mänskliga rättigheter, **kamp mot klimatförändringarna, stimulans till** välfärd, långsiktig och hållbar ekonomisk

Parlamentet anser att dessa pelare är en förutsättning för en väl fungerande inre marknad och för den ekonomiska och monetära unionen samt för att stärka Europas ställning i världen. Parlamentet anser att de är mer relevanta än någonsin för Europas framtida strävanden.

utveckling, arbetstillfällena av hög kvalitet, *forskning* och innovation och *främjande av* ekonomisk, social och territoriell sammanhållning samt solidaritet mellan medlemsstaterna, *territorierna* och medborgarna *bör kvarstå som huvudsyftena för EU:s budget*.

Parlamentet anser att dessa pelare är en förutsättning för en väl fungerande inre marknad och för den ekonomiska och monetära unionen samt för att stärka Europas ställning i världen. Parlamentet anser att de är mer relevanta än någonsin för Europas framtida strävanden.

Or. en

Ändringsförslag 59

Marita Ulvskog

för utskottet för sysselsättning och sociala frågor

Förslag till resolution

Punkt 4

Förslag till resolution

4. Europaparlamentet är övertygat om att nästa fleråriga budgetram bör bygga på unionens väletablerade politik och prioriteringar som syftar till att främja fred, demokrati och mänskliga rättigheter, stimulera välfärd, långsiktig och hållbar ekonomisk tillväxt, arbetstillfällena av hög kvalitet, *hållbar utveckling och* innovation och främja ekonomisk, social och territoriell sammanhållning samt solidaritet mellan medlemsstaterna och medborgarna. Parlamentet anser att dessa pelare är en förutsättning för en väl fungerande inre marknad och för den ekonomiska och monetära unionen samt för att stärka Europas ställning i världen. Parlamentet anser att de är mer relevanta än någonsin för Europas framtida strävanden.

Ändringsförslag

4. Europaparlamentet är övertygat om att nästa fleråriga budgetram bör bygga på unionens väletablerade politik och prioriteringar som syftar till att främja fred, demokrati och mänskliga rättigheter, stimulera välfärd, långsiktig och hållbar ekonomisk *utveckling och* tillväxt, *sysselsättning med* arbetstillfällena av hög kvalitet *och fullständiga arbetstagarrättigheter så att det skapas anständigt arbete*, innovation och främja *lika möjligheter för alla unionsmedborgare och framför allt jämställdhet mellan könen, tillsammans med* ekonomisk, social och territoriell sammanhållning samt solidaritet mellan medlemsstaterna och medborgarna. Parlamentet anser att dessa pelare är en förutsättning för en väl fungerande inre marknad och för den ekonomiska och monetära unionen samt för att stärka

Europas ställning i världen. Parlamentet anser att de är mer relevanta än någonsin för Europas framtida strävanden.

Or. en

Ändringsförslag 60 Răzvan Popa

Förslag till resolution Punkt 4

Förslag till resolution

4. Europaparlamentet är övertygat om att nästa fleråriga budgetram bör bygga på unionens väletablerade politik och prioriteringar som syftar till att främja fred, demokrati och mänskliga rättigheter, stimulera välfärd, långsiktig och hållbar ekonomisk tillväxt, arbetstillfällen av hög kvalitet, hållbar utveckling och innovation och främja ekonomisk, social och territoriell sammanhållning samt solidaritet mellan medlemsstaterna och medborgarna. Parlamentet anser att dessa pelare är en förutsättning för en väl fungerande inre marknad och för den ekonomiska och monetära unionen samt för att stärka Europas ställning i världen. Parlamentet anser att de är mer relevanta än någonsin för Europas framtida strävanden.

Ändringsförslag

4. Europaparlamentet är övertygat om att nästa fleråriga budgetram bör bygga på unionens väletablerade politik och prioriteringar som syftar till att främja fred, demokrati och mänskliga rättigheter, stimulera välfärd, långsiktig och hållbar ekonomisk tillväxt, arbetstillfällen av hög kvalitet, hållbar utveckling och innovation och främja ekonomisk, social och territoriell sammanhållning samt solidaritet mellan medlemsstaterna och medborgarna, ***liksom den också, med hjälp av instrument som visat sig effektiva, ytterligare bör överbrygga de sociala och ekonomiska klyftorna och uppmuntra till nya finansieringslösningar för bemötandet av nya utmaningar.*** Parlamentet anser att dessa pelare är en förutsättning för en väl fungerande inre marknad och för den ekonomiska och monetära unionen samt för att stärka Europas ställning i världen. Parlamentet anser att de är mer relevanta än någonsin för Europas framtida strävanden.

Or. en

Ändringsförslag 61 Inese Vaidere

Förslag till resolution
Punkt 4

Förslag till resolution

4. Europaparlamentet är övertygat om att nästa fleråriga budgetram bör bygga på unionens väletablerade politik och prioriteringar som syftar till att främja fred, demokrati och mänskliga rättigheter, stimulera välfärd, långsiktig och hållbar ekonomisk tillväxt, arbetstillfällen av hög kvalitet, hållbar utveckling och innovation och främja ekonomisk, social och territoriell sammanhållning samt solidaritet mellan medlemsstaterna och medborgarna. Parlamentet anser att dessa pelare är en förutsättning för en väl fungerande inre marknad och för den ekonomiska och monetära unionen samt för att stärka Europas ställning i världen. Parlamentet anser att de är mer relevanta än någonsin för Europas framtida strävanden.

Ändringsförslag

4. Europaparlamentet är övertygat om att nästa fleråriga budgetram bör bygga på unionens väletablerade politik och prioriteringar som syftar till att främja fred, demokrati och mänskliga rättigheter, **stärka de yttre gränserna**, stimulera välfärd, långsiktig och hållbar ekonomisk tillväxt, arbetstillfällen av hög kvalitet, **harmonisera investeringsmöjligheterna inom de ekonomiskt mindre utvecklade medlemsstaterna, så att det ytterligare bidras till** hållbar utveckling och innovation och främja ekonomisk, social och territoriell sammanhållning samt solidaritet mellan medlemsstaterna och medborgarna. Parlamentet anser att dessa pelare är en förutsättning för en väl fungerande inre marknad och för den ekonomiska och monetära unionen samt för att stärka Europas ställning i världen. Parlamentet anser att de är mer relevanta än någonsin för Europas framtida strävanden.

Or. en

Ändringsförslag 62

Anneli Jäätteenmäki, Frédérique Ries, Ulrike Müller, Gérard Deprez, Urmaz Paet, Nedzhmi Ali, Jean Arthuis, Fredrick Federley, Nils Torvalds

Förslag till resolution
Punkt 4

Förslag till resolution

4. Europaparlamentet är övertygat om att nästa fleråriga budgetram bör bygga på unionens väletablerade politik och prioriteringar som syftar till att främja fred, demokrati och mänskliga rättigheter, stimulera välfärd, långsiktig och hållbar ekonomisk tillväxt, arbetstillfällen av hög

Ändringsförslag

4. Europaparlamentet är övertygat om att nästa fleråriga budgetram bör bygga på unionens väletablerade politik och prioriteringar som syftar till att främja fred, demokrati och mänskliga rättigheter, stimulera välfärd, långsiktig och hållbar ekonomisk tillväxt, arbetstillfällen av hög

kvalitet, hållbar utveckling och innovation och främja ekonomisk, social och territoriell sammanhållning samt solidaritet mellan medlemsstaterna och medborgarna. Parlamentet anser att dessa pelare är en förutsättning för en väl fungerande inre marknad och för den ekonomiska och monetära unionen samt för att stärka Europas ställning i världen. Parlamentet anser att de är mer relevanta än någonsin för Europas framtida strävanden.

kvalitet, hållbar utveckling och innovation, **värna en hälsosam livsmiljö, bekämpa klimatförändringarna**, och främja ekonomisk, social och territoriell sammanhållning samt solidaritet mellan medlemsstaterna och medborgarna. Parlamentet anser att dessa pelare är en förutsättning för en väl fungerande inre marknad, **för energiunionen** och för den ekonomiska och monetära unionen samt för att stärka Europas ställning i världen. Parlamentet anser att de är mer relevanta än någonsin för Europas framtida strävanden.

Or. en

Ändringsförslag 63 Marco Valli

Förslag till resolution Punkt 4

Förslag till resolution

4. Europaparlamentet är övertygat om att nästa fleråriga budgetram bör bygga på unionens väletablerade politik och prioriteringar som syftar till att främja fred, demokrati och mänskliga rättigheter, stimulera välfärd, långsiktig och hållbar ekonomisk tillväxt, arbetstillfällen av hög kvalitet, hållbar utveckling och innovation och främja ekonomisk, social och territoriell sammanhållning samt solidaritet mellan medlemsstaterna och medborgarna. Parlamentet anser att dessa pelare är en förutsättning för en väl fungerande inre marknad och för **den ekonomiska och monetära unionen samt för** att stärka Europas ställning i världen. Parlamentet anser att de är mer relevanta än någonsin för Europas framtida strävanden.

Ändringsförslag

4. Europaparlamentet är övertygat om att nästa fleråriga budgetram bör bygga på unionens väletablerade politik och prioriteringar som syftar till att främja fred, demokrati och mänskliga rättigheter, stimulera välfärd, långsiktig och hållbar ekonomisk tillväxt, arbetstillfällen av hög kvalitet, hållbar utveckling och innovation, **miljöskydd och återställande av miljön**, och främja ekonomisk, social och territoriell sammanhållning samt solidaritet mellan medlemsstaterna och medborgarna. Parlamentet anser att dessa pelare är en förutsättning för en väl fungerande inre marknad och för att stärka Europas ställning i världen. Parlamentet anser att de är mer relevanta än någonsin för Europas framtida strävanden.

Or. it

Ändringsförslag 64

Liadh Ní Riada, Marie-Pierre Vieu, Younous Omarjee
för GUE/NGL-gruppen

Förslag till resolution

Punkt 4

Förslag till resolution

4. Europaparlamentet **är övertygat om** att nästa fleråriga budgetram bör bygga på unionens **väletablerade** politik och prioriteringar **som syftar till att främja** fred, demokrati och mänskliga rättigheter, stimulera välfärd, långsiktig och hållbar ekonomisk tillväxt, arbetstillfällen av hög kvalitet, hållbar utveckling och innovation och främja ekonomisk, social och territoriell sammanhållning samt **solidaritet** mellan medlemsstaterna och medborgarna. Parlamentet anser att dessa pelare är en förutsättning för **en väl fungerande inre marknad och för den ekonomiska och monetära** unionen **samt för att stärka** Europas **ställning** i världen. Parlamentet anser att de är mer relevanta än någonsin för Europas framtida strävanden.

Ändringsförslag

4. Europaparlamentet **anser** att nästa fleråriga budgetram bör **förstärka, förbättra och** bygga på unionens **etablerade** politik och prioriteringar **med inriktning på social konvergens och förstärka främjandet av** fred, demokrati och mänskliga rättigheter, stimulera välfärd, långsiktig och hållbar ekonomisk tillväxt, arbetstillfällen av hög kvalitet, hållbar utveckling och innovation och främja ekonomisk, social och territoriell sammanhållning samt **öka solidariteten** mellan medlemsstaterna och medborgarna. Parlamentet anser att dessa pelare är en förutsättning **såväl** för unionen **som** för Europas **roll som global partner** i världen. Parlamentet anser att de är mer relevanta än någonsin för Europas framtida strävanden.

Or. en

Ändringsförslag 65

Marita Ulvskog

för utskottet för sysselsättning och sociala frågor

Förslag till resolution

Punkt 4a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

4a. Europaparlamentet betonar att EU måste fullgöra sina fördragsenliga åtaganden såsom att främja människors välbefinnande, full sysselsättning, sociala framsteg, social sammanhållning, social rättvisa och socialt skydd, rättvis konkurrens, jämställdhet mellan kvinnor

och män, solidaritet mellan generationerna, skydd av barnets rättigheter, utveckling av kvalitativt högstående utbildning samt kunskaper om och spridning av Europas kulturarv. Parlamentet står fast vid att unionen ska arbeta för dessa mål med lämpliga medel som säkerställer en fortgående förbättring av dess invånares levnads- och arbetsförhållanden, bidra till att de grundläggande rättigheterna i stadgan bevaras och utvecklas, och stärka skyddet av dem.

Or. en

Ändringsförslag 66
Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Förslag till resolution
Punkt 4a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

4a. Europaparlamentet uppmanar unionen att inte offra de gemensamma politikområden som den fått sig tilldelad och som är själva kärnan i dess ansvar gentemot unionsmedborgarna, såsom sammanhållningspolitiken eller den gemensamma jordbrukspolitiken, för att i stället satsa på prioriteringar som inte svarar till något av de ansvarsområden som fastställs i fördragen.

Or. fr

Ändringsförslag 67
Eider Gardiazabal Rubial

Förslag till resolution
Punkt 4a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

4a. *Europaparlamentet påminner om att det är väsentligt med en adekvat finansiering för att principerna i den nyligen överenskomna europeiska pelaren för sociala rättigheter ska kunna förverkligas.*

Or. en

Ändringsförslag 68

Marita Ulvskog

för utskottet för sysselsättning och sociala frågor

Förslag till resolution

Punkt 4b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

4b. *Europaparlamentet påpekar att Europeiska unionen måste fullgöra sitt åtagande om att gå i bräschen för uppnåendet av FN:s mål för hållbar utveckling.*

Or. en

Ändringsförslag 69

Eider Gardiazabal Rubial, Elly Schlein, Arne Lietz, Doru-Claudian Frunzulică, Isabelle Thomas

Förslag till resolution

Punkt 5

Förslag till resolution

Ändringsförslag

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör göra det möjligt för unionen att finna lösningar på och gå starkare ur årtiondets kriser, det vill säga den ekonomiska och finansiella nedgången, migrations- och flyktingkrisen, klimatförändringar och naturkatastrofer,

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör göra det möjligt för unionen att finna lösningar på och gå starkare ur årtiondets kriser, det vill säga den ekonomiska och finansiella nedgången, migrations- och flyktingkrisen, klimatförändringar och naturkatastrofer,

terrorism och instabilitet, för att bara nämna ett fåtal. Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet betonar behovet av gemensamma åtgärder.

terrorism och instabilitet, **ihållande fattigdom, ökande ojämlikhet**, för att bara nämna ett fåtal. Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet betonar behovet av gemensamma åtgärder. **Parlamentet betonar här att EU:s budgetram måste avpassas efter målen för hållbar utveckling, som ger en världsomfattande färdplan för mer hållbara, jämlika och välmående samhällen inom de gränser som vår planet ställer upp. Parlamentet påpekar att alla EU-medlemsstater och kommissionen själv undertecknat förklaringen om målen för hållbar utveckling i november 2015.**

Or. en

Ändringsförslag 70

Eider Gardiazabal Rubial, Jean-Paul Denanot, Josef Weidenholzer

Förslag till resolution

Punkt 5

Förslag till resolution

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgetram bör göra det möjligt för unionen att finna lösningar på och gå starkare ur årtiondets kriser, det vill säga den ekonomiska och finansiella nedgången, migrations- och flyktingkrisen, klimatförändringar och naturkatastrofer, terrorism och instabilitet, för att bara nämna ett fåtal. Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet betonar behovet av gemensamma åtgärder.

Ändringsförslag

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgetram bör göra det möjligt för unionen att finna lösningar på och gå starkare ur årtiondets kriser, det vill säga den ekonomiska och finansiella nedgången, **ökande ojämlikhet** migrations- och flyktingkrisen, klimatförändringar och naturkatastrofer, terrorism och instabilitet, för att bara nämna ett fåtal. **Parlamentet anser att nästa fleråriga budgetram bör ta sig an den utmaning som den digitala omvandlingen av Europas samhälle och ekonomi innebär, och hjälpa medborgare, företag och offentliga förvaltningar att dra nytta av den.** Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser

visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet betonar behovet av gemensamma åtgärder. **Parlamentet anser här att nästa fleråriga budgetram bör ta fram nya verktyg avsedda att föregripa och komplettera strukturförändringar just inom de branscher där näringslivet håller på att omstruktureras.**

Or. en

Ändringsförslag 71 Nils Torvalds, Gerben-Jan Gerbrandy

Förslag till resolution Punkt 5

Förslag till resolution

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgetram bör göra det möjligt för unionen att finna lösningar på och gå starkare ur årtiondets kriser, det vill säga den ekonomiska och finansiella nedgången, migrations- och flyktingkrisen, klimatförändringar och naturkatastrofer, terrorism och instabilitet, för att bara nämna ett fåtal. Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet betonar behovet av gemensamma åtgärder.

Ändringsförslag

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgetram bör göra det möjligt för unionen att finna lösningar på och gå starkare ur årtiondets kriser, det vill säga den ekonomiska och finansiella nedgången, migrations- och flyktingkrisen, klimatförändringar och naturkatastrofer, **miljöförstöring, förlust av biologisk mångfald**, terrorism och instabilitet, för att bara nämna ett fåtal. Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet betonar behovet av gemensamma åtgärder. **Parlamentet framhåller hur Agenda 2030 för hållbar utveckling kan bemöta framtidens utmaningar och välkomnar kommissionens åtagande om att integrera målen för hållbar utveckling i all EU-politik och i alla EU-initiativ, och påpekar att nästa fleråriga budgetram måste läggas om i riktning mot Agenda 2030.**

Or. en

Ändringsförslag 72

Răzvan Popa

Förslag till resolution

Punkt 5

Förslag till resolution

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör göra det möjligt för unionen att finna lösningar på och gå starkare ur årtiondets kriser, det vill säga den ekonomiska och finansiella nedgången, migrations- och flyktingkrisen, klimatförändringar och naturkatastrofer, terrorism och instabilitet, för att bara nämna ett fåtal. Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet betonar behovet av gemensamma åtgärder.

Ändringsförslag

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör göra det möjligt för unionen att finna lösningar på och gå starkare ur årtiondets kriser, det vill säga den ekonomiska och finansiella nedgången, migrations- och flyktingkrisen, klimatförändringar och naturkatastrofer, terrorism och instabilitet, för att bara nämna ett fåtal. Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet betonar behovet av gemensamma åtgärder. ***Parlamentet understryker att den ytterligare finansiering som de nya utmaningarna ställer anspråk på, inom områden som EU:s yttre gränser, säkerhet och försvar, migrationsfrågor och annat, bör utformas på ett sådant sätt att det finns kvar adekvata resurser för sammanhållnings- och jordbrukspolitiken.***

Or. en

Ändringsförslag 73

José Manuel Fernandes, Marian-Jean Marinescu

Förslag till resolution

Punkt 5

Förslag till resolution

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör göra det möjligt för unionen att finna lösningar på och gå

Ändringsförslag

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör göra det möjligt för unionen att finna lösningar på och gå

starkare ur årtiondets kriser, det vill säga den ekonomiska och finansiella nedgången, migrations- och flyktingkrisen, klimatförändringar och naturkatastrofer, terrorism och instabilitet, för att bara nämna ett fåtal. Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet betonar behovet av gemensamma åtgärder.

starkare ur årtiondets kriser, det vill säga den ekonomiska och finansiella nedgången, migrations- och flyktingkrisen, klimatförändringar och naturkatastrofer, terrorism och instabilitet, för att bara nämna ett fåtal. **Parlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör ta sig an den utmaning som den digitala omvandlingen av samhälle och ekonomi innebär, och hjälpa varje medborgare, företag och offentlig förvaltning att dra nytta av de digitala omvandlingarna.** Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet betonar behovet av gemensamma åtgärder.

Or. en

Ändringsförslag 74

Marita Ulvskog

för utskottet för sysselsättning och sociala frågor

Förslag till resolution

Punkt 5

Förslag till resolution

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör göra det möjligt för unionen att finna lösningar på och gå starkare ur årtiondets kriser, det vill säga den ekonomiska och finansiella nedgången, migrations- och flyktingkrisen, klimatförändringar och naturkatastrofer, terrorism och instabilitet, för att bara nämna ett fåtal. Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet betonar behovet av gemensamma åtgärder.

Ändringsförslag

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör göra det möjligt för unionen att finna lösningar på och gå starkare ur årtiondets kriser, det vill säga den ekonomiska, **sociala** och finansiella nedgången, **den allt värre ojämlikheten, fattigdomen, särskilt bland barn, och den sociala utestängningen**, migrations- och flyktingkrisen, klimatförändringar och naturkatastrofer, terrorism och instabilitet, för att bara nämna ett fåtal. Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet

betonar behovet av gemensamma åtgärder.

Or. en

Ändringsförslag 75

Péter Niedermüller, Claude Moraes

Förslag till resolution

Punkt 5

Förslag till resolution

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör göra det möjligt för unionen att finna lösningar på och gå starkare ur årtiondets kriser, det vill säga den ekonomiska och finansiella nedgången, migrations- och flyktingkrisen, klimatförändringar och naturkatastrofer, terrorism och instabilitet, för att bara nämna ett fåtal. Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet betonar behovet av gemensamma åtgärder.

Ändringsförslag

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör göra det möjligt för unionen att finna lösningar på och gå starkare ur årtiondets kriser, det vill säga ***kriserna för rättsstaten och demokratin i flera medlemsstater***, den ekonomiska och finansiella nedgången, migrations- och flyktingkrisen, klimatförändringar och naturkatastrofer, terrorism och instabilitet, för att bara nämna ett fåtal. Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet betonar behovet av gemensamma åtgärder.

Or. en

Ändringsförslag 76

Christofer Fjellner, Gunnar Hökmark

Förslag till resolution

Punkt 5

Förslag till resolution

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör ***göra det möjligt*** för unionen att finna lösningar på och gå starkare ur årtiondets kriser, det vill säga den ekonomiska och finansiella nedgången, migrations- och flyktingkrisen,

Ändringsförslag

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör ***avspegla de prioriteringar som möjliggör*** för unionen att finna lösningar på och gå starkare ur årtiondets kriser, det vill säga den ekonomiska och finansiella nedgången,

klimatförändringar och naturkatastrofer, terrorism och instabilitet, för att bara nämna ett fåtal. Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet betonar behovet av gemensamma åtgärder.

migrations- och flyktingkrisen, klimatförändringar och naturkatastrofer, terrorism, **gränsöverskridande brottslighet** och instabilitet, för att bara nämna ett fåtal. Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet betonar behovet av gemensamma åtgärder.

Or. sv

Ändringsförslag 77

Eider Gardiazabal Rubial, Emilian Pavel, Eva Maydell, Jeroen Lenaers, Tomáš Zdechovský, Silvia Costa

Förslag till resolution

Punkt 5

Förslag till resolution

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgetram bör göra det möjligt för unionen att finna lösningar på och gå starkare ur årtiondets kriser, det vill säga den ekonomiska och finansiella nedgången, migrations- och flyktingkrisen, klimatförändringar och naturkatastrofer, terrorism och instabilitet, för att bara nämna ett fåtal. Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet betonar behovet av gemensamma åtgärder.

Ändringsförslag

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgetram bör göra det möjligt för unionen att finna lösningar på och gå starkare ur årtiondets kriser, det vill säga den ekonomiska och finansiella nedgången, **ungdomsarbetslösheten, den ökande fattigdomen och ojämlikheten**, migrations- och flyktingkrisen, klimatförändringar och naturkatastrofer, terrorism och instabilitet, för att bara nämna ett fåtal. Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet betonar behovet av gemensamma åtgärder.

Or. en

Ändringsförslag 78

Jordi Solé

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution Punkt 5

Förslag till resolution

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör göra det möjligt för unionen att finna lösningar på och gå starkare ur årtiondets kriser, det vill säga den ekonomiska och finansiella nedgången, migrations- och flyktingkrisen, klimatförändringar och naturkatastrofer, terrorism och instabilitet, för att bara nämna ett fåtal. Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet betonar behovet av gemensamma åtgärder.

Ändringsförslag

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör göra det möjligt för unionen att finna lösningar på och gå starkare ur årtiondets kriser, det vill säga den ekonomiska och finansiella nedgången, migrations- och flyktingkrisen, klimatförändringar, **miljöförstöring, förlust av biologisk mångfald** och naturkatastrofer, terrorism och instabilitet, för att bara nämna ett fåtal. Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet betonar behovet av gemensamma åtgärder.

Or. en

Ändringsförslag 79 Inese Vaidere

Förslag till resolution Punkt 5

Förslag till resolution

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör göra det möjligt för unionen att finna lösningar på och gå starkare ur årtiondets kriser, det vill säga den ekonomiska och finansiella nedgången, migrations- och flyktingkrisen, klimatförändringar och naturkatastrofer, terrorism och instabilitet, för att bara nämna ett fåtal. Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet betonar behovet av gemensamma åtgärder.

Ändringsförslag

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör göra det möjligt för unionen att finna lösningar på och gå starkare ur årtiondets kriser, det vill säga den ekonomiska och finansiella nedgången, migrations- och flyktingkrisen, klimatförändringar och naturkatastrofer, terrorism och instabilitet, för att bara nämna ett fåtal. Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet betonar behovet av gemensamma åtgärder, **särskilt för**

Ändringsförslag 80
Tiemo Wölken

Förslag till resolution
Punkt 5

Förslag till resolution

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör göra det möjligt för unionen att finna lösningar på och gå starkare ur årtiondets kriser, det vill säga den ekonomiska och finansiella nedgången, **migrations- och flyktingkrisen**, klimatförändringar och naturkatastrofer, terrorism och instabilitet, för att bara nämna ett fåtal. Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet betonar behovet av gemensamma åtgärder.

Ändringsförslag

5. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgettram bör göra det möjligt för unionen att finna lösningar på och gå starkare ur årtiondets kriser, det vill säga den ekonomiska och finansiella nedgången, **påtvingad migration**, klimatförändringar, **förlust av biologisk mångfald** och naturkatastrofer, terrorism och instabilitet, för att bara nämna ett fåtal. Parlamentet understryker att dessa globala gränsöverskridande utmaningar med inhemska konsekvenser visar på det ömsesidiga beroendet mellan våra ekonomier och samhällen, och parlamentet betonar behovet av gemensamma åtgärder.

Ändringsförslag 81
Eider Gardiazabal Rubial, Clare Moody

Förslag till resolution
Punkt 5a (ny)

Förslag till resolution

5a. Europaparlamentet framhåller att bristen på jämställdhet mellan kvinnor och män måste bort för att vi ska få ett Europa som är mera inkluderande, och en mera hållbar och ekonomiskt trygg Europeisk union. Parlamentet understryker att om könsklyftorna i våra

Ändringsförslag

samhällen kom bort skulle antalet arbetstillfällen öka, till nytta för både kvinnor och män, och dessutom skulle det uppstå en positiv dominoeffekt för BNP per capita.

Or. en

Ändringsförslag 82
Isabelle Thomas

Förslag till resolution
Punkt 5a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

5a. Europaparlamentet anser att EU:s budgetram bör anpassas efter målen för hållbar utveckling. Parlamentet påpekar att alla EU-medlemsstater och kommissionen själv undertecknat förklaringen om målen för hållbar utveckling i november 2015. Parlamentet förväntar sig att EU ska fullgöra sina åtaganden om att arbeta för dessa mål.

Or. en

Ändringsförslag 83
Răzvan Popa

Förslag till resolution
Punkt 5a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

5a. Europaparlamentet anser att nästa fleråriga budgetram bör innefatta positiva incitament till alla medlemsstater för att de ska inrikta alla sina strävanden på utveckling och reformer.

Or. en

Ändringsförslag 84
Marco Zanni, André Elissen, Stanislaw Żółtek

Förslag till resolution
Punkt 6

Förslag till resolution

6. Europaparlamentet **betonar att nästa fleråriga budgettram utgör en möjlighet för unionen att visa att vi står enade och kan hantera den politiska utvecklingen såsom brexit, uppkomsten av nationalistiska rörelser och förändringarna i det globala ledarskapet. Parlamentet understryker att splittring och inåtvändhet inte är ett svar på globala frågor och medborgarnas oro. Parlamentet anser att förhandlingarna om brexit, framför allt, visar att fördelarna med att vara medlem av unionen i hög grad uppväger kostnaderna för bidraget till dess budget.**

Ändringsförslag

6. Europaparlamentet **avvisar och beklagar djupt alla försök att slå mynt av Storbritanniens utträde ur EU (brexit) för att stärka budgeten på inkomstsidan, något som i sista hand kommer att leda till ytterligare företagsbeskattning och hårdare skattetryck på medborgarna.**

Or. en

Ändringsförslag 85
Marco Valli

Förslag till resolution
Punkt 6

Förslag till resolution

6. Europaparlamentet betonar att nästa fleråriga budgettram utgör en möjlighet för unionen att visa att vi står enade och kan hantera **den politiska utvecklingen såsom brexit, uppkomsten av nationalistiska rörelser och förändringarna i det globala ledarskapet. Parlamentet understryker att splittring och inåtvändhet inte är ett svar på globala frågor och medborgarnas oro. Parlamentet anser att förhandlingarna om brexit, framför allt, visar att fördelarna med att vara medlem av unionen i hög grad uppväger kostnaderna**

Ändringsförslag

6. Europaparlamentet betonar att nästa fleråriga budgettram utgör en möjlighet för unionen att visa att vi står enade och kan hantera **kriserna.**

för bidraget till dess budget.

Or. it

Ändringsförslag 86
Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga
för GUE/NGL-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 6

Förslag till resolution

6. Europaparlamentet **betonar** att nästa fleråriga budgettram utgör en möjlighet för **unionen** att visa **att vi står enade** och kan hantera den politiska utvecklingen såsom brexit, uppkomsten av **nationalistiska** rörelser och förändringarna i det globala ledarskapet. Parlamentet **understryker att** splittring och inåtvändhet inte är ett svar på globala frågor **och medborgarnas oro**. Parlamentet anser att förhandlingarna om brexit, framför allt, **visar** att fördelarna med **att vara medlem av unionen** i hög grad uppväger kostnaderna för **bidraget till dess budget**.

Ändringsförslag

6. Europaparlamentet **upprepar** att nästa fleråriga budgettram utgör en möjlighet för **medlemsstaterna** att visa att **unionen är solidarisk** och kan hantera den politiska utvecklingen såsom brexit, uppkomsten av **högerextremistiska** rörelser och förändringarna i det globala ledarskapet. Parlamentet **betonar sin fullständiga uppslutning bakom respekten för rättsstat och demokrati, och uppmanar alla berörda parter och det civila samhället att engagera sig i en inkluderande, progressiv och samarbetspräglad process för att vederbörligen, fullständigt och i rätt tid åtgärda de utmaningar som samhälle, politik, miljö och ekonomi ställer oss inför i dag, eftersom** splittring och inåtvändhet inte är ett svar på **lokala, regionala, nationella eller** globala frågor. Parlamentet anser att förhandlingarna om brexit, **och framför allt uppslutningen bakom rättsstat och demokrati och den fullständiga respekten för tidigare ingångna åtaganden, såsom i långfredagsavtalet, kvarstår som en viktig hänvisning om** att fördelarna med **en inkluderande, progressiv och samarbetspräglad process** i hög grad uppväger kostnaderna för **mindre harmoniska lösningar**.

Or. en

Ändringsförslag 87
Jordi Solé
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 6

Förslag till resolution

6. Europaparlamentet betonar att nästa fleråriga budgettram utgör en möjlighet för unionen att visa att vi står enade och kan hantera den politiska utvecklingen såsom brexit, uppkomsten av *nationalistiska* rörelser och förändringarna i det globala ledarskapet. Parlamentet understryker att splittring och inåtvändhet inte är ett svar på globala frågor och medborgarnas oro. Parlamentet anser att förhandlingarna om brexit, framför allt, visar att fördelarna med att vara medlem av unionen i hög grad uppväger kostnaderna för bidraget till dess budget.

Ändringsförslag

6. Europaparlamentet betonar att nästa fleråriga budgettram utgör en möjlighet för unionen att visa att vi står enade och kan hantera den politiska utvecklingen såsom brexit, uppkomsten av *populistiska och främlingsfientliga* rörelser och förändringarna i det globala ledarskapet. Parlamentet understryker att splittring och inåtvändhet inte är ett svar på globala frågor och medborgarnas oro. Parlamentet anser att förhandlingarna om brexit, framför allt, visar att fördelarna med att vara medlem av unionen i hög grad uppväger kostnaderna för bidraget till dess budget. ***Parlamentet anser därför att vi alla vinner på det europeiska projektet.***

Or. en

Ändringsförslag 88
Péter Niedermüller, Claude Moraes

Förslag till resolution
Punkt 6

Förslag till resolution

6. Europaparlamentet betonar att nästa fleråriga budgettram utgör en möjlighet för unionen att visa att vi står enade och kan hantera den politiska utvecklingen såsom brexit, uppkomsten av nationalistiska rörelser och förändringarna i det globala ledarskapet. Parlamentet understryker att splittring och inåtvändhet inte är ett svar på globala frågor och medborgarnas oro. Parlamentet anser att förhandlingarna om brexit, framför allt, visar att fördelarna med

Ändringsförslag

6. Europaparlamentet betonar att nästa fleråriga budgettram utgör en möjlighet för unionen att visa att vi står enade och kan hantera den politiska utvecklingen såsom brexit, uppkomsten av nationalistiska rörelser och förändringarna i det globala ledarskapet, ***samt kriserna för rättsstaten och demokratin i flera medlemsstater.*** Parlamentet understryker att splittring och inåtvändhet inte är ett svar på globala frågor och medborgarnas oro. Parlamentet

att vara medlem av unionen i hög grad
uppväger kostnaderna för bidraget till dess
budget.

anser att förhandlingarna om brexit,
framför allt, visar att fördelarna med att
vara medlem av unionen i hög grad
uppväger kostnaderna för bidraget till dess
budget.

Or. en

Ändringsförslag 89 **Alfred Sant**

Förslag till resolution **Punkt 6a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

6a. Europaparlamentet konstaterar att Storbritanniens utträde ur EU:s budgetsystem kommer att medföra andra förändringar än bara bortfallet av nettointäkter. Det kommer att få långtgående ekonomiska och finansiella konsekvenser av sannolikt negativt slag för hur EU:s budget kommer att fungera. Parlamentet vill därför att det görs en studie av sådana eventuella konsekvenser och av hur de negativa inverknings de eventuellt kan få kan förebyggas och minskas.

Or. en

Ändringsförslag 90 **Eider Gardiazabal Rubial, Jeroen Lenaers, Tomáš Zdechovský, Emilian Pavel, Silvia Costa**

Förslag till resolution **Punkt 6a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

6a. Europaparlamentet framhåller att tillkännagivandet av den europeiska pelaren för sociala rättigheter och EU-institutionernas och medlemsstaternas

utfästelse om ett mera socialt Europa bör stödjas med adekvata ekonomiska resurser, också via EU:s finansieringsinstrument.

Or. en

Ändringsförslag 91 Bernd Kölmel

Förslag till resolution Punkt 7

Förslag till resolution

7. Europaparlamentet begär ***därför fortsatt stöd till*** befintliga politikområden, särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, det vill säga den gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken och sammanhållningspolitiken. Parlamentet ***förkastar alla försök till*** åternationalisering av dessa politikområden, ***eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten och den inre marknadens funktion samtidigt som skillnaderna mellan olika regioner och ekonomiska sektorer skulle öka.*** Parlamentet ***vill säkerställa*** samma finansieringsnivå för EU-27 för dessa politikområden under nästa programperiod ***och samtidigt*** ytterligare förbättra deras mervärde och förenkla de förfaranden som gäller för dem.

Ändringsförslag

7. Europaparlamentet begär ***en öppen och uppriktig diskussion om alla*** befintliga politikområden, särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, det vill säga den gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken och sammanhållningspolitiken. Parlamentet ***noterar med intresse förslagen om en*** åternationalisering ***i begränsad skala*** av dessa politikområden, ***såsom erkänsla för att medlemsstaterna kanske bättre kan förverkliga syftena med dessa program.*** Parlamentet ***anser att frågan om huruvidasamma finansieringsnivå för EU-27 för dessa politikområden ska säkerställas*** under nästa programperiod ***beror av om det finns belägg för att de tillför ett europeiskt mervärde, samt att eventuella budgetnedskärningar för de två största utgiftsprogrammen i den fleråriga budgetramen skulle kunna erbjuda en möjlighet att ytterligare förbättra deras mervärde och förenkla de förfaranden som gäller för dem.***

Or. en

Ändringsförslag 92 Inese Vaidere

Förslag till resolution
Punkt 7

Förslag till resolution

7. Europaparlamentet begär därför fortsatt stöd till befintliga politikområden, särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, det vill säga den gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken och sammanhållningspolitiken. Parlamentet förkastar alla försök till åternationalisering av dessa politikområden, eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten och den inre marknadens funktion samtidigt som skillnaderna mellan olika regioner och ekonomiska sektorer skulle öka. Parlamentet vill säkerställa samma finansieringsnivå för EU-27 för dessa politikområden under nästa programperiod och samtidigt ytterligare förbättra deras mervärde och förenkla de förfaranden som gäller för dem.

Ändringsförslag

7. Europaparlamentet begär därför fortsatt stöd till befintliga politikområden, särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, det vill säga den gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken och sammanhållningspolitiken. Parlamentet förkastar alla försök till åternationalisering av dessa politikområden, eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten och den inre marknadens funktion samtidigt som skillnaderna mellan olika regioner och ekonomiska sektorer skulle öka **ännu mera**. Parlamentet vill säkerställa samma finansieringsnivå för EU-27 för dessa politikområden under nästa programperiod och samtidigt ytterligare förbättra deras mervärde och förenkla de förfaranden som gäller för dem. **Parlamentet avvisar tanken på påföljder i samband med utbetalningar av sammanhållningsmedel, om utbetalningarna bygger på villkor inom något annat område av EU:s politik.**

Or. en

Ändringsförslag 93

Jordi Solé

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 7

Förslag till resolution

7. Europaparlamentet begär därför fortsatt stöd till befintliga politikområden, särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, det vill säga den

Ändringsförslag

7. Europaparlamentet begär därför fortsatt stöd till befintliga politikområden, särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, det vill säga den

gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken och sammanhållningspolitiken. Parlamentet förkastar alla försök till åternationalisering av dessa politikområden, eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten och den inre marknadens funktion samtidigt som skillnaderna mellan olika regioner och ekonomiska sektorer skulle öka. Parlamentet vill **säkerställa samma finansieringsnivå** för EU-27 för dessa politikområden under nästa programperiod och samtidigt ytterligare förbättra deras mervärde och förenkla de förfaranden som gäller för dem.

gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken och sammanhållningspolitiken. Parlamentet förkastar alla försök till åternationalisering av dessa politikområden, eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten och den inre marknadens funktion samtidigt som skillnaderna mellan olika regioner och ekonomiska sektorer skulle öka. Parlamentet vill **måttligt och på ett rättvist och hållbart sätt sänka finansieringsnivån** för EU-27 för dessa politikområden under nästa programperiod och samtidigt ytterligare förbättra deras mervärde och förenkla de förfaranden som gäller för dem. **Parlamentet avser därför att minska de två huvudsakliga blockens andel till ungefär hälften av EU:s budget.**

Or. en

Ändringsförslag 94 John Howarth

Förslag till resolution Punkt 7

Förslag till resolution

7. Europaparlamentet begär därför fortsatt stöd till befintliga politikområden, särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, det vill säga den gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken och sammanhållningspolitiken. Parlamentet förkastar alla försök till åternationalisering av dessa politikområden, eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten **och** den inre marknadens funktion samtidigt som skillnaderna mellan olika regioner och

Ändringsförslag

7. Europaparlamentet begär därför fortsatt stöd till befintliga politikområden, särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, det vill säga den gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken och sammanhållningspolitiken. Parlamentet förkastar alla försök till åternationalisering av dessa politikområden, eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten, den inre marknadens funktion **och EU:s och dess medlemsstaters förmåga att ta sig an**

ekonomiska sektorer skulle öka. Parlamentet vill säkerställa samma finansieringsnivå för EU-27 för dessa politikområden under nästa programperiod och samtidigt ytterligare förbättra deras mervärde och förenkla de förfaranden som gäller för dem.

överstatliga utmaningar, samtidigt som skillnaderna mellan olika regioner och ekonomiska sektorer *också* skulle öka. Parlamentet vill säkerställa samma finansieringsnivå för EU-27 för dessa politikområden under nästa programperiod och samtidigt ytterligare förbättra deras mervärde och förenkla de förfaranden som gäller för dem.

Or. en

Ändringsförslag 95 Eider Gardiazabal Rubial

Förslag till resolution Punkt 7

Förslag till resolution

7. Europaparlamentet begär därför fortsatt stöd till befintliga politikområden, särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, det vill säga den gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken och sammanhållningspolitiken. Parlamentet förkastar alla försök till åternationalisering av dessa politikområden, eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten och den inre marknadens funktion samtidigt som skillnaderna mellan olika regioner och ekonomiska sektorer skulle öka. Parlamentet vill säkerställa samma finansieringsnivå för EU-27 för dessa politikområden under nästa programperiod och samtidigt ytterligare förbättra deras *mervärde* och förenkla de förfaranden som gäller för dem.

Ändringsförslag

7. Europaparlamentet begär därför fortsatt stöd till befintliga politikområden, särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, det vill säga den gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken och sammanhållningspolitiken, *eftersom de låter den konkreta nyttan med det europeiska projektet nå ut till unionsmedborgarna*. Parlamentet förkastar alla försök till åternationalisering av dessa politikområden, eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten och den inre marknadens funktion samtidigt som skillnaderna mellan olika regioner och ekonomiska sektorer skulle öka. Parlamentet vill säkerställa samma finansieringsnivå för EU-27 för dessa politikområden under nästa programperiod och samtidigt ytterligare förbättra deras *effektivitet* och förenkla de förfaranden som gäller för dem.

Or. en

Ändringsförslag 96
Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Förslag till resolution
Punkt 7

Förslag till resolution

7. Europaparlamentet begär därför fortsatt stöd till befintliga politikområden, särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, **det vill säga** den gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken **och sammanhållningspolitiken**. **Parlamentet förkastar alla försök till åternationalisering av dessa politikområden, eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten och den inre marknadens funktion samtidigt som skillnaderna mellan olika regioner och ekonomiska sektorer skulle öka.** Parlamentet **vill säkerställa samma finansieringsnivå för EU-27 för dessa politikområden** under nästa programperiod och samtidigt ytterligare förbättra **deras mervärde och** förenkla de förfaranden som gäller för dem.

Ändringsförslag

7. Europaparlamentet begär därför fortsatt **och förstärkt** stöd till befintliga politikområden, särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, **i första hand till sammanhållningspolitiken, som förblir den enda storskaliga politiken för europeisk solidaritet inom EU, och till** den gemensamma jordbrukspolitiken **samt** fiskeripolitiken. Parlamentet **anser att unionen samtidigt bör inrikta sig på att utjämna skillnaderna i rikedomar mellan de fattigaste och de rikaste regionerna, liksom inkomstskillnaderna mellan olika sociala samhällsklasser** under nästa programperiod, och samtidigt ytterligare förbättra **mervärdet av dessa politikområden samt** förenkla de förfaranden som gäller för dem.

Or. fr

Ändringsförslag 97
Marita Ulvskog
för utskottet för sysselsättning och sociala frågor

Förslag till resolution
Punkt 7

Förslag till resolution

7. Europaparlamentet begär därför fortsatt stöd till befintliga politikområden,

Ändringsförslag

7. Europaparlamentet begär därför fortsatt stöd till befintliga politikområden,

särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, det vill säga den gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken och sammanhållningspolitiken. Parlamentet förkastar alla försök till åternationalisering av dessa politikområden, eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten och den inre marknadens funktion samtidigt som skillnaderna mellan olika regioner och ekonomiska sektorer skulle öka. Parlamentet vill säkerställa samma finansieringsnivå för EU-27 för dessa politikområden under nästa programperiod och samtidigt ytterligare förbättra deras mervärde och förenkla de förfaranden som gäller för dem.

särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, det vill säga den gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken och sammanhållningspolitiken. Parlamentet förkastar alla försök till åternationalisering av dessa politikområden, eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten, **solidariteten** och den inre marknadens funktion samtidigt som **ojämligheten skulle bli ännu värre och** skillnaderna mellan olika regioner och ekonomiska sektorer skulle öka. Parlamentet vill säkerställa **minst** samma finansieringsnivå för EU-27 för dessa politikområden under nästa programperiod och samtidigt ytterligare förbättra deras mervärde och förenkla de förfaranden som gäller för dem.

Or. en

Ändringsförslag 98 Tamás Deutsch

Förslag till resolution Punkt 7

Förslag till resolution

7. Europaparlamentet begär därför fortsatt stöd till befintliga politikområden, särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, det vill säga den gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken och sammanhållningspolitiken. Parlamentet förkastar alla försök till åternationalisering av dessa politikområden, eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten och den inre marknadens funktion samtidigt som skillnaderna mellan olika regioner och

Ändringsförslag

7. Europaparlamentet begär därför fortsatt stöd till befintliga politikområden, särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, det vill säga den gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken och sammanhållningspolitiken. Parlamentet förkastar alla försök till åternationalisering av dessa politikområden, eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten och den inre marknadens funktion samtidigt som skillnaderna mellan olika regioner och

ekonomiska sektorer skulle öka.
Parlamentet vill säkerställa samma finansieringsnivå för EU-27 för dessa politikområden under nästa programperiod och samtidigt ytterligare förbättra deras mervärde och förenkla de förfaranden som gäller för dem.

ekonomiska sektorer skulle öka.
Parlamentet vill säkerställa samma finansieringsnivå *i dagens priser* för EU-27 för dessa politikområden under nästa programperiod och samtidigt ytterligare förbättra deras mervärde och förenkla de förfaranden som gäller för dem.

Or. en

Ändringsförslag 99 Nicola Caputo

Förslag till resolution Punkt 7

Förslag till resolution

7. Europaparlamentet begär därför fortsatt stöd till befintliga politikområden, särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, det vill säga den gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken och sammanhållningspolitiken. Parlamentet förkastar alla försök till åternationalisering av dessa politikområden, eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten och den inre marknadens funktion samtidigt som skillnaderna mellan olika regioner och ekonomiska sektorer skulle öka. Parlamentet vill säkerställa samma finansieringsnivå för EU-27 för dessa politikområden under nästa programperiod och samtidigt ytterligare förbättra deras mervärde och förenkla de förfaranden som gäller för dem.

Ändringsförslag

7. Europaparlamentet begär därför fortsatt stöd till *och utvidgning av* befintliga politikområden, särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, det vill säga den gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken och sammanhållningspolitiken. Parlamentet förkastar alla försök till åternationalisering av dessa politikområden, eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten och den inre marknadens funktion samtidigt som skillnaderna mellan olika regioner och ekonomiska sektorer skulle öka. Parlamentet vill säkerställa samma finansieringsnivå för EU-27 för dessa politikområden under nästa programperiod och samtidigt ytterligare förbättra deras mervärde och förenkla de förfaranden som gäller för dem.

Or. it

Ändringsförslag 100 Tiemo Wölken

Förslag till resolution
Punkt 7

Förslag till resolution

7. Europaparlamentet begär därför **fortsatt stöd** till befintliga politikområden, **särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen**, det vill säga den gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken och sammanhållningspolitiken. Parlamentet förkastar alla försök till åternationalisering av dessa politikområden, eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten och den inre marknadens funktion samtidigt som skillnaderna mellan olika regioner och ekonomiska sektorer skulle öka. Parlamentet vill säkerställa samma finansieringsnivå för EU-27 för dessa politikområden under nästa programperiod och samtidigt ytterligare förbättra deras mervärde och förenkla de förfaranden som gäller för dem.

Ändringsförslag

7. Europaparlamentet begär därför **att stödet till** till befintliga politikområden **i stort sett ska få fortsätta och att dessa** politikområden, det vill säga den gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken och sammanhållningspolitiken **ska vidareutvecklas**. Parlamentet förkastar alla försök till åternationalisering av dessa politikområden, eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten och den inre marknadens funktion samtidigt som skillnaderna mellan olika regioner och ekonomiska sektorer skulle öka. Parlamentet vill säkerställa samma finansieringsnivå för EU-27 för dessa politikområden under nästa programperiod och samtidigt ytterligare förbättra deras mervärde och förenkla de förfaranden som gäller för dem.

Or. en

Ändringsförslag 101
Christofer Fjellner, Gunnar Hökmark

Förslag till resolution
Punkt 7

Förslag till resolution

7. Europaparlamentet begär därför fortsatt stöd till befintliga politikområden, särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, det vill säga den gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken och sammanhållningspolitiken. Parlamentet

Ändringsförslag

7. Europaparlamentet begär därför fortsatt stöd till befintliga politikområden, särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, det vill säga den gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken och sammanhållningspolitiken. Parlamentet

förkastar alla försök till åternationalisering av dessa politikområden, eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten och den inre marknadens funktion samtidigt som skillnaderna mellan olika regioner och ekonomiska sektorer skulle öka.

Parlamentet **vill säkerställa** samma finansieringsnivå för EU-27 för dessa politikområden under nästa programperiod **och** samtidigt **ytterligare förbättra deras mervärde och** förenkla de förfaranden som gäller för dem.

förkastar alla försök till åternationalisering av dessa politikområden, eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten och den inre marknadens funktion samtidigt som skillnaderna mellan olika regioner och ekonomiska sektorer skulle öka.

Parlamentet **ifrågasätter om** samma finansieringsnivå för EU-27 för dessa politikområden **är nödvändig** under nästa programperiod. **Parlamentet betonar** samtidigt **vikten av att** förenkla de förfaranden som gäller för dem.

Or. sv

Ändringsförslag 102

Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Nils Torvalds, Nedzhmi Ali, Gerben-Jan Gerbrandy

Förslag till resolution

Punkt 7

Förslag till resolution

7. Europaparlamentet begär därför fortsatt stöd till befintliga politikområden, särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, det vill säga den gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken och sammanhållningspolitiken. Parlamentet förkastar alla försök till åternationalisering av dessa politikområden, eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten och den inre marknadens funktion samtidigt som skillnaderna mellan olika regioner och ekonomiska sektorer skulle öka. Parlamentet vill säkerställa **samma** finansieringsnivå för EU-27 för dessa politikområden under nästa programperiod och samtidigt ytterligare förbättra deras

Ändringsförslag

7. Europaparlamentet begär därför fortsatt stöd till befintliga politikområden, särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, det vill säga den gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken och sammanhållningspolitiken. Parlamentet förkastar alla försök till **fullständig** åternationalisering av dessa politikområden, eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten och den inre marknadens funktion samtidigt som skillnaderna mellan olika regioner och ekonomiska sektorer skulle öka. Parlamentet vill säkerställa **en adekvat** finansieringsnivå för EU-27 för dessa politikområden under nästa programperiod

mervärde och förenkla de förfaranden som gäller för dem.

och samtidigt ytterligare förbättra deras mervärde och förenkla de förfaranden som gäller för dem.

Or. en

Ändringsförslag 103 **Alfred Sant**

Förslag till resolution **Punkt 7**

Förslag till resolution

7. Europaparlamentet begär därför fortsatt stöd till befintliga politikområden, särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, det vill säga den gemensamma jordbrukspolitiken, fiskeripolitiken **och sammanhållningspolitiken**. Parlamentet förkastar alla försök till åternationalisering av dessa politikområden, eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten och den inre marknadens funktion samtidigt som skillnaderna mellan olika regioner och ekonomiska sektorer skulle öka. Parlamentet vill säkerställa samma finansieringsnivå för EU-27 för dessa politikområden under nästa programperiod och samtidigt ytterligare förbättra deras mervärde och förenkla de förfaranden som gäller för dem.

Ändringsförslag

7. Europaparlamentet begär därför fortsatt stöd till befintliga politikområden, särskilt EU:s långvariga politikområden som förankras i fördragen, det vill säga **sammanhållningspolitiken och** den gemensamma jordbrukspolitiken **och** fiskeripolitiken. Parlamentet förkastar alla försök till åternationalisering av dessa politikområden, eftersom detta inte skulle minska den ekonomiska bördan för skattebetalarna och konsumenterna och inte heller ge bättre resultat, utan i stället skulle hämma tillväxten och den inre marknadens funktion samtidigt som skillnaderna mellan olika regioner och ekonomiska sektorer skulle öka. Parlamentet vill säkerställa samma finansieringsnivå för EU-27 för dessa politikområden under nästa programperiod och samtidigt ytterligare förbättra deras mervärde och förenkla de förfaranden som gäller för dem.

Or. en

Ändringsförslag 104 **Anneli Jäätteenmäki, Jan Huitema, Fredrick Federley, Urmas Paet, Morten Løkkegaard**

Förslag till resolution **Punkt 7a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

7a. *Europaparlamentet påminner om ansvarsskyldigheten inför skattebetalare och konsumenter och uppmanar därför med kraft till sträng budgetdisciplin i nästa fleråriga budgetram, så att det tas hänsyn till medborgarnas skattebelastning. Parlamentet betonar att det behövs en översyn av kostnadseffektiviteten i nuvarande åtgärder och program och att lämpliga åtgärder vid behov bör vidtas.*

Or. en

Ändringsförslag 105

Eider Gardiazabal Rubial, Agnes Jongerius, Georgi Pirinski, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Förslag till resolution

Punkt 7a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

7a. *Europaparlamentet betonar att politiken för bekämpning av fattigdom och social utestängning avsevärt försvagats genom politiken för budgetbegränsningar, och uppmanar med kraft till att denna bekämpningspolitik också i fortsättningen ska få adekvata resurser med stöd av nästa fleråriga budgetram, för att målen ska nås och konkreta resultat åstadkommas.*

Or. en

Ändringsförslag 106

Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Förslag till resolution

Punkt 8

8. Europaparlamentet anser att Europa **måste** erbjuda utsikter för den yngre generationen **och framtidsinriktade företag som gör** unionen **mer framgångsrik på den globala arenan**. Parlamentet är fast beslutet att väsentligt trappa upp **två av EU:s** flaggskeppsprogram, **nämligen det sjunde ramprogrammet för forskning och Erasmus+**, som **med nuvarande medel inte kan** tillgodose den mycket höga efterfrågan bestående av ansökningar av högsta kvalitet. Parlamentet efterlyser även framsteg i kampen mot ungdomsarbetslösheten och när det gäller stödet för små och medelstora företag genom att **ge** de program som ersätter ungdomssysselsättningsinitiativet och programmet för företagens konkurrenskraft och små och medelstora företag (Cosme) större finansiella resurser.

8. Europaparlamentet anser att Europa **har skyldighet att** erbjuda utsikter **om en bättre framtid** för den yngre generationen, **som kommer att få ta de förödande konsekvenserna av den ekonomiska politik som genomförts de senaste decennierna i** unionen. Parlamentet är fast beslutet att väsentligt trappa upp **sitt** flaggskeppsprogram, Erasmus+, som **bör vara till gagn för alla unga unionsmedborgare och inte endast för ett begränsat antal studerande som har möjlighet till utlandsvistelser. I dagsläget kan detta program** inte tillgodose den mycket höga efterfrågan bestående av ansökningar av högsta kvalitet, **på grund av att denna politik har en mycket svag finansiering i nuvarande budget. Parlamentet föreslår att budgeten för Erasmus + ska vara minst dubbelt så stor i nästa fleråriga budgetram och att minst hälften av den ska gynna ungdomar som kommer från de minst bemedlade samhällsklasserna**. Parlamentet efterlyser även **en kraftig ökning av ramprogrammet för forskning och kräver verkliga framsteg** i kampen mot ungdomsarbetslösheten och när det gäller stödet för **mikroföretag**, små och medelstora företag **samt sociala företag**, genom att de program som ersätter ungdomssysselsättningsinitiativet och programmet för företagens konkurrenskraft och små och medelstora företag (Cosme) **tilldelas** större finansiella resurser.

Or. fr

Ändringsförslag 107
Jordi Solé
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 8

Förslag till resolution

8. Europaparlamentet anser att **Europa måste erbjuda utsikter för den yngre generationen och framtidsinriktade företag som gör unionen mer framgångsrik på den globala arenan.** Parlamentet är fast beslutet att väsentligt trappa upp **två** av EU:s flaggskeppsprogram, nämligen det sjunde ramprogrammet för forskning och **Erasmus+**, som med nuvarande medel inte kan tillgodose den mycket höga efterfrågan bestående av ansökningar av högsta kvalitet. Parlamentet **efterlyser även framsteg i kampen mot ungdomsarbetslösheten och när det gäller stödet för små och medelstora företag genom att ge de program som ersätter ungdomssysselsättningsinitiativet och programmet för företagens konkurrenskraft och små och medelstora företag (Cosme) större finansiella resurser.**

Ändringsförslag

8. Europaparlamentet anser att framtidsinriktade **åtgärder bör byggas ut med det dubbla för att det ska investeras i framtidens generationer, teknik och infrastrukturer.** Parlamentet är fast beslutet att väsentligt trappa upp **de ungdomsanknutna programmen såsom Erasmus+ och ungdomssysselsättningsinitiativet, och vill bygga ut** EU:s flaggskeppsprogram, nämligen det sjunde ramprogrammet för forskning, som med nuvarande medel inte kan tillgodose den mycket höga efterfrågan bestående av ansökningar av högsta kvalitet, **och stöder även en massiv utbyggnad av FSE 2.0, tillsammans med en massiv anslagsökning till kulturprogrammen.**

Or. en

Ändringsförslag 108

Eider Gardiazabal Rubial, Petra Kammerevert, Inés Ayala Sender

Förslag till resolution

Punkt 8

Förslag till resolution

8. Europaparlamentet anser att Europa måste erbjuda utsikter för den yngre generationen och framtidsinriktade företag som gör unionen mer framgångsrik på den globala arenan. Parlamentet är fast beslutet att väsentligt trappa upp **två** av EU:s flaggskeppsprogram, nämligen det sjunde ramprogrammet för forskning och Erasmus+, som med nuvarande medel inte kan tillgodose den mycket höga efterfrågan bestående av ansökningar av högsta

Ändringsförslag

8. Europaparlamentet anser att Europa måste erbjuda utsikter för den yngre generationen och framtidsinriktade företag som gör unionen mer framgångsrik på den globala arenan, **och framhåller här vikten av Kreativa Europa.** Parlamentet är fast beslutet att väsentligt trappa upp **tre** av EU:s flaggskeppsprogram, nämligen det sjunde ramprogrammet för forskning, Erasmus+ **och programmet Fonden för ett sammanlänkat Europa, (FSE),** som med

kvalitet. Parlamentet efterlyser även framsteg i kampen mot ungdomsarbetslösheten och när det gäller stödet för små och medelstora företag genom att ge de program som ersätter ungdomssysselsättningsinitiativet och programmet för företagens konkurrenskraft och små och medelstora företag (Cosme) större finansiella resurser.

nuvarande medel inte kan tillgodose den mycket höga efterfrågan bestående av ansökningar av högsta kvalitet, ***och som i eminent grad bidrar, såväl till EU:s socioekonomiska och territoriella sammanhållning som till hållbar rörlighet.*** Parlamentet efterlyser även framsteg i kampen mot ungdomsarbetslösheten och när det gäller stödet för ***företag inom den sociala ekonomin och*** små och medelstora företag genom att ge de program som ersätter ungdomssysselsättningsinitiativet och programmet för företagens konkurrenskraft och små och medelstora företag (Cosme) större finansiella resurser.

Or. en

Ändringsförslag 109 **Eider Gardiazabal Rubial, Soraya Post**

Förslag till resolution **Punkt 8**

Förslag till resolution

8. Europaparlamentet anser att Europa måste erbjuda utsikter för den yngre generationen och framtidsinriktade företag som gör unionen mer framgångsrik på den globala arenan. Parlamentet är fast beslutet att väsentligt trappa upp två av EU:s flaggskeppsprogram, nämligen det sjunde ramprogrammet för forskning och Erasmus+, som med nuvarande medel inte kan tillgodose den mycket höga efterfrågan bestående av ansökningar av högsta kvalitet. Parlamentet efterlyser även framsteg i kampen mot ungdomsarbetslösheten och när det gäller stödet för små och medelstora företag genom att ge de program som ersätter ungdomssysselsättningsinitiativet och programmet för företagens konkurrenskraft och små och medelstora företag (Cosme)

Ändringsförslag

8. Europaparlamentet anser att Europa ***på ett icke-diskriminerande sätt*** måste erbjuda utsikter för den yngre generationen och framtidsinriktade företag som gör unionen mer framgångsrik på den globala arenan. Parlamentet är fast beslutet att väsentligt trappa upp två av EU:s flaggskeppsprogram, nämligen det sjunde ramprogrammet för forskning och Erasmus+, som med nuvarande medel inte kan tillgodose den mycket höga efterfrågan bestående av ansökningar av högsta kvalitet. Parlamentet efterlyser även framsteg i kampen mot ungdomsarbetslösheten och när det gäller stödet för små och medelstora företag genom att ge de program som ersätter ungdomssysselsättningsinitiativet och programmet för företagens konkurrenskraft och små och medelstora företag (Cosme)

större finansiella resurser.

större finansiella resurser, *och genom att säkerställa att ungdomar med missgynnad socioekonomisk bakgrund ges möjlighet att utan diskriminering ta del av dessa finansieringsmöjligheter.*

Or. en

Ändringsförslag 110 Claudia Tapardel, Inés Ayala Sender

Förslag till resolution Punkt 8

Förslag till resolution

8. Europaparlamentet anser att Europa måste erbjuda utsikter för den yngre generationen och framtidsinriktade företag som gör unionen mer framgångsrik på den globala arenan. Parlamentet är fast beslutet att väsentligt trappa upp *två* av EU:s flaggskeppsprogram, nämligen det sjunde ramprogrammet för forskning *och* Erasmus+, som med nuvarande medel inte kan tillgodose den mycket höga efterfrågan bestående av ansökningar av högsta kvalitet. Parlamentet efterlyser även framsteg i kampen mot ungdomsarbetslösheten och när det gäller stödet för små och medelstora företag genom att ge de program som ersätter ungdomssysselsättningsinitiativet och programmet för företagens konkurrenskraft och små och medelstora företag (Cosme) större finansiella resurser.

Ändringsförslag

8. Europaparlamentet anser att Europa måste erbjuda utsikter för den yngre generationen och framtidsinriktade företag som gör unionen mer framgångsrik på den globala arenan. Parlamentet är fast beslutet att väsentligt trappa upp *tre* av EU:s flaggskeppsprogram, nämligen det sjunde ramprogrammet för forskning, Erasmus+ *och programmet Fonden för ett sammanlänkat Europa (FSE)*, som med nuvarande medel inte kan tillgodose den mycket höga efterfrågan bestående av ansökningar *och projekt* av högsta kvalitet, *och som i eminent grad bidrar, såväl till EU:s socioekonomiska och territoriella sammanhållning som till hållbar rörlighet.* Parlamentet efterlyser även framsteg i kampen mot ungdomsarbetslösheten och när det gäller stödet för små och medelstora företag genom att ge de program som ersätter ungdomssysselsättningsinitiativet och programmet för företagens konkurrenskraft och små och medelstora företag (Cosme) större finansiella resurser.

Or. en

Ändringsförslag 111 Monika Hohlmeier

Förslag till resolution Punkt 8

Förslag till resolution

8. Europaparlamentet anser att Europa måste erbjuda utsikter för den yngre generationen och framtidsinriktade företag som gör unionen mer framgångsrik på den globala arenan. Parlamentet är fast beslutet att väsentligt trappa upp två av EU:s flaggskeppsprogram, nämligen det sjunde ramprogrammet för forskning och Erasmus+, som med nuvarande medel inte kan tillgodose den mycket höga efterfrågan bestående av ansökningar av högsta kvalitet. Parlamentet efterlyser även framsteg i kampen mot ungdomsarbetslösheten och när det gäller stödet för små och medelstora företag genom att ge de program som ersätter ungdomssysselsättningsinitiativet och programmet för företagens konkurrenskraft och små och medelstora företag (Cosme) större finansiella resurser.

Ändringsförslag

8. Europaparlamentet anser att Europa måste erbjuda utsikter för den yngre generationen och framtidsinriktade företag som gör unionen mer framgångsrik på den globala arenan. Parlamentet är fast beslutet att väsentligt trappa upp två av EU:s flaggskeppsprogram, nämligen det sjunde ramprogrammet för forskning och Erasmus+, som med nuvarande medel inte kan tillgodose den mycket höga efterfrågan bestående av ansökningar av högsta kvalitet. **Parlamentet efterfrågar minst 120 miljarder euro till ramprogrammet för forskning.** Parlamentet efterlyser även framsteg i kampen mot ungdomsarbetslösheten och när det gäller stödet för små och medelstora företag genom att ge de program som ersätter ungdomssysselsättningsinitiativet och programmet för företagens konkurrenskraft och små och medelstora företag (Cosme) större finansiella resurser.

Or. en

Ändringsförslag 112 Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga, Marie-Pierre Vieu, Younous Omarjee för GUE/NGL-gruppen

Förslag till resolution Punkt 8

Förslag till resolution

8. Europaparlamentet **anser** att Europa måste erbjuda utsikter för den yngre generationen och framtidsinriktade företag som gör unionen mer framgångsrik på den globala arenan. Parlamentet är fast

Ändringsförslag

8. Europaparlamentet **påpekar** att Europa måste erbjuda utsikter för den yngre generationen och framtidsinriktade företag som gör unionen mer framgångsrik på den globala arenan. Parlamentet är fast

beslutet att väsentligt trappa upp två av EU:s flaggskeppsprogram, nämligen det sjunde ramprogrammet för forskning och Erasmus+, som med nuvarande medel inte kan tillgodose den mycket höga efterfrågan bestående av ansökningar av högsta kvalitet. Parlamentet *efterlyser även framsteg i kampen mot ungdomsarbetslösheten* och när det gäller stödet för små och medelstora företag genom att ge de program som ersätter ungdomssysselsättningsinitiativet och programmet för företagens konkurrenskraft och små och medelstora företag (Cosme) större finansiella resurser.

beslutet att väsentligt trappa upp *bland annat* två av EU:s flaggskeppsprogram, nämligen det sjunde ramprogrammet för forskning och Erasmus+, som med nuvarande medel inte kan tillgodose den mycket höga efterfrågan bestående av ansökningar av högsta kvalitet. Parlamentet *står fast vid sitt stöd till en avsevärd ökning av anslagen till kampen mot ungdomsarbetslösheten* och när det gäller stödet för *mikroföretag*, små och medelstora företag *samt sociala företag*, genom att ge de program som ersätter ungdomssysselsättningsinitiativet och programmet för företagens konkurrenskraft och små och medelstora företag (Cosme) större finansiella resurser.

Or. en

Ändringsförslag 113

Marco Valli

Förslag till resolution

Punkt 8

Förslag till resolution

8. Europaparlamentet anser att Europa måste erbjuda utsikter för den yngre generationen och framtidsinriktade företag som gör unionen mer framgångsrik på den globala arenan. Parlamentet är fast beslutet att väsentligt trappa upp två av EU:s flaggskeppsprogram, nämligen det sjunde ramprogrammet för forskning och Erasmus+, som med nuvarande medel inte kan tillgodose den mycket höga efterfrågan bestående av ansökningar av högsta kvalitet. Parlamentet efterlyser även framsteg i kampen mot ungdomsarbetslösheten och när det gäller stödet för små och medelstora företag genom att *ge* de program som ersätter ungdomssysselsättningsinitiativet och programmet för företagens konkurrenskraft och små och medelstora företag (Cosme)

Ändringsförslag

8. Europaparlamentet anser att Europa måste erbjuda utsikter för den yngre generationen och framtidsinriktade företag som gör unionen mer framgångsrik på den globala arenan. Parlamentet är fast beslutet att väsentligt trappa upp två av EU:s flaggskeppsprogram, nämligen det sjunde ramprogrammet för forskning och Erasmus+, som med nuvarande medel inte kan tillgodose den mycket höga efterfrågan bestående av ansökningar av högsta kvalitet. Parlamentet efterlyser även framsteg i kampen mot ungdomsarbetslösheten och när det gäller stödet för små och medelstora företag genom att de program som ersätter ungdomssysselsättningsinitiativet och programmet för företagens konkurrenskraft och små och medelstora företag (Cosme)

större finansiella resurser.

ges tillräckliga finansiella resurser *och justeras på lämpligt sätt.*

Or. it

Ändringsförslag 114
Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Förslag till resolution
Punkt 8a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

8a. Europaparlamentet uppmanar unionen att öka sina ansträngningar för att ge en nystart åt den sociala sammanhållningen och den sociala konvergensen i Europa, och anser att ytterligare resurser i konsekvensens namn bör anslås för att genomföra den europeiska pelaren för sociala rättigheter, samt föreslår en dubblering av den europeiska socialfonden för att åtgärda arbetslösheten och mildra de sociala klyftor som fortfarande finns kvar i Europa.

Or. fr

Ändringsförslag 115
Jean Arthuis, Gérard Deprez

Förslag till resolution
Punkt 8a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

8a. För att följa kommissionen i dess ambition att investera i humankapital, stöder Europaparlamentet förslaget att i nästa fleråriga budgetram inrätta ett program enbart avsett för utveckling av yrkesutbildning och lärlingsutbildning.

Or. fr

Ändringsförslag 116
Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Förslag till resolution
Punkt 9

Förslag till resolution

9. Europaparlamentet uppmanar unionen att axla sitt ansvar inom två nya politikområden med inre och yttre dimensioner som uppkommit under loppet av den nuvarande fleråriga budgetramen, å ena sidan genom att utveckla en omfattande asyl-, migrations- och integrationspolitik och behandla de bakomliggande orsakerna till migration och tvångsflyttningar i tredjeländer och å andra sidan genom att garantera säkerhet för de europeiska medborgarna och främja stabilitet utanför EU, särskilt genom att slå samman forskningsinsatser och kapacitet på försvarsområdet.

Ändringsförslag

utgår

Or. fr

Ändringsförslag 117
Marco Zanni, André Elissen, Stanislaw Żółtek

Förslag till resolution
Punkt 9

Förslag till resolution

9. Europaparlamentet uppmanar unionen att axla sitt ansvar inom två nya politikområden med inre och yttre dimensioner som uppkommit under loppet av den nuvarande fleråriga budgetramen, å ena sidan genom att utveckla en omfattande asyl-, migrations- och integrationspolitik och behandla de bakomliggande orsakerna till migration och tvångsflyttningar i tredjeländer och å andra sidan genom att garantera

Ändringsförslag

9. Europaparlamentet *upprepar sin oro över EU-budgetens medel och över medlens roll för att ge konkreta svar på medborgarnas behov och på de ökande svårigheter som medborgarna står inför, såsom arbetslöshet, recession, fattigdom, migrationskrisen samt säkerhetshoten. Parlamentet understryker att det behöver utvärderas ordentligt vilka medel som skulle kunna förvaltas bättre på nationell nivå i syfte att garantera att*

säkerhet för de europeiska medborgarna och främja stabilitet utanför EU, särskilt genom att slå samman forskningsinsatser och kapacitet på försvarsområdet.

subsidiaritetsprincipen respekteras till fullo.

Or. en

Ändringsförslag 118

Eider Gardiazabal Rubial, Inés Ayala Sender, Elly Schlein, Arne Lietz, Doru-Claudian Frunzulić, Soraya Post, Ramón Jáuregui Atondo

Förslag till resolution Punkt 9

Förslag till resolution

9. Europaparlamentet uppmanar unionen att axla sitt ansvar inom **två** nya politikområden med inre och yttre dimensioner som uppkommit under loppet av den nuvarande fleråriga budgetramen, **å ena sidan** genom att utveckla en omfattande asyl-, migrations- och integrationspolitik **och behandla de bakomliggande orsakerna till migration och tvångsflyttningar i tredjeländer** och å andra sidan genom att **garantera säkerhet för de europeiska medborgarna och främja stabilitet utanför EU, särskilt genom att slå samman forskningsinsatser och kapacitet på försvarsområdet.**

Ändringsförslag

9. Europaparlamentet uppmanar unionen att axla sitt ansvar inom **tre** nya politikområden med inre och yttre dimensioner som uppkommit under loppet av den nuvarande fleråriga budgetramen,

– genom att utveckla **och finansiera** en omfattande asyl-, migrations- och integrationspolitik och å andra sidan genom att främja stabilitet **och värna om mänskliga rättigheter** utanför EU, särskilt genom **kapacitetsuppbyggnad för konfliktförebyggande och medling i konflikter, samt**

– genom att **främja stabilitet och värna om mänskliga rättigheter utanför EU, särskilt genom kapacitetsuppbyggnad för konfliktförebyggande och medling i konflikter och genom utveckling av adekvat infrastruktur och logistisk kapacitet som garanterar den rörlighet**

som behövs, samt

– *genom* att slå samman forskningsinsatser och kapacitet på försvarsområdet. **Parlamentet betonar att åtgärder inom detta område inte bör genomföras på bekostnad av EU:s utvecklingspolitik och att de bör förhindra att offentligt utvecklingsbistånd avleds från sitt huvudsakliga syfte att lindra fattigdomen.**

Or. en

Ändringsförslag 119

Claudia Tapardel, Inés Ayala Sender

Förslag till resolution

Punkt 9

Förslag till resolution

9. Europaparlamentet uppmanar unionen att axla sitt ansvar inom två nya politikområden med inre och yttre dimensioner som uppkommit under loppet av den nuvarande fleråriga budgetramen, å ena sidan genom att utveckla en omfattande asyl-, migrations- och integrationspolitik och behandla de bakomliggande orsakerna till migration och tvångsförflyttningar i tredjeländer och å andra sidan genom att garantera säkerhet för de europeiska medborgarna och främja stabilitet utanför EU, särskilt genom att slå samman forskningsinsatser och kapacitet på försvarsområdet

Ändringsförslag

9. Europaparlamentet uppmanar unionen att axla sitt ansvar inom två nya politikområden med inre och yttre dimensioner som uppkommit under loppet av den nuvarande fleråriga budgetramen, å ena sidan genom att utveckla en omfattande asyl-, migrations- och integrationspolitik och behandla de bakomliggande orsakerna till migration och tvångsförflyttningar i tredjeländer och å andra sidan genom att garantera säkerhet för de europeiska medborgarna och främja stabilitet utanför EU, särskilt genom att slå samman forskningsinsatser och kapacitet på försvarsområdet, **samt genom att utveckla den adekvata infrastruktur och logistiska kapacitet som garanterar den nödvändiga rörligheten.**

Or. en

Ändringsförslag 120

Tamás Deutsch

Förslag till resolution
Punkt 9

Förslag till resolution

9. Europaparlamentet uppmanar unionen att axla sitt ansvar inom två nya politikområden med inre och yttre dimensioner som uppkommit under loppet av den nuvarande fleråriga budgetramen, å ena sidan genom att utveckla en omfattande **asyl-, migrations- och integrationspolitik** och behandla de bakomliggande orsakerna till migration och tvångsförflyttningar i tredjeländer och å andra sidan genom att garantera säkerhet för de europeiska medborgarna och främja stabilitet utanför EU, särskilt genom att slå samman forskningsinsatser och kapacitet på försvarsområdet.

Ändringsförslag

9. Europaparlamentet uppmanar unionen att axla sitt ansvar inom två nya politikområden med inre och yttre dimensioner som uppkommit under loppet av den nuvarande fleråriga budgetramen, å ena sidan genom att **stärka skyddet av de yttre gränserna och** utveckla en omfattande **migrationspolitik för att stävja inflödena av irreguljär migration till Europeiska unionen** och behandla de bakomliggande orsakerna till migration och tvångsförflyttningar i tredjeländer och å andra sidan genom att garantera säkerhet för de europeiska medborgarna och främja stabilitet utanför EU, särskilt genom att slå samman forskningsinsatser och kapacitet på försvarsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 121
Alfred Sant

Förslag till resolution
Punkt 9

Förslag till resolution

9. Europaparlamentet uppmanar unionen att axla sitt ansvar inom två nya politikområden med inre och yttre dimensioner som uppkommit under loppet av den nuvarande fleråriga budgetramen, å ena sidan genom att utveckla en omfattande asyl-, migrations- och integrationspolitik och behandla de bakomliggande orsakerna till migration och tvångsförflyttningar i tredjeländer och å andra sidan genom att garantera säkerhet för de europeiska medborgarna och främja stabilitet utanför EU, särskilt genom att slå

Ändringsförslag

9. Europaparlamentet uppmanar unionen att axla sitt ansvar inom två nya politikområden med inre och yttre dimensioner som uppkommit under loppet av den nuvarande fleråriga budgetramen, å ena sidan genom att utveckla en omfattande asyl-, migrations- och integrationspolitik och behandla de bakomliggande orsakerna till migration och tvångsförflyttningar i tredjeländer och å andra sidan genom att garantera säkerhet för de europeiska medborgarna och främja stabilitet utanför EU, särskilt genom att slå

samman forskningsinsatser och kapacitet på *försvarsområdet*.

samman forskningsinsatser och kapacitet på området *inre säkerhet inom Schengenområdet, eftersom denna kapacitet i nuläget fortfarande är alltför splittrad*.

Or. en

Ändringsförslag 122

Jordi Solé

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution

Punkt 9

Förslag till resolution

9. Europaparlamentet uppmanar unionen att axla sitt ansvar inom två nya politikområden med inre och yttre dimensioner som uppkommit under loppet av den nuvarande fleråriga budgetramen, å ena sidan genom att utveckla en omfattande *asyl-, migrations- och integrationspolitik och behandla de bakomliggande orsakerna till migration och tvångsflyttningar i tredjeländer* och å andra sidan genom att garantera säkerhet för de europeiska medborgarna och främja stabilitet utanför EU, *särskilt genom att slå samman forskningsinsatser och kapacitet på försvarsområdet*.

Ändringsförslag

9. Europaparlamentet uppmanar unionen att axla sitt ansvar inom två nya politikområden med inre och yttre dimensioner som uppkommit under loppet av den nuvarande fleråriga budgetramen, å ena sidan genom att utveckla en omfattande *gemensam politik för rättvisa och säkerhet som täcker områdena asyl, migration och integration* och å andra sidan genom att garantera säkerhet för de europeiska medborgarna och främja stabilitet *och fred* utanför EU.

Or. en

Ändringsförslag 123

Nicola Caputo

Förslag till resolution

Punkt 9

Förslag till resolution

9. Europaparlamentet uppmanar unionen att axla sitt ansvar inom två nya

Ändringsförslag

9. Europaparlamentet uppmanar unionen att axla sitt ansvar inom två nya

politikområden med inre och yttre dimensioner som uppkommit under loppet av den nuvarande fleråriga budgetramen, å ena sidan genom att utveckla en omfattande asyl-, migrations- och integrationspolitik och behandla de bakomliggande orsakerna till migration och tvångsförflyttningar i tredjeländer **och** å andra sidan genom att garantera säkerhet för de europeiska medborgarna och främja stabilitet utanför EU, särskilt genom att slå samman forskningsinsatser och kapacitet på försvarsområdet.

politikområden med inre och yttre dimensioner som uppkommit under loppet av den nuvarande fleråriga budgetramen, å ena sidan genom att utveckla en omfattande asyl-, migrations- och integrationspolitik, **som innebär lika stora åtaganden för samtliga EU-medlemsstater och försöker** behandla de bakomliggande orsakerna till migration och tvångsförflyttningar i tredjeländer, å andra sidan genom att garantera säkerhet för de europeiska medborgarna och främja stabilitet utanför EU, särskilt genom att slå samman forskningsinsatser och kapacitet på försvarsområdet.

Or. it

Ändringsförslag 124 Inese Vaidere

Förslag till resolution Punkt 9

Förslag till resolution

9. Europaparlamentet uppmanar unionen att axla sitt ansvar inom två nya politikområden med inre och yttre dimensioner som uppkommit under loppet av den nuvarande fleråriga budgetramen, å ena sidan genom att utveckla en omfattande asyl-, migrations- och integrationspolitik och behandla de bakomliggande orsakerna till migration och tvångsförflyttningar i tredjeländer och å andra sidan genom att garantera säkerhet för de europeiska medborgarna och främja stabilitet utanför EU, särskilt genom att slå samman forskningsinsatser och kapacitet på försvarsområdet.

Ändringsförslag

9. Europaparlamentet uppmanar unionen att axla sitt ansvar inom två nya politikområden med inre och yttre dimensioner som uppkommit under loppet av den nuvarande fleråriga budgetramen, å ena sidan genom att utveckla en omfattande asyl-, migrations- och integrationspolitik och behandla de bakomliggande orsakerna till migration och tvångsförflyttningar i tredjeländer och å andra sidan genom att garantera säkerhet för de europeiska medborgarna och främja stabilitet utanför EU, särskilt genom att slå samman forskningsinsatser och kapacitet på försvarsområdet **och stärka de yttre gränserna.**

Or. en

Ändringsförslag 125 Marco Valli

Förslag till resolution Punkt 9

Förslag till resolution

9. Europaparlamentet uppmanar unionen att axla sitt ansvar inom två nya politikområden med inre och yttre dimensioner som uppkommit under loppet av den nuvarande fleråriga budgetramen, å ena sidan genom att utveckla en omfattande asyl-, migrations- och integrationspolitik och behandla de bakomliggande orsakerna till migration och tvångsförflyttningar i tredjeländer *och* å andra sidan genom att garantera säkerhet för de europeiska medborgarna och främja stabilitet utanför EU, särskilt genom att slå samman *forskningsinsatser och kapacitet* på försvarsområdet.

Ändringsförslag

9. Europaparlamentet uppmanar unionen att axla sitt ansvar inom två nya politikområden med inre och yttre dimensioner som uppkommit under loppet av den nuvarande fleråriga budgetramen, å ena sidan genom att utveckla en omfattande asyl-, migrations- och integrationspolitik och behandla de bakomliggande orsakerna till migration och tvångsförflyttningar i tredjeländer, å andra sidan genom att garantera säkerhet för de europeiska medborgarna och främja stabilitet utanför EU, särskilt genom att slå samman *forskningskapacitet* på försvarsområdet.

Or. it

Ändringsförslag 126 Péter Niedermüller, Claude Moraes

Förslag till resolution Punkt 9a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

9a. Europaparlamentet konstaterar att statsmakterna i ett flertal medlemsstater hindrar det civila samhällets organisationers arbete och svartmålar dem, vilket sätter käppar i hjulet både för organisationernas fortsatta arbete och för försvaret av de värden som finns inskrivna i artikel 2 i fördraget om Europeiska unionen. Parlamentet uppmanar kommissionen att, mot bakgrund av sådana faror för verksamheten, lägga fram ett förslag om förstärkt stöd till det civila samhället och

icke-statliga organisationer, i form av en intern europeisk kommissionsförvaltd fond för demokrati och mänskliga rättigheter.

Or. en

Ändringsförslag 127
José Manuel Fernandes, Marian-Jean Marinescu

Förslag till resolution
Punkt 9a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

9a. Europaparlamentet uppmanar unionen att i EU:s budget ta med ett särskilt kapitel om digitalisering, där digitaliseringens av varandra inbördes beroende dimensioner tas upp, såsom digitaliseringen av industrin, ibruktagandet av artificiell intelligens, digitala färdigheter, högpresterande datorsystem och e-förvaltning. Parlamentet vill att en ökad andel av EU:s budget ska investeras i höghastighetsuppkoppling med både delad och direkt förvaltning, för att de nya utmaningarna ska kunna bemötas.

Or. en

Ändringsförslag 128
Siegfried Mureşan

Förslag till resolution
Punkt 9a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

9a. Europaparlamentet anser därför att nästa fleråriga budgetram bör nå fram till den riktiga balansen mellan adekvata anslag, dels till väletablerade prioriteringar och åtgärder, dels till

*sådana som är på väg att växa fram.
Parlamentet anser att detta inte är möjligt
om det inte sker en utökning jämfört med
dagens fleråriga budgetram.*

Or. en

Ändringsförslag 129
Marco Valli

Förslag till resolution
Punkt 10

Förslag till resolution

Ändringsförslag

10. Europaparlamentet betonar att den framtida budgetramen förväntas införa två nya typer av finansiellt stöd som har getts en framträdande plats i EU:s ekonomiska agenda, nämligen förlängningen av investeringsstödsystemen, såsom Europeiska fonden för strategiska investeringar, och utvecklingen av en finanspolitisk kapacitet för euroområdet och av finansiella stabiliseringsfunktioner, eventuellt genom den föreslagna Europeiska valutafonden.

utgår

Or. it

Ändringsförslag 130
Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga, Marie-Pierre Vieu
för GUE/NGL-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 10

Förslag till resolution

Ändringsförslag

10. Europaparlamentet betonar att den framtida budgetramen förväntas införa två nya typer av finansiellt stöd som har getts en framträdande plats i EU:s ekonomiska agenda, nämligen

utgår

förlängningen av investeringsstödsystemen, såsom Europeiska fonden för strategiska investeringar, och utvecklingen av en finanspolitisk kapacitet för euroområdet och av finansiella stabiliseringsfunktioner, eventuellt genom den föreslagna Europeiska valutafonden.

Or. en

Ändringsförslag 131
Marco Zanni, André Elissen, Stanislaw Żółtek

Förslag till resolution
Punkt 10

Förslag till resolution

10. Europaparlamentet **betonar att den framtida budgetramen förväntas införa två nya typer av finansiellt stöd som har getts en framträdande plats i EU:s ekonomiska agenda, nämligen förlängningen av investeringsstödsystemen, såsom Europeiska fonden för strategiska investeringar, och utvecklingen av en finanspolitisk kapacitet för euroområdet och av finansiella stabiliseringsfunktioner, eventuellt genom den föreslagna Europeiska valutafonden.**

Ändringsförslag

10. Europaparlamentet **understryker att Efsi inte lyckats, vare sig med att få i gång investeringarna på nytt eller med att stödja små eller medelstora företag, och alltså visat sig vara ett slöseri med allmänna medel. Parlamentet menar att det enda sättet att stödja tillväxten och bekämpa arbetslösheten är att låta medlemsstaterna få tillbaka alla sina budget- och penningpolitiska befogenheter, så att man kan få bukt med de förödande konsekvenser som Ekonomiska och monetära unionen ställt till med.**

Or. en

Ändringsförslag 132
Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Förslag till resolution
Punkt 10

Förslag till resolution

10. Europaparlamentet betonar att den

Ändringsförslag

10. Europaparlamentet betonar att den

framtida budgetramen förväntas införa *två nya typer av finansiellt stöd som har getts en framträdande plats i EU:s ekonomiska agenda, nämligen förlängningen av investeringsstödsystemen*, såsom Europeiska fonden för strategiska investeringar, och *utvecklingen av en finanspolitisk kapacitet för euroområdet och av finansiella stabiliseringsfunktioner, eventuellt genom den föreslagna Europeiska valutafonden* .

framtida budgetramen förväntas införa *system eller program för investeringsstöd*, såsom Europeiska fonden för strategiska investeringar, *under förutsättning att dessa program ingår i Europeiska unionens bekräftade mål om social, ekonomisk och territoriell sammanhållning*. *Parlamentet anser att förslaget om en europeisk valutafond skulle kunna vara en del av målet att förstärka den europeiska sammanhållningen på villkor att dess verksamhet inte skulle begränsas endast till euroområdet, att den främst skulle användas för de regioner och områden som är minst gynnade sett till utveckling och tillgång till kapital och att den inte skulle påtvinga åtstrammingsåtgärder som är kontraproduktiva för regionerna och medlemsstaterna*.

Or. fr

Ändringsförslag 133 Inese Vaidere

Förslag till resolution Punkt 10

Förslag till resolution

10. Europaparlamentet betonar att den framtida budgetramen förväntas införa två nya typer av finansiellt stöd som har getts en framträdande plats i EU:s ekonomiska agenda, nämligen förlängningen av investeringsstödsystemen, såsom Europeiska fonden för strategiska investeringar, och utvecklingen av en finanspolitisk kapacitet för euroområdet och av finansiella stabiliseringsfunktioner, eventuellt genom den föreslagna Europeiska valutafonden.

Ändringsförslag

10. Europaparlamentet betonar att den framtida budgetramen förväntas införa två nya typer av finansiellt stöd som har getts en framträdande plats i EU:s ekonomiska agenda, nämligen förlängningen av investeringsstödsystemen, såsom Europeiska fonden för strategiska investeringar, *varvid det måste tillses att investeringsverksamheten inte koncentrerar sig på EU-15 och varvid en effektivare geografisk fördelning är en förutsättning för att klyftan i fråga om sammanhållning ska kunna överbryggas*, och utvecklingen av en finanspolitisk kapacitet för euroområdet och av finansiella stabiliseringsfunktioner,

eventuellt genom den föreslagna Europeiska valutafonden.

Or. en

Ändringsförslag 134

Anneli Jäätteenmäki, Ulrike Müller, Nedzhmi Ali

Förslag till resolution

Punkt 10

Förslag till resolution

10. Europaparlamentet betonar att den framtida budgetramen förväntas införa **två nya** typer av finansiellt stöd som har getts en framträdande plats i EU:s ekonomiska agenda, **nämligen** förlängningen av investeringsstödsystemen, såsom Europeiska fonden för strategiska investeringar, **och utvecklingen av en finanspolitisk kapacitet för euroområdet och av finansiella stabiliseringsfunktioner, eventuellt genom den föreslagna Europeiska valutafonden.**

Ändringsförslag

10. Europaparlamentet betonar att den framtida budgetramen förväntas införa typer av finansiellt stöd som har getts en framträdande plats i EU:s ekonomiska agenda, **exempelvis** förlängningen av investeringsstödsystemen, såsom Europeiska fonden för strategiska investeringar.

Or. en

Ändringsförslag 135

Tamás Deutsch

Förslag till resolution

Punkt 10

Förslag till resolution

10. Europaparlamentet betonar att den framtida budgetramen förväntas införa två nya typer av finansiellt stöd som har getts en framträdande plats i EU:s ekonomiska agenda, nämligen förlängningen av investeringsstödsystemen, såsom Europeiska fonden för strategiska investeringar, **och utvecklingen av en finanspolitisk kapacitet för euroområdet**

Ändringsförslag

10. Europaparlamentet betonar att den framtida budgetramen förväntas införa två nya typer av finansiellt stöd som har getts en framträdande plats i EU:s ekonomiska agenda, nämligen förlängningen av investeringsstödsystemen, såsom Europeiska fonden för strategiska investeringar.

och av finansiella stabiliseringsfunktioner, eventuellt genom den föreslagna Europeiska valutafonden.

Or. en

Ändringsförslag 136
Eider Gardiazabal Rubial, Ramón Jáuregui Atondo

Förslag till resolution
Punkt 10

Förslag till resolution

10. Europaparlamentet betonar att den framtida budgettramen förväntas införa två nya typer av finansiellt stöd som har getts en framträdande plats i EU:s ekonomiska agenda, nämligen förlängningen av investeringsstödsystemen, såsom Europeiska fonden för strategiska investeringar, och utvecklingen av en finanspolitisk kapacitet för euroområdet och av finansiella stabiliseringsfunktioner, eventuellt genom den föreslagna Europeiska valutafonden.

Ändringsförslag

10. Europaparlamentet betonar att den framtida budgettramen förväntas införa två nya typer av finansiellt stöd som har getts en framträdande plats i EU:s ekonomiska agenda, nämligen förlängningen av investeringsstödsystemen, såsom Europeiska fonden för strategiska investeringar, ***som bör få fortsätta och inte finansieras på bekostnad av andra EU-program***, och utvecklingen av en finanspolitisk kapacitet för euroområdet och av finansiella stabiliseringsfunktioner, eventuellt ***också*** genom den föreslagna Europeiska valutafonden.

Or. en

Ändringsförslag 137
José Manuel Fernandes

Förslag till resolution
Punkt 10

Förslag till resolution

10. Europaparlamentet betonar att den framtida budgettramen förväntas införa två nya typer av finansiellt stöd som har getts en framträdande plats i EU:s ekonomiska agenda, nämligen förlängningen av investeringsstödsystemen, såsom

Ändringsförslag

10. Europaparlamentet betonar att den framtida budgettramen förväntas införa två nya typer av finansiellt stöd som har getts en framträdande plats i EU:s ekonomiska agenda, nämligen förlängningen av investeringsstödsystemen, såsom

Europeiska fonden för strategiska investeringar, och utvecklingen av en *finanspolitisk kapacitet* för euroområdet *och av finansiella stabiliseringsfunktioner*, eventuellt genom den föreslagna Europeiska valutafonden.

Europeiska fonden för strategiska investeringar, och utvecklingen av en *stabiliseringsfunktion* för euroområdet, eventuellt genom den föreslagna Europeiska valutafonden, *tillsammans med en särskild konvergensmekanism för medlemsstater som vill ansluta sig till euron*.

Or. en

Ändringsförslag 138 **Paul Rübig**

Förslag till resolution **Punkt 10**

Förslag till resolution

10. Europaparlamentet betonar att den framtida budgetramen förväntas införa två nya typer av finansiellt stöd som har getts en framträdande plats i EU:s ekonomiska agenda, nämligen förlängningen av investeringsstödsystemen, såsom Europeiska fonden för strategiska investeringar, och utvecklingen av en finanspolitisk kapacitet för euroområdet och av finansiella stabiliseringsfunktioner, eventuellt genom den föreslagna Europeiska valutafonden.

Ändringsförslag

10. Europaparlamentet betonar att den framtida budgetramen förväntas införa två nya typer av finansiellt stöd som har getts en framträdande plats i EU:s ekonomiska agenda, nämligen förlängningen av investeringsstödsystemen, såsom Europeiska fonden för strategiska investeringar, och utvecklingen av en finanspolitisk kapacitet för euroområdet *med en specifik budgetkapacitet* och av finansiella stabiliseringsfunktioner, eventuellt genom den föreslagna Europeiska valutafonden.

Or. en

Ändringsförslag 139 **Eider Gardiazabal Rubial**

Förslag till resolution **Punkt 10a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

10a. Europaparlamentet understryker att euroområdets specifika

budgetkapacitet inledningsvis bör ingå i unionens budget, utöver de aktuella utgiftstaken för den fleråriga budgetramen, utan att det påverkar övriga program i denna ram, och den bör finansieras av euroområdet och andra deltagande medlemmar via en inkomstkälla som deltagande medlemsstater ska komma överens om och som ska betraktas som inkomster avsatta för särskilda ändamål och garantier. Den finanspolitiska kapaciteten skulle, när den väl befinner sig i ett stabilt tillstånd, kunna finansieras med verkligt egna medel, i enlighet med rekommendationerna i Monti-rapporten om den framtida finansieringen av EU.

Or. en

Ändringsförslag 140 Bernd Kölmel

Förslag till resolution Punkt 11

Förslag till resolution

11. Europaparlamentet bekräftar principen om att ytterligare politiska prioriteringar måste kompletteras med ytterligare finansiella resurser, oavsett om de uppkommer vid tidpunkten för antagandet av en ny flerårig budgetram eller under dess genomförande, **och understryker att finansieringen av nya behov inte får äventyra befintliga** åtgärder och program. Parlamentet förväntar sig vidare att tillräckligt flexibla bestämmelser kommer att införas så att man kan hantera oförutsedda händelser som kan uppkomma under loppet av den fleråriga budgetramens löptid.

Ändringsförslag

11. Europaparlamentet bekräftar principen om att ytterligare politiska prioriteringar måste kompletteras med ytterligare finansiella resurser, oavsett om de uppkommer vid tidpunkten för antagandet av en ny flerårig budgetram eller under dess genomförande. **Som motvikt till detta bekräftar parlamentet än en gång principen om att** åtgärder och program **som inte längre prioriteras inom politiken bör få sina anslag minskade i proportion därefter.** Parlamentet förväntar sig vidare att tillräckligt flexibla bestämmelser kommer att införas så att man kan hantera oförutsedda händelser som kan uppkomma under loppet av den fleråriga budgetramens löptid.

Or. en

Ändringsförslag 141
Marco Valli

Förslag till resolution
Punkt 11

Förslag till resolution

11. Europaparlamentet bekräftar principen om att ytterligare politiska prioriteringar måste **kompletteras med ytterligare** finansiella resurser, oavsett om de uppkommer vid tidpunkten för antagandet av en ny flerårig budgetram eller under dess genomförande, och understryker att **finansieringen** av **nya behov inte får äventyra** befintliga åtgärder och program. Parlamentet förväntar sig vidare att tillräckligt flexibla bestämmelser kommer att införas så att man kan hantera oförutsedda händelser som kan uppkomma under loppet av den fleråriga budgetramens löptid.

Ändringsförslag

11. Europaparlamentet bekräftar principen om att ytterligare politiska prioriteringar måste **ges tillräckliga** finansiella resurser, oavsett om de uppkommer vid tidpunkten för antagandet av en ny flerårig budgetram eller under dess genomförande, och understryker att **det behövs en djup analys** av befintliga åtgärder och program **för att finna besparingsmöjligheter och avsluta de program som visat sig ineffektiva**. Parlamentet förväntar sig vidare att tillräckligt flexibla bestämmelser kommer att införas så att man kan hantera oförutsedda händelser som kan uppkomma under loppet av den fleråriga budgetramens löptid.

Or. it

Ändringsförslag 142
Marco Zanni, André Elissen, Stanislaw Żółtek

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution

12. **Europaparlamentet anser att ett starkare och mer ambitiöst Europa endast kan uppnås om det ges ökade finansiella resurser. Parlamentet kräver, mot bakgrund av ovannämnda utmaningar och prioriteringar och med hänsyn till Förenade kungarikets utträde ur unionen, en betydande ökning av unionens budget. Parlamentet uppskattar budgetramens**

utgår

Ändringsförslag

nödvändiga utgiftstak till 1,3 % av BNI i EU-27, vid sidan av de olika instrument som ska beräknas utöver taken.

Or. en

Ändringsförslag 143
Marco Valli

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution

Ändringsförslag

12. Europaparlamentet anser att ett starkare och mer ambitiöst Europa endast kan uppnås om det ges ökade finansiella resurser. Parlamentet kräver, mot bakgrund av ovannämnda utmaningar och prioriteringar och med hänsyn till Förenade kungarikets utträde ur unionen, en betydande ökning av unionens budget. Parlamentet uppskattar budgetramens nödvändiga utgiftstak till 1,3 % av BNI i EU-27, vid sidan av de olika instrument som ska beräknas utöver taken.

utgår

Or. it

Ändringsförslag 144
Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution

Ändringsförslag

12. Europaparlamentet anser att ett starkare och mer ambitiöst Europa endast kan uppnås om *det ges ökade finansiella resurser. Parlamentet kräver, mot bakgrund av ovannämnda utmaningar och prioriteringar och med hänsyn till Förenade kungarikets utträde ur unionen, en betydande ökning av unionens budget.*

12. Europaparlamentet anser att ett starkare och mer ambitiöst Europa endast kan uppnås om *unionen får en ny form och närmar sig medborgarnas förväntningar i fråga om solidaritet, sammanhållning, asyl, miljöskydd och skydd av den biologiska mångfalden, åtgärder för att göra ekonomin och*

Parlamentet *uppskattar* budgettramens *nödvändiga* utgiftstak till 1,3 % av BNI i EU-27, *vid sidan av de olika instrument som ska beräknas utöver taken.*

energipolitiken mer miljövänlig, stöd till forskning och utbildning samt sociala framsteg. Parlamentet *anser att* budgettramens utgiftstak *bör uppgå till den maximala del* av BNI i EU-27 *som medges av fördragen.*

Or. fr

Ändringsförslag 145 Bernd Kölmel

Förslag till resolution Punkt 12

Förslag till resolution

12. Europaparlamentet anser att *ett starkare och mer ambitiöst Europa endast kan uppnås om det ges ökade finansiella resurser. Parlamentet kräver, mot bakgrund av ovannämnda utmaningar och prioriteringar och med hänsyn till Förenade kungarikets utträde ur unionen, en betydande ökning av unionens budget.* Parlamentet *uppskattar budgettramens nödvändiga utgiftstak till 1,3 % av BNI i EU-27, vid sidan av de olika instrument som ska beräknas utöver taken.*

Ändringsförslag

12. Europaparlamentet anser att *unionens budget avsevärt skulle kunna utökas, förutsatt att man finner tydliga lösningar på nya utmaningar, såsom de politiskt högprioriterade frågorna om migration och säkerhet och om eurokrisen, och tar hänsyn till Förenade kungarikets utträde ur unionen.* Parlamentet *anser trots det, att om det inte finns några tydliga lösningar som motiverar dessa utgifter bör unionens budget förbli på en nivå av cirka 1 % av BNI i EU-27.*

Or. en

Ändringsförslag 146 Xabier Benito Ziluaga, Marie-Pierre Vieu

Förslag till resolution Punkt 12

Förslag till resolution

12. Europaparlamentet anser att ett starkare och mer ambitiöst Europa endast kan uppnås om det ges ökade finansiella resurser. Parlamentet kräver, mot bakgrund

Ändringsförslag

12. Europaparlamentet anser att ett starkare och mer ambitiöst Europa endast kan uppnås om det ges ökade finansiella resurser. Parlamentet kräver, mot bakgrund

av ovannämnda utmaningar och prioriteringar och med hänsyn till Förenade kungarikets utträde ur unionen, en betydande ökning av unionens budget. Parlamentet uppskattar budgettramens **nödvändiga** utgiftstak **till 1,3 %** av BNI i EU-27, **vid sidan av de olika instrument som ska beräknas utöver taken.**

av ovannämnda utmaningar och prioriteringar och med hänsyn till Förenade kungarikets utträde ur unionen, en betydande ökning av unionens budget. Parlamentet uppskattar **att** budgettramens utgiftstak **måste vara flera gånger större än den procentandel** av BNI i EU-27 **som hittills utgjort tak, för att kunna kompensera de externa obalanser mellan centrum och periferi som är ett resultat av unionens ekonomiska uppbyggnad, och det måste kunna hantera riskerna vid kommande ekonomiska, humanitära och miljömässiga kriser.**

Or. es

Ändringsförslag 147 **Christofer Fjellner, Gunnar Hökmark**

Förslag till resolution **Punkt 12**

Förslag till resolution

12. Europaparlamentet anser att ett starkare och mer ambitiöst Europa **endast** kan uppnås **om det ges ökade** finansiella resurser. **Parlamentet kräver, mot bakgrund av ovannämnda utmaningar och prioriteringar och med hänsyn till Förenade kungarikets utträde ur unionen, en betydande ökning av unionens budget.** Parlamentet uppskattar budgettramens nödvändiga utgiftstak till **1,3 %** av BNI i EU-27, **vid sidan av de olika instrument som ska beräknas utöver taken.**

Ändringsförslag

12. Europaparlamentet anser att ett starkare och mer ambitiöst Europa kan uppnås **utan mer** finansiella resurser **än idag**. Parlamentet uppskattar budgettramens nödvändiga utgiftstak till **maximalt 1,0 %** av BNI i EU-27, **inklusive alla** instrument.

Or. sv

Ändringsförslag 148 **Anneli Jäätteenmäki, Ulrike Müller, Fredrick Federley**

Förslag till resolution **Punkt 12**

Förslag till resolution

12. Europaparlamentet anser att ett starkare och mer ambitiöst Europa endast kan uppnås om det ges **ökade** finansiella resurser. Parlamentet kräver, mot bakgrund av ovannämnda utmaningar och prioriteringar och med hänsyn till Förenade kungarikets utträde ur unionen, en betydande ökning av unionens budget. **Parlamentet uppskattar budgettramens nödvändiga utgiftstak till 1,3 % av BNI i EU-27, vid sidan av de olika instrument som ska beräknas utöver taken.**

Ändringsförslag

12. Europaparlamentet anser att ett starkare och mer ambitiöst Europa endast kan uppnås om det ges **adekvata** finansiella resurser. Parlamentet kräver, mot bakgrund av ovannämnda utmaningar och prioriteringar och med hänsyn till Förenade kungarikets utträde ur unionen, **en genomgripande omprioritering av anslagen och en omdirigering av dem till sådana områden som ger ett sannskyldigt europeiskt mervärde, eftersom** en betydande ökning av unionens budget **inte ställer sig realistisk mot bakgrund framför allt av åsikterna bland de medlemsstater som i dagens läge är stora nettobidragsgivare.**

Or. en

Ändringsförslag 149

Jordi Solé

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution

Punkt 12

Förslag till resolution

12. Europaparlamentet anser att ett starkare och mer ambitiöst Europa endast kan uppnås om det ges ökade finansiella resurser. Parlamentet kräver, mot bakgrund av ovannämnda utmaningar och prioriteringar och med hänsyn till Förenade kungarikets utträde ur unionen, **en betydande ökning av unionens budget. Parlamentet uppskattar budgettramens nödvändiga utgiftstak till 1,3 % av BNI i EU-27, vid sidan av de olika instrument som ska beräknas utöver taken.**

Ändringsförslag

12. Europaparlamentet anser att ett starkare och mer ambitiöst Europa endast kan uppnås om det ges ökade finansiella resurser. Parlamentet kräver, mot bakgrund av ovannämnda utmaningar och prioriteringar och med hänsyn till Förenade kungarikets utträde ur unionen, **garantier för att EU:s budget inte kommer att minska jämfört med budgettramens utgiftstak för 2020, och** uppskattar budgettramens nödvändiga utgiftstak till 1,3 % av BNI i EU-27, vid sidan av de olika instrument som ska beräknas utöver taken.

Or. en

Ändringsförslag 150
Christofer Fjellner, Gunnar Hökmark

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13. Europaparlamentet är övertygat om att införandet av nya egna EU-medel är det enda alternativet för att på ett lämpligt sätt kunna finansiera nästa fleråriga budgetram, såvida inte rådet beslutar att avsevärt öka de nationella bidragen till EU:s budget.

utgår

Or. sv

Ändringsförslag 151
Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Jan Huitema, Pavel Telička, Gerben-Jan Gerbrandy, Nedzhmi Ali, Fredrick Federley

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13. Europaparlamentet är övertygat om att införandet av nya egna EU-medel är det enda alternativet för att på ett lämpligt sätt kunna finansiera nästa fleråriga budgetram, såvida inte rådet beslutar att avsevärt öka de nationella bidragen till EU:s budget.

utgår¹

¹ Det är inte på sin plats i detta betänkande med en diskussion av finansieringskällorna till nästa fleråriga budgetram, utan den saken måste föras på tal uteslutande i betänkandet om egna medel. Därför vill vi att denna punkt ska utgå.

Ändringsförslag 152
Bernd Kölmel

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13. Europaparlamentet är övertygat om att införandet av nya egna EU-medel är det enda alternativet för att på ett lämpligt sätt kunna finansiera nästa fleråriga budgetram, såvida inte rådet beslutar att avsevärt öka de nationella bidragen till EU:s budget. **utgår**

Ändringsförslag 153
Marco Zanni, André Elissen, Stanislaw Żółtek

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13. Europaparlamentet är övertygat om att införandet av nya egna EU-medel är det enda alternativet för att på ett lämpligt sätt kunna finansiera nästa fleråriga budgetram, såvida inte rådet beslutar att avsevärt öka de nationella bidragen till EU:s budget. **utgår**

Ändringsförslag 154
Tamás Deutsch

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution

13. Europaparlamentet är övertygat om att införandet av nya egna EU-medel är det enda alternativet för att på ett lämpligt sätt kunna finansiera nästa fleråriga budgetram, såvida inte rådet beslutar att avsevärt öka de nationella bidragen till EU:s budget.

Ändringsförslag

13. Europaparlamentet är övertygat om att införandet av nya egna EU-medel är det enda alternativet för att på ett lämpligt sätt kunna finansiera nästa fleråriga budgetram, såvida inte rådet beslutar att avsevärt öka de nationella bidragen till EU:s budget.
Parlamentet påminner om att införandet av nya egna medel inte får äventyra medlemsstaternas budgetsuveränitet.

Or. en

Ändringsförslag 155
Marco Valli

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution

13. Europaparlamentet är övertygat om att införandet av nya egna EU-medel **är det enda alternativet** för att **på ett lämpligt sätt kunna finansiera** nästa fleråriga budgetram, **såvida inte rådet beslutar att avsevärt öka de nationella bidragen till EU:s budget.**

Ändringsförslag

13. Europaparlamentet är övertygat om att införandet av nya egna EU-medel **förblir en prioriterad åtgärd** för att **garantera tillräcklig finansiering av** nästa fleråriga budgetram **utan att ytterligare belasta unionsmedborgarna.**

Or. it

Ändringsförslag 156
Eider Gardiazabal Rubial, Ramón Jáuregui Atondo

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution

13. Europaparlamentet är övertygat om att införandet av nya egna EU-medel är det enda alternativet för att på ett lämpligt sätt kunna finansiera nästa fleråriga budgetram,

Ändringsförslag

13. Europaparlamentet är övertygat om att införandet av nya **sannskyldiga** egna EU-medel är det enda alternativet för att på ett lämpligt sätt kunna finansiera nästa

såvida inte rådet beslutar att avsevärt öka de nationella bidragen till EU:s budget.

fleråriga budgettram, såvida inte rådet beslutar att avsevärt öka de nationella bidragen till EU:s budget.

Or. en

Ändringsförslag 157

Jens Geier

Förslag till resolution

Punkt 13

Förslag till resolution

13. Europaparlamentet är övertygat om att **införandet av nya egna EU-medel** är det enda alternativet för att på ett lämpligt sätt kunna finansiera nästa fleråriga budgettram, såvida inte rådet beslutar att **avsevärt öka de nationella bidragen till EU:s budget**.

Ändringsförslag

13. Europaparlamentet är övertygat om att **en avsevärd ökning av de nationella bidragen till EU:s budget** är det enda alternativet för att på ett lämpligt sätt kunna finansiera nästa fleråriga budgettram, såvida inte rådet beslutar att **införa nya egna medel för EU**.

Or. en

Ändringsförslag 158

Răzvan Popa

Förslag till resolution

Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution

13a. Europaparlamentet anser att en förenkling av systemet för egna medel vore en lämplig lösning, så att vi fick ett enklare, öppnare och rättvisare system för egna medel.

Ändringsförslag

Or. en

Ändringsförslag 159

Monica Macovei, Indrek Tarand

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution

14. Europaparlamentet påminner om budgetprinciperna om enhetlighet, riktighet, ettårighet, jämvikt, universalitet, specificering, sund ekonomisk förvaltning och transparens, som ska respekteras när unionens budget utformas och tillämpas.

Ändringsförslag

14. Europaparlamentet påminner om budgetprinciperna om enhetlighet, riktighet, ettårighet, jämvikt, universalitet, specificering, sund ekonomisk förvaltning och transparens, som ska respekteras när unionens budget utformas och tillämpas.
Parlamentet upprepar sin oro över inrättandet av tillfälliga instrument utanför unionsbudgeten, såsom förvaltningsfonder, som varken bevarar EU-budgetens enhet och universella karaktär eller förbättrar dess transparens och begriplighet.

Or. en

Ändringsförslag 160
Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution

14. Europaparlamentet påminner om budgetprinciperna om enhetlighet, riktighet, ettårighet, jämvikt, universalitet, specificering, sund ekonomisk förvaltning och transparens, som ska respekteras när unionens budget utformas och tillämpas.

Ändringsförslag

14. Europaparlamentet påminner om budgetprinciperna om enhetlighet, riktighet, ettårighet, jämvikt, universalitet, specificering, sund ekonomisk förvaltning och transparens, som ska respekteras när unionens budget utformas och tillämpas.
Parlamentet anser att EU-budgeten inte bör finansiera program eller underteckna frihandelsavtal som strider mot målet om ekonomisk, social och territoriell sammanhållning.

Or. fr

Ändringsförslag 161
Jordi Solé, Sven Giegold

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution

Punkt 14

Förslag till resolution

14. Europaparlamentet påminner om budgetprinciperna om enhetlighet, riktighet, ettårighet, jämvikt, universalitet, specificering, sund ekonomisk förvaltning och transparens, som ska respekteras när unionens budget utformas och tillämpas.

Ändringsförslag

14. Europaparlamentet påminner^{1a} om budgetprinciperna om enhetlighet, riktighet, ettårighet, jämvikt, universalitet, specificering, sund ekonomisk förvaltning och transparens, som ska respekteras när unionens budget utformas och tillämpas.

^{1a} *Ändringsförslag från NABU –
Naturschutzbund Deutschland e.V.*

Or. en

Ändringsförslag 162

Péter Niedermüller, Claude Moraes

Förslag till resolution

Punkt 14a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

14a. Europaparlamentet uppmanar med kraft kommissionen att, av omsorg om sund ekonomisk förvaltning och en transparent budget för Europeiska unionen, överväga att uppställa lämpliga villkor till förhindrande av korrupktion och bedrägeri med EU-medel, bland annat genom att göra dels deltagande i Europeiska åklagarmyndighetens arbete, dels en starkare villkorskoppling mellan rättsstat och EU-medel till förutsättningar för tillgång till dessa medel.

Or. en

Ändringsförslag 163

Bernd Kölmel

**Förslag till resolution
Punkt 14a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

14a. *Europaparlamentet anser att det budgetpolitiska beslutsfattandet om alla åtgärder och program måste styras, dels av de ovannämnda budgetprinciperna, dels av nedannämnda principer:*

- att subsidiaritetsprincipen följs,*
- att resultaten kan mätas,*
- att ett tydligt europeiskt mervärde kan påvisas.*

Or. en

**Ändringsförslag 164
Răzvan Popa**

**Förslag till resolution
Punkt 14a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

14a. *Europaparlamentet betonar att EU:s fleråriga budget bör fortsätta ge stöd till genomförandet av EU:s politiska målsättningar, utan att ge upphov till några förkonstlade klyftor mellan länder inom respektive utanför euroområdet.*

Or. en

**Ändringsförslag 165
Eider Gardiazabal Rubial, Ramón Jáuregui Atondo**

**Förslag till resolution
Punkt 16**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

16. Europaparlamentet betonar i detta

16. Europaparlamentet betonar i detta

PE616.895v01-00

100/162

AM\1144762SV.docx

sammanhang att ett fullständigt genomförande av politiska beslut och initiativ som tas av Europeiska rådet endast är möjligt om nödvändiga medel garanteras, och understryker att varje annan lösning undergräver budgetens trovärdighet.

sammanhang att ett fullständigt genomförande av politiska beslut och initiativ som tas av Europeiska rådet endast är möjligt om nödvändiga medel garanteras, och understryker att varje annan lösning undergräver budgetens trovärdighet *och medborgarnas förtroende för den*.

Or. en

Ändringsförslag 166

Anneli Jäätteenmäki, Ulrike Müller, Urmas Paet, Nedzhmi Ali, Jean Arthuis, Fredrick Federley, Nils Torvalds

Förslag till resolution

Punkt 17

Förslag till resolution

17. Europaparlamentet anser att den fleråriga budgetramen, genom att omvandla EU:s politiska prioriteringar till konkreta investeringar, utgör ett utmärkt instrument för *den långsiktiga* planeringen av *det europeiska projektet* och för att säkerställa en viss stabil nivå av offentliga investeringar i medlemsstaterna. Parlamentet påminner vidare om att EU:s budget huvudsakligen är en investeringsbudget, som fungerar som en kompletterande finansieringskälla för åtgärder på nationell, regional och lokal nivå.

Ändringsförslag

17. Europaparlamentet anser att den fleråriga budgetramen, genom att omvandla EU:s politiska prioriteringar till konkreta investeringar, utgör ett utmärkt instrument för planeringen av *Europeiska unionens utgifter* och för att säkerställa en viss stabil nivå av offentliga investeringar i medlemsstaterna. *Parlamentet beklagar dock att det inte finns någon ömsesidigt överenskommen långsiktig strategisk vision för det europeiska projektet.* Parlamentet påminner vidare om att EU:s budget huvudsakligen är en investeringsbudget, som fungerar som en kompletterande finansieringskälla för åtgärder på nationell, regional och lokal nivå.

Or. en

Ändringsförslag 167

Marita Ulvskog

för utskottet för sysselsättning och sociala frågor

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution

17. Europaparlamentet anser att den fleråriga budgetramen, genom att omvandla EU:s politiska prioriteringar till konkreta investeringar, utgör ett utmärkt instrument för den långsiktiga planeringen av det europeiska projektet och för att säkerställa en viss stabil nivå av offentliga investeringar i medlemsstaterna. Parlamentet påminner vidare om att EU:s budget huvudsakligen är en investeringsbudget, som fungerar som en kompletterande finansieringskälla för åtgärder på nationell, regional och lokal nivå.

Ändringsförslag

17. Europaparlamentet anser att den fleråriga budgetramen, genom att omvandla EU:s politiska prioriteringar till konkreta investeringar, ***även sociala investeringar***, utgör ett utmärkt instrument för den långsiktiga planeringen av det europeiska projektet och för att säkerställa en viss stabil nivå av offentliga investeringar i medlemsstaterna. Parlamentet påminner vidare om att EU:s budget huvudsakligen är en investeringsbudget, som fungerar som en kompletterande finansieringskälla för åtgärder på nationell, regional och lokal nivå.

Or. en

Ändringsförslag 168
José Manuel Fernandes

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution

17a. Europaparlamentet anser att man bör överväga att fastare anknyta EU:s budget till de landsspecifika rekommendationer som tagits fram enligt principerna om ekonomisk styrning, varvid syftet bör vara att stödja tillväxtfrämjande strukturreformer i medlemsstaterna. Parlamentet betonar att detta skulle kunna åstadkommas med hjälp av positiva incitament, till exempel ekonomiska fördelar när strukturreformerna genomförts fullständigt.

Or. en

Ändringsförslag 169
Jordi Solé, Sven Giegold
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Rubrik 3a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Samstämmigheten i EU:s budget^{1a}

*^{1a} Ändringsförslag från NABU -
Naturschutzbund Deutschland e.V.*

Or. en

Ändringsförslag 170
Jordi Solé, Sven Giegold
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

17a. Europaparlamentet^{1a} uppmanar unionen att hållbarhets säkra nästa fleråriga budgetram, något som kan leda till att unionens utgifter används mera effektivt genom att öka samstämmigheten och, såsom det krävs i fördragen, åstadkomma en avvägning mellan de ekonomiska, sociala och miljörelaterade dimensionerna, genom att kartlägga inom vilka centrala områden det behövs anpassningar, samt att utveckla specifika och målinriktade förslag till ändringar av materiella, förfarandemässiga och institutionella verktyg under utformningen och genomförandet av politiken i samband med den fleråriga budgetramen.

Or. en

Ändringsförslag 171
Jean Arthuis

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

17a. För att kunna reagera på akuta kriser och oförutsedda händelser har Europeiska unionen behov av större budgetmässig flexibilitet, och Europaparlamentet hävdar därför att andra utgifter än sådana som tillhör program inom den gemensamma jordbrukspolitiken (GJP) och inom sammanhållningsfonden (ESF, Feder), vilka ju måste vara förutsebara och ingå i fleråriga ekonomiska ramar, borde vara föremål för diskussion och omröstning varje år.

Or. fr

Ändringsförslag 172
Jordi Solé
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

17a. Europaparlamentet anser att EU:s budget bör återspegla röstmajoriteten bland unionsmedborgarna, och är därför av den åsikten att den fleråriga budgetramen bör antas med kvalificerad majoritet i rådet, såsom det föreskrivs i artikel 312.2 i EUF-fördraget, och med

Ändringsförslag 173
Marita Ulvskog
för utskottet för sysselsättning och sociala frågor

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

17a. Europaparlamentet vill att det investeras mer i skapandet av arbetstillfällen med hög kvalitet i framtidsinriktade sektorer, i den sociala ekonomin och inom den sociala sektorn, hälso- och sjukvårdssektorn och omsorgssektorn.

Ändringsförslag 174
Jordi Solé
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution

Ändringsförslag

18. Europaparlamentet anser att beslutet om den fleråriga budgetramens varaktighet bör säkra rätt balans mellan två **till synes** motstridiga krav, nämligen å ena sidan behovet av **att flera av EU:s politikområden – särskilt de med delad förvaltning såsom jordbruk och sammanhållning – kan fungera på basis av den stabilitet och förutsägbarhet som ett åtagande på minst sju år medför, och å andra sidan behovet av demokratisk legitimitet och ansvarsskyldighet som**

18. Europaparlamentet anser att beslutet om den fleråriga budgetramens varaktighet bör säkra rätt balans mellan två motstridiga krav, nämligen å ena sidan behovet av demokratisk legitimitet och ansvarsskyldighet som följer av synkroniseringen av varje enskild budgetram med Europaparlamentets och kommissionens femåriga politiska cykel, **och å andra sidan behovet av att flera av EU:s politikområden – särskilt de med delad förvaltning såsom jordbruk och**

följer av synkroniseringen av varje enskild budgetram med Europaparlamentets och kommissionens femåriga politiska cykel.

Sammanhållning – ska kunna fungera på basis av stabilitet och förutsägbarhet.

Or. en

Ändringsförslag 175

Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Nils Torvalds, Pavel Telička, Jan Huitema, Nedzhmi Ali, Fredrick Federley, Gerben-Jan Gerbrandy

Förslag till resolution

Punkt 18

Förslag till resolution

18. Europaparlamentet anser att beslutet om den fleråriga budgetramens varaktighet bör säkra rätt balans mellan två till synes motstridiga krav, nämligen å ena sidan behovet av att flera av EU:s politikområden – särskilt de med delad förvaltning såsom jordbruk och sammanhållning – kan fungera på basis av *den* stabilitet och förutsägbarhet *som ett åtagande på minst sju år medför*, och å andra sidan behovet av demokratisk legitimitet och ansvarsskyldighet som följer av synkroniseringen av varje enskild budgetram med Europaparlamentets och kommissionens femåriga politiska cykel.

Ändringsförslag

18. Europaparlamentet anser att beslutet om den fleråriga budgetramens varaktighet bör säkra rätt balans mellan två till synes motstridiga krav, nämligen å ena sidan behovet av att flera av EU:s politikområden – särskilt de med delad förvaltning såsom jordbruk och sammanhållning – kan fungera på basis av stabilitet och förutsägbarhet, och å andra sidan behovet av demokratisk legitimitet och ansvarsskyldighet som följer av synkroniseringen av varje enskild budgetram med Europaparlamentets och kommissionens femåriga politiska cykel.

Or. en

Ändringsförslag 176

Jordi Solé

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution

Punkt 18a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

18a. Europaparlamentet anser att det bästa alternativet är en flerårig budgetram på 5 + 5 år. Parlamentet anser

dock att en överenskommelse om en tioårig EU-budget ofrånkomligen förutsätter en tidsfristklausul vid utgången av 2025, om inte en klausul om eftervalsöversyn antas med kvalificerad majoritet under 2025. Parlamentet anser att den nyvalda kommissionens första politiska handling under 2024 bör bestå i att lägga fram en översyn av den fleråriga budgetramen för 2021–2030, utgående från resultatet av Europavalen 2024 och med hänsyn tagen till majoritetsförhållandena i Europaparlamentet och rådet. Parlamentet är övertygat om att alternativet med sju år är det näst bästa, om inte villkoren för en flerårig budgetram på 5 + 5 år uppfylls.

Or. en

Ändringsförslag 177
Jordi Solé
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution

19. Europaparlamentet betonar att det är en politisk nödvändighet **för** varje nyvalt **parlament att** avsevärt **kunna** påverka den fleråriga budgetramen under sin valperiod, både i fråga om belopp och politiska prioriteringar. Parlamentet betonar vidare att valet till Europaparlamentet ger EU-medborgarna möjlighet att direkt uttala sig om unionens budgetprioriteringar som bör återspeglas i en **anpassning** av den fleråriga budgetramen efter valet. Parlamentet anser därför att kommissionen, inom ramen för varje politisk cykel, **bör** lägga fram förslag om utarbetandet av en ny flerårig budgetram eller om en obligatorisk halvtidsrevidering av den innevarande fleråriga budgetramen, och att

Ändringsförslag

19. Europaparlamentet betonar att det är en politisk nödvändighet, **i händelse av en flerårig budgetram på sju år, att** varje nyvalt **Europaparlament och varje nyvald kommission** avsevärt **kan** påverka den fleråriga budgetramen under sin valperiod, både i fråga om belopp och politiska prioriteringar. Parlamentet betonar vidare att valet till Europaparlamentet ger EU-medborgarna möjlighet att direkt uttala sig om unionens budgetprioriteringar som bör återspeglas i en **bindande revidering med kvalificerad majoritet** av den fleråriga budgetramen efter valet. Parlamentet anser därför att kommissionen, inom ramen för varje politisk cykel, **ska** lägga fram förslag om utarbetandet av en ny flerårig

både parlamentet och rådet **bör** fatta beslut i denna fråga.

budgettram eller om en obligatorisk halvtidsrevidering av den innevarande fleråriga budgetramen, och att både parlamentet och rådet **ska** fatta beslut i denna fråga.

Or. en

Ändringsförslag 178
Jordi Solé
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution

20. Europaparlamentet understryker därför behovet av att budgetramens varaktighet gradvis övergår till 5 + 5 år med en obligatorisk halvtidsrevidering. Parlamentet uppmanar kommissionen att utarbeta ett tydligt förslag avseende metoderna för det praktiska genomförandet av en budgettram på 5 + 5 år.

Ändringsförslag

utgår

Or. en

Ändringsförslag 179
José Manuel Fernandes

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution

20. Europaparlamentet understryker därför behovet av att budgetramens varaktighet gradvis övergår till 5 + 5 år med en obligatorisk halvtidsrevidering. Parlamentet uppmanar kommissionen att utarbeta ett tydligt förslag avseende metoderna för det praktiska genomförandet av en budgettram på 5 + 5 år.

Ändringsförslag

20. Europaparlamentet är övertygat om att en längd på fem år inte kan komma i fråga för den fleråriga budgetramen, eftersom detta skulle bli till svårt hinder för programplanerings- och genomförandekraven inom flera av EU:s politikområden, och understryker i stället behovet av att budgetramens varaktighet

gradvis övergår till **10** år med en obligatorisk halvtidsrevidering. Parlamentet uppmanar kommissionen att utarbeta ett tydligt förslag avseende metoderna för det praktiska genomförandet av en budgetram på **10** år.

Or. en

Ändringsförslag 180

Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmaz Paet, Louis Michel, Nils Torvalds, Jan Huitema, Pavel Telička, Gerben-Jan Gerbrandy, Nedzhmi Ali, Fredrick Federley

Förslag till resolution Punkt 20

Förslag till resolution

20. Europaparlamentet understryker därför behovet av att budgetramens varaktighet gradvis övergår till 5 + 5 år med en obligatorisk halvtidsrevidering. **Parlamentet uppmanar kommissionen att utarbeta ett tydligt förslag avseende metoderna för det praktiska genomförandet av en budgetram på 5 + 5 år.**

Ändringsförslag

20. Europaparlamentet understryker därför behovet av att budgetramens varaktighet gradvis övergår till 5 + 5 år med en obligatorisk halvtidsrevidering.

Or. en

Ändringsförslag 181

Förslag till resolution Punkt 20

Förslag till resolution

20. Europaparlamentet understryker **därför behovet av att budgetramens varaktighet gradvis övergår till 5 + 5 år med en obligatorisk halvtidsrevidering. Parlamentet uppmanar kommissionen att utarbeta ett tydligt förslag avseende metoderna för det praktiska**

Ändringsförslag

20. Europaparlamentet understryker **att den nuvarande sjuåriga tidsramen för den fleråriga budgetramen bör fortsätta att ta hänsyn till budgetens förutsägbarhet på lång sikt.**

genomförandet av en budgetram på 5 + 5 år.

Or. en

Ändringsförslag 182
John Howarth

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution

20. Europaparlamentet understryker därför behovet av att budgetramens varaktighet *gradvis* övergår till 5 + 5 år *med en obligatorisk halvtidsrevidering*. Parlamentet uppmanar kommissionen att *utarbета ett tydligt förslag avseende metoderna* för det praktiska genomförandet av en budgetram på 5 + 5 år.

Ändringsförslag

20. Europaparlamentet understryker därför behovet av att budgetramens varaktighet övergår till 5 + 5 år. Parlamentet uppmanar kommissionen att *lägga fram* förslag för det praktiska genomförandet av en budgetram på 5 + 5 år.

Or. en

Ändringsförslag 183
Jordi Solé
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution

21. *Europaparlamentet medger dock att tidpunkten för nästa val till Europaparlamentet under våren 2019, med hänsyn till att den nuvarande fleråriga budgetramen löper ut i december 2020, inte gör det möjligt att omedelbart genomföra en lösning på 5 + 5 år, eftersom det inte skulle kunna göras någon tillfredsställande anpassning av de olika cyklerna. Parlamentet anser därför att nästa fleråriga budgetram bör*

Ändringsförslag

utgår

fastställas för en sjuårsperiod (2021–2027) och inbegripa en obligatorisk revidering, genom en tillfällig lösning som ska tillämpas en sista gång.

Or. en

Ändringsförslag 184

Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Nils Torvalds, Jan Huitema, Pavel Telička, Gerben-Jan Gerbrandy, Nedzhmi Ali, Fredrick Federley

Förslag till resolution Punkt 21

Förslag till resolution

Ändringsförslag

21. Europaparlamentet medger dock utgår
att tidpunkten för nästa val till Europaparlamentet under våren 2019, med hänsyn till att den nuvarande fleråriga budgetramen löper ut i december 2020, inte gör det möjligt att omedelbart genomföra en lösning på 5 + 5 år, eftersom det inte skulle kunna göras någon tillfredsställande anpassning av de olika cyklerna. Parlamentet anser därför att nästa fleråriga budgetram bör fastställas för en sjuårsperiod (2021–2027) och inbegripa en obligatorisk revidering, genom en tillfällig lösning som ska tillämpas en sista gång.

Or. en

Ändringsförslag 185

Eider Gardiazabal Rubial

Förslag till resolution Punkt 21

Förslag till resolution

Ändringsförslag

21. Europaparlamentet medger dock att
tidpunkten för nästa val till Europaparlamentet under våren 2019, med

21. Europaparlamentet medger dock att
tidpunkten för nästa val till Europaparlamentet under våren 2019, med

hänsyn till att den nuvarande fleråriga budgetramen löper ut i december 2020, inte gör det möjligt att omedelbart genomföra en lösning på 5 + 5 år, eftersom det inte skulle kunna göras någon tillfredsställande anpassning av de olika cyklerna. Parlamentet anser därför att nästa fleråriga budgetram bör fastställas för en sjuårsperiod (2021–2027) och inbegripa en obligatorisk revidering, *genom en tillfällig lösning som ska tillämpas en sista gång.*

hänsyn till att den nuvarande fleråriga budgetramen löper ut i december 2020, inte gör det möjligt att omedelbart genomföra en lösning på 5 + 5 år, eftersom det inte skulle kunna göras någon tillfredsställande anpassning av de olika cyklerna. Parlamentet anser därför att nästa fleråriga budgetram bör fastställas för en sjuårsperiod (2021–2027) och inbegripa en obligatorisk revidering *efter halva tiden, något som kommer att möjliggöra en snabb och effektiv översyn och uppdatering av EU-stödet.*

Or. en

Ändringsförslag 186 **José Manuel Fernandes**

Förslag till resolution **Punkt 21**

Förslag till resolution

21. Europaparlamentet medger dock att tidpunkten för nästa val till Europaparlamentet under våren 2019, med hänsyn till att den nuvarande fleråriga budgetramen löper ut i december 2020, inte gör det möjligt att omedelbart genomföra en lösning på **5 + 5** år, eftersom det inte skulle kunna göras någon tillfredsställande anpassning av de olika cyklerna. Parlamentet anser därför att nästa fleråriga budgetram bör fastställas för en sjuårsperiod (2021–2027) och inbegripa en obligatorisk revidering, genom en tillfällig lösning som ska tillämpas en sista gång.

Ändringsförslag

21. Europaparlamentet medger dock att tidpunkten för nästa val till Europaparlamentet under våren 2019, med hänsyn till att den nuvarande fleråriga budgetramen löper ut i december 2020, inte gör det möjligt att omedelbart genomföra en lösning på **10** år, eftersom det inte skulle kunna göras någon tillfredsställande anpassning av de olika cyklerna. Parlamentet anser därför att nästa fleråriga budgetram bör fastställas för en sjuårsperiod (2021–2027) och inbegripa en obligatorisk revidering, genom en tillfällig lösning som ska tillämpas en sista gång.

Or. en

Ändringsförslag 187 **John Howarth**

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution

21. Europaparlamentet **medger dock** att tidpunkten för nästa val till Europaparlamentet under våren 2019, **med hänsyn till att** den nuvarande fleråriga budgetramen **löper ut i december** 2020, **inte gör det möjligt att omedelbart genomföra en lösning på 5 + 5 år, eftersom det inte skulle kunna göras någon tillfredsställande anpassning av de olika cyklerna. Parlamentet anser därför att nästa fleråriga budgetram bör fastställas för en sjuårsperiod (2021–2027) och inbegripa en obligatorisk revidering, genom en tillfällig lösning som ska tillämpas en sista gång.**

Ändringsförslag

21. Europaparlamentet **betonar** att tidpunkten för nästa val till Europaparlamentet under våren 2019 **och slutförandet av** den nuvarande fleråriga budgetramen **vid utgången av 2020 erbjuder det bästa tillfället för att åstadkomma en förändring och få den fleråriga budgetramen att tidsmässigt överensstämma med parlamentets politiska cykel och med cykeln för utseende av kommissionens ledamöter, och sluter sig till att den fleråriga budgetramen efter 2020 bör gälla under åren 2021–2025, med en ram för förhandsplanering från och med 2026 till och med 2030.**

Or. en

Ändringsförslag 188
John Howarth

Förslag till resolution
Punkt 21a (ny)

Förslag till resolution

21a. Europaparlamentet anser att den fleråriga budgetramen, med en sådan uppläggning som 5+5, skulle bli färdig före valperiodens utgång, så att den skulle kunna revideras och/eller bekräftas efter nästa val till Europaparlamentet, så att program inom områden som jordbruk, infrastruktur och långsiktig forskning finge den stabilitet de behöver, vartill kommer att den politiska ansvarsskyldigheten och transparensen skulle förbättras och unionens budgetförfarande bli effektivare, genom att behovet av halvtidsrevidering skulle falla bort.

Ändringsförslag

Ändringsförslag 189

Jordi Solé

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution

Punkt 22

Förslag till resolution

22. Europaparlamentet är övertygat om att det är nödvändigt att bibehålla en juridiskt bindande och obligatorisk **halvtidsöversyn och** halvtidsrevidering av den fleråriga budgetramen, vilket bör förankras i den nya förordningen om den fleråriga budgetramen. Parlamentet påminner om att 2016 års halvtidsrevidering var den historiskt första gången som en faktisk revidering gjordes av förordningen om den fleråriga budgetramen och att den bedömdes som positiv av både rådet och parlamentet, i synnerhet när det gäller förstärkning av den fleråriga budgetramens flexibilitetsbestämmelser.

Ändringsförslag

22. Europaparlamentet är övertygat om att det är nödvändigt att bibehålla en juridiskt bindande och obligatorisk halvtidsrevidering av den fleråriga budgetramen **efter valet**, vilket bör förankras i den nya förordningen om den fleråriga budgetramen. Parlamentet påminner om att 2016 års halvtidsrevidering var den historiskt första gången som en faktisk revidering gjordes av förordningen om den fleråriga budgetramen och att den bedömdes som positiv av både rådet och parlamentet, i synnerhet när det gäller förstärkning av den fleråriga budgetramens flexibilitetsbestämmelser.

Ändringsförslag 190

Jordi Solé

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution

Punkt 23

Förslag till resolution

23. Europaparlamentet anser att en halvtidsrevidering bör föreslås **för den fleråriga budgetramen 2021–2027** och beslutas i god tid så att nästa parlamentet och kommission kan justera budgetramen i linje därmed. Parlamentet understryker att

Ändringsförslag

23. Europaparlamentet anser att **den halvtidsrevidering efter valet av det bästa alternativet (en flerårig budgetram för perioden 2021–2030) som ska göras vid utgången av 2025 bör bli den nyvalda kommissionens första politiska handling.**

varje revidering av den fleråriga budgetramen bör säkerställa Europaparlamentets deltagande och skydda dess rättigheter i egenskap av en av budgetmyndighetens båda parter. Parlamentet understryker dessutom att varje verklig revidering också inbegriper en revidering av taken i den fleråriga budgetramen, om det fastställs att de är otillräckliga för resten av perioden.

Parlamentet anser att denna revidering kan leda till att vissa rättsliga grunder och vissa program delvis eller fullständigt revideras. Parlamentet betonar dock, när det gäller det näst bästa alternativet (en flerårig budgetram för perioden 2021–2027), att en halvtidsrevidering bör föreslås och beslutas i god tid så att nästa parlamentet och kommission kan justera budgetramen i linje därmed. Parlamentet understryker att varje revidering av den fleråriga budgetramen bör säkerställa Europaparlamentets deltagande och skydda dess rättigheter i egenskap av en av budgetmyndighetens båda parter. Parlamentet understryker dessutom att varje verklig revidering också inbegriper en revidering av taken i den fleråriga budgetramen, om det fastställs att de är otillräckliga för resten av perioden.

Or. en

Ändringsförslag 191 **Marco Valli**

Förslag till resolution **Punkt 23**

Förslag till resolution

23. Europaparlamentet anser att en halvtidsrevidering bör föreslås för den fleråriga budgetramen 2021–2027 och beslutas i god tid så att nästa **parlamentet** och kommission kan justera budgetramen i linje därmed. Parlamentet understryker att varje revidering av den fleråriga budgetramen bör säkerställa Europaparlamentets deltagande och skydda dess rättigheter i egenskap av en av budgetmyndighetens båda parter. ***Parlamentet understryker dessutom att varje verklig revidering också inbegriper en revidering av taken i den fleråriga budgetramen, om det fastställs att de är***

Ändringsförslag

23. Europaparlamentet anser att en halvtidsrevidering bör föreslås för den fleråriga budgetramen 2021–2027 och beslutas i god tid så att nästa **parlament** och kommission kan justera budgetramen i linje därmed. Parlamentet understryker att varje revidering av den fleråriga budgetramen bör säkerställa Europaparlamentets deltagande och skydda dess rättigheter i egenskap av en av budgetmyndighetens båda parter.

otillräckliga för resten av perioden.

Or. it

Ändringsförslag 192
Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution

24. Europaparlamentet understryker att budgetmyndigheten under loppet av den nuvarande fleråriga budgetramen godkände ett omfattande utnyttjande av flexibilitetsmekanismerna och de särskilda instrument som ingår i förordningen om den fleråriga budgetramen, för att tillhandahålla de ytterligare anslag som behövdes för att hantera allvarliga kriser eller finansiera nya politiska prioriteringar.

Ändringsförslag

24. Europaparlamentet understryker att budgetmyndigheten under loppet av den nuvarande fleråriga budgetramen godkände ett omfattande utnyttjande av flexibilitetsmekanismerna och de särskilda instrument som ingår i förordningen om den fleråriga budgetramen, för att tillhandahålla de ytterligare anslag som behövdes för att hantera allvarliga kriser eller finansiera nya politiska prioriteringar. ***Parlamentet beklagar att ganska många omfördelningar har gjorts genom att man minskat anslagen för budgetposter i andra program, främst inom sammanhållningspolitiken.***

Or. fr

Ändringsförslag 193
Marco Valli

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution

24. Europaparlamentet understryker att budgetmyndigheten under loppet av den nuvarande fleråriga budgetramen godkände ett omfattande utnyttjande av flexibilitetsmekanismerna och de särskilda instrument som ingår i förordningen om den fleråriga budgetramen, för att

Ändringsförslag

24. Europaparlamentet understryker att budgetmyndigheten under loppet av den nuvarande fleråriga budgetramen godkände ett omfattande utnyttjande av flexibilitetsmekanismerna och de särskilda instrument som ingår i förordningen om den fleråriga budgetramen, för att

tillhandahålla de *ytterligare* anslag som behövdes för att hantera allvarliga kriser eller finansiera nya politiska prioriteringar.

tillhandahålla de anslag som behövdes för att hantera allvarliga kriser eller finansiera nya politiska prioriteringar.

Or. it

Ändringsförslag 194
Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution

25. Europaparlamentet anser därför att flexibilitetsbestämmelserna i den nuvarande fleråriga budgetramen har *fungerat väl och har* möjliggjort lösningar när det gäller de betydande *finansieringsbehoven, särskilt för att möta utmaningarna i samband med migration och flyktingar och åtgärda investeringsgapet. Parlamentet påminner om att det var parlamentet som tog initiativet till flera av dessa bestämmelser som det kraftfullt försvarade vid förhandlingarna om den föregående fleråriga budgetramen.*

Ändringsförslag

25. Europaparlamentet anser därför att flexibilitetsbestämmelserna i den nuvarande fleråriga budgetramen *inte* har möjliggjort lösningar när det gäller de betydande *finansieringar som behövs för det gemensamma bästa på unionsnivå.*

Or. fr

Ändringsförslag 195
Christofer Fjellner, Gunnar Hökmark

Förslag till resolution
Punkt 26

Förslag till resolution

26. *Europaparlamentet anser att det behövs en ytterligare förstärkning av dessa bestämmelser för att bättre kunna hantera nya utmaningar, oförutsedda händelser och de nya politiska prioriteringar som uppstår under*

Ändringsförslag

utgår

genomförandet av en långsiktig plan, såsom den fleråriga budgetramen. Parlamentet kräver ökad flexibilitet i nästa fleråriga budgetram, vilket bör möjliggöra största möjliga användning av de samlade taken inom budgetramen för åtaganden och betalningar.

Or. sv

Ändringsförslag 196 Marco Valli

Förslag till resolution Punkt 27

Förslag till resolution

27. Europaparlamentet anser att taken för nästa fleråriga budgetram bör fastställas på en nivå som **inte enbart** möjliggör finansieringen av EU:s politik, **utan** även tillhandahåller tillräckliga marginaler **när det gäller åtagandena för varje rubrik.**

Ändringsförslag

27. Europaparlamentet anser att taken för nästa fleråriga budgetram bör fastställas på en nivå som möjliggör finansieringen av EU:s politik **men** även tillhandahåller tillräckliga marginaler **för att man ska kunna agera i krissituationer.**

Or. it

Ändringsförslag 197 Christofer Fjellner, Gunnar Hökmark

Förslag till resolution Punkt 28

Förslag till resolution

28. Europaparlamentet är övertygat om att **samtliga** utnyttjade marginaler utan begränsningar bör överföras till kommande budgetår **och utnyttjas av budgetmyndigheten för alla ändamål som anses nödvändiga, inom ramen för det årliga budgetförfarandet. Parlamentet kräver därför att den samlade marginalen för åtaganden bibehålls, men utan några begränsningar i tid och omfattning.**

Ändringsförslag

28. Europaparlamentet är övertygat om att **inga** utnyttjade marginaler utan begränsningar bör överföras till kommande budgetår.

Ändringsförslag 198
Tamás Deutsch

Förslag till resolution
Punkt 30

Förslag till resolution

30. Europaparlamentet är övertygat om att de åtaganden som godkänts av budgetmyndigheten bör användas för sitt ursprungliga syfte och att alla ansträngningar bör göras för att se till att detta är fallet inom samtliga politikområden. Parlamentet uppmanar i synnerhet kommissionen att fortsätta att aktivt arbeta i denna riktning. ***Parlamentet anser dock att om återtaganden faktiskt görs, på grund av att de åtgärder som de hade öronmärkts för inte har genomförts alls eller endast delvis, bör de göras tillgängliga i EU-budgeten igen och mobiliseras av budgetmyndigheten inom ramen för det årliga budgetförfarandet. Parlamentet anser att återtaganden av medel direkt bör gå till den samlade marginalen för åtaganden i stället för till ett särskilt instrument eller en reserv.***

Ändringsförslag

30. Europaparlamentet är övertygat om att de åtaganden som godkänts av budgetmyndigheten bör användas för sitt ursprungliga syfte och att alla ansträngningar bör göras för att se till att detta är fallet inom samtliga politikområden. Parlamentet uppmanar i synnerhet kommissionen att fortsätta att aktivt arbeta i denna riktning.

Or. en

Ändringsförslag 199
Tamás Deutsch

Förslag till resolution
Punkt 31

Förslag till resolution

31. ***Europaparlamentet påminner om att återtaganden härrör från åtaganden som redan har godkänts av budgetmyndigheten och som normalt***

Ändringsförslag

utgår

skulle ha lett till motsvarande betalningar, om de åtgärder som de var avsedda att finansiera hade genomförts som planerat. Parlamentet betonar därför att återanvändningen av ej utnyttjade medel i EU:s budget är vederbörligen motiverad, men inte bör vara ett sätt att kringgå de relevanta bestämmelserna om återtåganden som fastställs i sektorsförordningarna.

Or. en

Ändringsförslag 200
Isabelle Thomas, Jan Olbrycht

Förslag till resolution
Punkt 32a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

32a. Europaparlamentet betonar att en revidering av utgiftstaken bör kvarstå som ett alternativ i förordningen om den fleråriga budgetramen i händelse av oförutsedda omständigheter, om behoven av finansiering skulle medföra att tillbudsstående marginaler och särskilda instrument uttöms eller överskrids. Parlamentet vill att det i förordningen om den fleråriga budgetramen ska finnas ett förenklat förfarande för en riktad revidering, om inte ett överenskommet tröskelvärde överskrids.

Or. en

Ändringsförslag 201
Isabelle Thomas, Jan Olbrycht

Förslag till resolution
Punkt 32b (ny)

32b. Europaparlamentet förespråkar att tyngdpunkten vid finansieringen av alla EU-program också i fortsättningen ska kunna förläggas till antingen början eller slutet av budgetperioden, för att det gå, dels att vidta konjunkturutjämnande åtgärder som motsvarar den faktiska genomförandetakten, dels att på ett meningsfullt sätt reagera på stora kriser. Parlamentet vill dessutom att den flexibilitet i lagstiftningen som i dag finns inskriven i punkt 17 av det interinstitutionella avtalet och gör det möjligt att med upp till +/- 10 % justera den totala budgeten för program som antas enligt det ordinarie lagstiftningsförfarandet, ytterligare ska ökas till +/-15 %.

Or. en

Ändringsförslag 202
Isabelle Thomas, Jan Olbrycht

Förslag till resolution
Punkt 32c (ny)

32c. Europaparlamentet påpekar vilken flexibilitet som kan uppnås genom överföringar inom en och samma budgetpost, så att de ekonomiska resurserna går just dit där de behövs och så att EU:s budget genomförs bättre. Parlamentet anser dock att ett lägre antal budgetposter bidrar till ökad flexibilitet i den fleråriga budgetramen. Parlamentet uppmanar dock kommissionen att på förhand gå ut med information och samråda med budgetmyndigheten innan större autonoma överföringar antas.

Or. en

Ändringsförslag 203
Bernd Kölmel

Förslag till resolution
Punkt 33

Förslag till resolution

33. Europaparlamentet godkänner den övergripande strukturen för den fleråriga budgetramens särskilda instrument, särskilt flexibilitetsmekanismen, reserven för katastrofbistånd, Europeiska unionens solidaritetsfond **och Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter (EGF)**, och betonar det omfattande utnyttjandet av dem inom ramen för den nuvarande fleråriga budgetramen. Parlamentet begär att man förstärker deras finansieringsramar och operativa bestämmelser.

Ändringsförslag

33. Europaparlamentet godkänner den övergripande strukturen för den fleråriga budgetramens särskilda instrument, särskilt flexibilitetsmekanismen, reserven för katastrofbistånd **och** Europeiska unionens solidaritetsfond, och betonar det omfattande utnyttjandet av dem inom ramen för den nuvarande fleråriga budgetramen. Parlamentet begär att man förstärker deras finansieringsramar och operativa bestämmelser.

Or. en

Ändringsförslag 204
Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga, Marie-Pierre Vieu, Younous Omarjee
för GUE/NGL-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 33

Förslag till resolution

33. Europaparlamentet godkänner den övergripande strukturen för den fleråriga budgetramens särskilda instrument, särskilt flexibilitetsmekanismen, reserven för katastrofbistånd, Europeiska unionens solidaritetsfond och Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter (EGF), och betonar det omfattande utnyttjandet av dem inom ramen för den nuvarande fleråriga budgetramen. Parlamentet begär **att man förstärker** deras finansieringsramar och operativa

Ändringsförslag

33. Europaparlamentet godkänner den övergripande strukturen för den fleråriga budgetramens särskilda instrument, särskilt flexibilitetsmekanismen, reserven för katastrofbistånd, Europeiska unionens solidaritetsfond och Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter (EGF), och betonar det omfattande utnyttjandet av dem inom ramen för den nuvarande fleråriga budgetramen. Parlamentet begär **en avsevärd utökning av** deras finansieringsramar och operativa

bestämmelser.

bestämmelser.

Or. en

Ändringsförslag 205
Christofer Fjellner, Gunnar Hökmark

Förslag till resolution
Punkt 34

Förslag till resolution

34. Europaparlamentet **kräver särskilt en betydande** ökning av anslagen till flexibilitetsmekanismen **på minst två miljarder EUR. Parlamentet påminner om att flexibilitetsmekanismen inte är kopplad till ett särskilt politikområde och att den därmed kan användas för alla syften som anses nödvändiga. Parlamentet anser därför att detta instrument kan användas till att täcka eventuella nya finansiella behov som uppstår inom ramen för den fleråriga budgetramen.**

Ändringsförslag

34. Europaparlamentet **anser att ingen** ökning av anslagen till flexibilitetsmekanismen **är nödvändig.**

Or. sv

Ändringsförslag 206

Förslag till resolution
Punkt 34

Förslag till resolution

34. **Europaparlamentet kräver särskilt en betydande ökning av anslagen till flexibilitetsmekanismen på minst två miljarder EUR.** Parlamentet påminner om att flexibilitetsmekanismen inte är kopplad till ett särskilt politikområde och att den därmed kan användas för alla syften som anses nödvändiga. Parlamentet anser därför att detta instrument kan användas till att

Ändringsförslag

34. Parlamentet påminner om att flexibilitetsmekanismen inte är kopplad till ett särskilt politikområde och att den därmed kan användas för alla syften som anses nödvändiga. Parlamentet anser därför att detta instrument kan användas till att täcka eventuella nya finansiella behov som uppstår inom ramen för den fleråriga budgetramen.

täcka eventuella nya finansiella behov som uppstår inom ramen för den fleråriga budgetramen.

Or. en

Ändringsförslag 207

Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Pavel Telička, Jan Huitema, Gerben-Jan Gerbrandy, Nedzhmi Ali

Förslag till resolution

Punkt 34

Förslag till resolution

34. Europaparlamentet kräver särskilt en betydande ökning av anslagen till flexibilitetsmekanismen ***på minst två miljarder EUR***. Parlamentet påminner om att flexibilitetsmekanismen inte är kopplad till ett särskilt politikområde och att den därmed kan användas för alla syften som anses nödvändiga. Parlamentet anser därför att detta instrument kan användas till att täcka eventuella nya finansiella behov som uppstår inom ramen för den fleråriga budgetramen.

Ändringsförslag

34. Europaparlamentet kräver särskilt en betydande ökning av anslagen till flexibilitetsmekanismen. Parlamentet påminner om att flexibilitetsmekanismen inte är kopplad till ett särskilt politikområde och att den därmed kan användas för alla syften som anses nödvändiga. Parlamentet anser därför att detta instrument kan användas till att täcka eventuella nya finansiella behov som uppstår inom ramen för den fleråriga budgetramen.

Or. en

Ändringsförslag 208

Marco Valli

Förslag till resolution

Punkt 34

Förslag till resolution

34. Europaparlamentet kräver ***särskilt en betydande ökning av*** anslagen till flexibilitetsmekanismen ***på minst två miljarder EUR***. Parlamentet påminner om att flexibilitetsmekanismen inte är kopplad till ett särskilt politikområde och att den därmed kan användas för alla syften som

Ändringsförslag

34. Europaparlamentet kräver ***i synnerhet att särskild uppmärksamhet ägnas åt*** anslagen till flexibilitetsmekanismen. Parlamentet påminner om att flexibilitetsmekanismen inte är kopplad till ett särskilt politikområde och att den därmed kan

anses nödvändiga. Parlamentet anser därför att detta instrument kan användas till att täcka eventuella nya finansiella behov som uppstår inom ramen för den fleråriga budgetramen.

användas för alla syften som anses nödvändiga. Parlamentet anser därför att detta instrument kan användas till att täcka eventuella nya finansiella behov som uppstår inom ramen för den fleråriga budgetramen.

Or. it

Ändringsförslag 209 **Marco Zanni, Stanislaw Żółtek**

Förslag till resolution **Punkt 35**

Förslag till resolution

35. Europaparlamentet framhåller betydelsen av reserven för katastrofbistånd för att snabbt kunna ge särskilt stöd till tredjeländer vid oförutsedda händelser, och betonar dess särskilda betydelse i den rådande situationen. ***Parlamentet begär att dess anslag ökas betydligt upp till ett årligt anslag på en miljard EUR.***

Ändringsförslag

35. Europaparlamentet framhåller betydelsen av reserven för katastrofbistånd för att snabbt kunna ge särskilt stöd till tredjeländer vid oförutsedda händelser, och betonar dess särskilda betydelse i den rådande situationen.

Or. en

Ändringsförslag 210 **Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Pavel Telička, Nedzhami Ali, Gerben-Jan Gerbrandy**

Förslag till resolution **Punkt 35**

Förslag till resolution

35. Europaparlamentet framhåller betydelsen av reserven för katastrofbistånd för att snabbt kunna ge särskilt stöd till tredjeländer vid oförutsedda händelser, och betonar dess särskilda betydelse i den rådande situationen. Parlamentet begär att dess anslag ökas betydligt ***upp till ett årligt anslag på en miljard EUR.***

Ändringsförslag

35. Europaparlamentet framhåller betydelsen av reserven för katastrofbistånd för att snabbt kunna ge särskilt stöd till tredjeländer vid oförutsedda händelser, och betonar dess särskilda betydelse i den rådande situationen. Parlamentet begär att dess anslag ökas betydligt.

Ändringsförslag 211
Claudia Tapardel, Inés Ayala Sender

Förslag till resolution
Punkt 36

Förslag till resolution

36. Europaparlamentet noterar i synnerhet det betydande utnyttjandet av EU:s solidaritetsfond för att ge stöd i samband med ett antal allvarliga naturkatastrofer med betydande budgetkonsekvenser. Parlamentet framhåller också de positiva effekter detta har på den allmänna opinionen. Parlamentet föreslår att dess anslag ökas betydligt upp till ett årligt anslag på en miljard EUR,

Ändringsförslag

36. Europaparlamentet noterar i synnerhet det betydande utnyttjandet av EU:s solidaritetsfond för att ge stöd i samband med ett antal allvarliga naturkatastrofer med betydande budgetkonsekvenser. Parlamentet framhåller också de positiva effekter detta har på den allmänna opinionen. Parlamentet föreslår att dess anslag ökas betydligt upp till ett årligt anslag på en miljard EUR, **och att förordningen anpassas, så att den i högre grad kommer att täcka sådana naturkatastrofer som alltmer hänger samman med klimatförändringarna, såsom bränder.**

Ändringsförslag 212
Jordi Solé
 för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 36

Förslag till resolution

36. Europaparlamentet noterar i synnerhet det betydande utnyttjandet av EU:s solidaritetsfond för att ge stöd i samband med ett antal allvarliga naturkatastrofer med betydande budgetkonsekvenser. Parlamentet framhåller också de positiva effekter detta har på den allmänna opinionen.

Ändringsförslag

36. Europaparlamentet noterar i synnerhet det betydande utnyttjandet av EU:s solidaritetsfond för att ge stöd i samband med ett **allt större** antal allvarliga **klimatrelaterade** naturkatastrofer med betydande budgetkonsekvenser. Parlamentet framhåller också de positiva effekter detta har på den allmänna

Parlamentet föreslår att dess anslag ökas betydligt upp till ett årligt anslag på en miljard EUR.

opinionen. Parlamentet föreslår att dess anslag ökas betydligt upp till ett årligt anslag på en miljard EUR.

Or. en

Ändringsförslag 213

Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Pavel Telička, Nedzhmi Ali, Gerben-Jan Gerbrandy

Förslag till resolution

Punkt 36

Förslag till resolution

36. Europaparlamentet noterar i synnerhet det betydande utnyttjandet av EU:s solidaritetsfond för att ge stöd i samband med ett antal allvarliga naturkatastrofer med betydande budgetkonsekvenser. Parlamentet framhåller också de positiva effekter detta har på den allmänna opinionen. Parlamentet föreslår att dess anslag ökas ***betydligt upp till ett årligt anslag på en miljard EUR.***

Ändringsförslag

36. Europaparlamentet noterar i synnerhet det betydande utnyttjandet av EU:s solidaritetsfond för att ge stöd i samband med ett antal allvarliga naturkatastrofer med betydande budgetkonsekvenser. Parlamentet framhåller också de positiva effekter detta har på den allmänna opinionen. Parlamentet föreslår att dess anslag ökas.

Or. en

Ändringsförslag 214

Bernd Kölmel

Förslag till resolution

Punkt 37

Förslag till resolution

37. Europaparlamentet anser att användningen av EGF, som säkrar solidaritet inom EU och stöder arbetstagare som förlorat sina jobb till följd av genomgripande strukturförändringar inom världshandeln på grund av globaliseringen eller till följd av den globala finansiella och

Ändringsförslag

utgår

ekonomiska krisen, inte har levt upp till förväntningarna och måste förbättras. Parlamentet betonar bland annat att förfarandena för att tilldela stöd från EGF är alltför tidskrävande och krångliga. Parlamentet anser att en reviderad EGF bör förfoga över minst samma årliga anslag inom ramen för den nya fleråriga budgetramen.

Or. en

Ändringsförslag 215

Eider Gardiazabal Rubial, Jean-Paul Denanot, Theresa Griffin, John Howarth

Förslag till resolution

Punkt 37

Förslag till resolution

37. Europaparlamentet anser att användningen av EGF, som säkrar solidaritet inom EU och stöder arbetstagare som förlorat sina jobb till följd av genomgripande strukturförändringar inom världshandeln på grund av globaliseringen eller till följd av den globala finansiella och ekonomiska krisen, inte har levt upp till förväntningarna och måste förbättras. Parlamentet betonar bland annat att förfarandena för att tilldela stöd från EGF är alltför tidskrävande och krångliga. Parlamentet anser att en reviderad EGF bör förfoga över minst samma årliga anslag inom ramen för den nya fleråriga budgetramen.

Ändringsförslag

37. Europaparlamentet anser att användningen av EGF, som säkrar solidaritet inom EU och stöder arbetstagare som förlorat sina jobb till följd av genomgripande strukturförändringar inom världshandeln på grund av globaliseringen eller till följd av den globala finansiella och ekonomiska krisen, inte har levt upp till förväntningarna och måste förbättras, **så att EGF på nytt kommer att förlägga sin tyngdpunkt till det ändamål den ursprungligen inrättats för, samt för att förbättra samordningen mellan EGF och strukturfonderna och låta ibruktagandet av den ske inom en strukturskapande, långsiktig strategi.** Parlamentet betonar bland annat att förfarandena för att tilldela stöd från EGF är alltför tidskrävande och krångliga. Parlamentet anser att en reviderad EGF bör förfoga över minst samma årliga anslag inom ramen för den nya fleråriga budgetramen. **Parlamentet är dessutom övertygat om att tillämpningsområdet för EGF bör utvidgas så att det också kommer att omfatta arbetstagare som blir arbetslösa till följd av strukturförändringar i**

produktionsmönstren till följd av att klimatförändringarna måste bekämpas och målen för COP21 måste förverkligas.

Or. en

Ändringsförslag 216
Tamás Deutsch

Förslag till resolution
Punkt 37

Förslag till resolution

37. Europaparlamentet anser att användningen av EGF, som säkrar solidaritet inom EU och stöder arbetstagare som förlorat sina jobb till följd av genomgripande strukturförändringar inom världshandeln på grund av globaliseringen eller till följd av den globala finansiella och ekonomiska krisen, inte har levt upp till förväntningarna *och måste förbättras*. Parlamentet betonar bland annat att förfarandena för att tilldela stöd från EGF är alltför tidskrävande och krångliga. *Parlamentet anser att en reviderad EGF bör förfoga över minst samma årliga anslag inom ramen för den nya fleråriga budgetramen.*

Ändringsförslag

37. Europaparlamentet anser att användningen av EGF, som säkrar solidaritet inom EU och stöder arbetstagare som förlorat sina jobb till följd av genomgripande strukturförändringar inom världshandeln på grund av globaliseringen eller till följd av den globala finansiella och ekonomiska krisen, inte har levt upp till förväntningarna. Parlamentet betonar bland annat att förfarandena för att tilldela stöd från EGF är alltför tidskrävande och krångliga *och att de därför bör förbättras eller elimineras*.

Or. en

Ändringsförslag 217

Marita Ulvskog

för utskottet för sysselsättning och sociala frågor

Förslag till resolution
Punkt 37

Förslag till resolution

37. Europaparlamentet anser att användningen av EGF, som säkrar solidaritet inom EU och stöder arbetstagare

Ändringsförslag

37. Europaparlamentet anser att användningen av EGF, som säkrar solidaritet inom EU och stöder arbetstagare

som förlorat sina jobb till följd av genomgripande strukturförändringar inom världshandeln på grund av globaliseringen eller till följd av den globala finansiella och ekonomiska krisen, *inte har levt upp till förväntningarna* och *måste* förbättras. *Parlamentet betonar bland annat att förfarandena för att tilldela stöd från EGF är alltför tidskrävande och krångliga. Parlamentet anser att en reviderad EGF bör förfoga över minst samma årliga anslag inom ramen för den nya fleråriga budgetramen.*

som förlorat sina jobb till följd av genomgripande strukturförändringar inom världshandeln på grund av globaliseringen eller till följd av den globala finansiella och ekonomiska krisen, *inte förverkligat sin fulla potential* och *skulle kunna ytterligare* förbättras, *för att man effektivt ska kunna nå ut till friställd arbetskraft (också inom små och medelstora företag) och återintegrera den på arbetsmarknaden, och även nå ut till flera medlemsstater.*

Or. en

Ändringsförslag 218

Jordi Solé

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution

Punkt 37

Förslag till resolution

37. Europaparlamentet anser att användningen av EGF, som säkrar solidaritet inom EU och stöder arbetstagare som förlorat sina jobb till följd av genomgripande strukturförändringar inom världshandeln på grund av globaliseringen eller till följd av den globala finansiella och ekonomiska krisen, *inte har levt upp till förväntningarna* och *måste* förbättras. Parlamentet betonar bland annat att förfarandena för att tilldela stöd från EGF är alltför tidskrävande och krångliga. Parlamentet anser att en reviderad EGF bör förfoga över minst samma årliga anslag inom ramen för den nya fleråriga budgetramen.

Ändringsförslag

37. Europaparlamentet anser att användningen av EGF, som säkrar solidaritet inom EU och stöder arbetstagare som förlorat sina jobb till följd av genomgripande strukturförändringar inom världshandeln på grund av globaliseringen eller till följd av den globala finansiella och ekonomiska krisen, *inte har levt upp till förväntningarna* och *måste* förbättras. Parlamentet betonar bland annat att förfarandena för att tilldela stöd från EGF är alltför tidskrävande och krångliga. Parlamentet anser att en reviderad EGF bör förfoga över minst samma årliga anslag inom ramen för den nya fleråriga budgetramen, *och bör inriktas på att erbjuda lösningar för arbetstagare från koldioxid- och energiintensiva sektorer, i enlighet med tanken på en ekonomi helt utan koldioxidutsläpp senast 2050.*

Or. en

Ändringsförslag 219

Marco Valli

Förslag till resolution

Punkt 37

Förslag till resolution

37. Europaparlamentet anser att användningen av EGF, som säkrar solidaritet inom EU och stöder arbetstagare som förlorat sina jobb till följd av genomgripande strukturförändringar inom världshandeln på grund av globaliseringen eller till följd av den globala finansiella och ekonomiska krisen, inte har levt upp till förväntningarna och måste förbättras. Parlamentet betonar bland annat att förfarandena för att tilldela stöd från EGF är alltför tidskrävande och krångliga. Parlamentet anser att en reviderad EGF bör förfoga över minst samma årliga anslag inom ramen för den nya fleråriga budgetramen.

Ändringsförslag

37. Europaparlamentet anser att användningen av EGF, som säkrar solidaritet inom EU och stöder arbetstagare som förlorat sina jobb till följd av genomgripande strukturförändringar inom världshandeln på grund av globaliseringen eller till följd av den globala finansiella och ekonomiska krisen, inte har levt upp till förväntningarna och måste förbättras. **Parlamentet understryker att EGF endast är ett instrument för att ge eventuellt stöd, men att fonden inte löser problemens grundorsaker.** Parlamentet betonar bland annat att förfarandena för att tilldela stöd från EGF är alltför tidskrävande och krångliga. Parlamentet anser att en reviderad EGF bör förfoga över minst samma årliga anslag inom ramen för den nya fleråriga budgetramen.

Or. it

Ändringsförslag 220

Ivana Maletić

Förslag till resolution

Punkt 37

Förslag till resolution

37. Europaparlamentet anser att användningen av EGF, som säkrar solidaritet inom EU och stöder arbetstagare som förlorat sina jobb till följd av genomgripande strukturförändringar inom världshandeln på grund av globaliseringen eller till följd av den globala finansiella och

Ändringsförslag

37. Europaparlamentet anser att användningen av EGF, som säkrar solidaritet inom EU och stöder arbetstagare som förlorat sina jobb till följd av genomgripande strukturförändringar inom världshandeln på grund av globaliseringen eller till följd av den globala finansiella och

ekonomiska krisen, inte har levt upp till förväntningarna och måste förbättras. Parlamentet betonar bland annat att förfarandena för att tilldela stöd från EGF är alltför tidskrävande och krångliga. Parlamentet anser att en reviderad EGF bör förfoga över minst samma årliga anslag inom ramen för den nya fleråriga budgetramen.

ekonomiska krisen, inte har levt upp till förväntningarna och måste förbättras, **och kopplas till de instrument som bidrar till den europeiska pelaren för sociala rättigheter**. Parlamentet betonar bland annat att förfarandena för att tilldela stöd från EGF är alltför tidskrävande och krångliga. Parlamentet anser att en reviderad EGF bör förfoga över minst samma årliga anslag inom ramen för den nya fleråriga budgetramen.

Or. en

Ändringsförslag 221 José Manuel Fernandes

Förslag till resolution Punkt 37

Förslag till resolution

37. Europaparlamentet anser att användningen av EGF, som säkrar solidaritet inom EU och stöder arbetstagare som förlorat sina jobb till följd av genomgripande strukturförändringar inom världshandeln på grund av globaliseringen eller till följd av den globala finansiella och ekonomiska krisen, inte har **levt upp till förväntningarna** och måste förbättras. Parlamentet betonar bland annat att förfarandena för att tilldela stöd från EGF är alltför tidskrävande och krångliga. Parlamentet anser att en reviderad EGF bör förfoga över minst samma årliga anslag inom ramen för den nya fleråriga budgetramen.

Ändringsförslag

37. Europaparlamentet anser att användningen av EGF, som säkrar solidaritet inom EU och stöder arbetstagare som förlorat sina jobb till följd av genomgripande strukturförändringar inom världshandeln på grund av globaliseringen eller till följd av den globala finansiella och ekonomiska krisen, inte **till fullo har nått sina mål** och måste förbättras. Parlamentet betonar bland annat att förfarandena för att tilldela stöd från EGF är alltför tidskrävande och krångliga. Parlamentet anser att en reviderad EGF bör förfoga över minst samma årliga anslag inom ramen för den nya fleråriga budgetramen.

Or. en

Ändringsförslag 222 Eider Gardiazabal Rubial

Förslag till resolution
Punkt 38

Förslag till resolution

38. Europaparlamentet konstaterar att olika regler för närvarande tillämpas för varje särskilt instrument inom budgetramen beroende på tidsperioden för överföringen av utnyttjade anslag. Parlamentet anser att dessa regler bör harmoniseras, så att en enhetlig N + 1-regel kan tillämpas för alla dessa instrument.

Ändringsförslag

38. Europaparlamentet konstaterar att olika regler för närvarande tillämpas för varje särskilt instrument inom budgetramen beroende på tidsperioden för överföringen av utnyttjade anslag. Parlamentet anser att dessa regler bör harmoniseras, så att en enhetlig N + 1-regel kan tillämpas för alla dessa instrument. ***Efter N + bör utnyttjade anslag gå till en särskild reserv för den fleråriga budgetramens särskilda instrument.***

Or. en

Ändringsförslag 223
Alfred Sant

Förslag till resolution
Punkt 39a (ny)

Förslag till resolution

39a. Europaparlamentet håller med om att begreppet ett rättvist återflöde i fråga om medlemsstaternas bidrag till EU:s budget inte har fog för sig, men sannolikt kommer att vinna mer terräng efter Storbritanniens utträde ur EU. Parlamentet rekommenderar därför att revisionsrätten sammanställer en rapport om vilka scenarier för nationella intäkter och utgifter, brutto och netto, från EU:s budget som skulle bli följden av olika tänkbara alternativ.

Or. en

Ändringsförslag 224
Marco Zanni, Stanislaw Żółtek

Förslag till resolution
Punkt 40

Förslag till resolution

40. Europaparlamentet anser att marginalen för oförutsedda utgifter bör bibehållas som en sista utväg. Parlamentet betonar att detta är ett särskilt instrument som också kan tas i anspråk för enbart betalningsbemyndiganden, och att dess användning var av största vikt för hanteringen av betalningskrisen 2014. ***Parlamentet kräver därför en justering uppåt av det högsta årliga anslag till 0,05 % av EU:s BNI. Parlamentet anser dock att ingen obligatorisk kompensation bör tillämpas för dess mobilisering.***

Ändringsförslag

40. Europaparlamentet anser att marginalen för oförutsedda utgifter bör bibehållas som en sista utväg. Parlamentet betonar att detta är ett särskilt instrument som också kan tas i anspråk för enbart betalningsbemyndiganden, och att dess användning var av största vikt för hanteringen av betalningskrisen 2014.

Or. en

Ändringsförslag 225
Isabelle Thomas, Jan Olbrycht

Förslag till resolution
Punkt 40

Förslag till resolution

40. Europaparlamentet anser att marginalen för oförutsedda utgifter bör bibehållas som en sista utväg. Parlamentet betonar att detta är ett särskilt instrument som också kan tas i anspråk för enbart betalningsbemyndiganden, och att dess användning var av största vikt för hanteringen av betalningskrisen 2014. Parlamentet kräver därför en justering uppåt av det högsta årliga anslag till 0,05 % av EU:s BNI. ***Parlamentet anser dock att ingen obligatorisk kompensation bör tillämpas för dess mobilisering.***

Ändringsförslag

40. Europaparlamentet anser att marginalen för oförutsedda utgifter bör bibehållas som en sista utväg. Parlamentet betonar att detta är ett särskilt instrument som också kan tas i anspråk för enbart betalningsbemyndiganden, och att dess användning var av största vikt för hanteringen av betalningskrisen 2014. Parlamentet kräver därför en justering uppåt av det högsta årliga anslag till 0,05 % av EU:s BNI.

Or. en

Ändringsförslag 226
Ivana Maletić

Förslag till resolution
Punkt 41

Förslag till resolution

41. Europaparlamentet understryker att de särskilda instrumenten inom den fleråriga budgetramen bör ligga utanför taken för den fleråriga budgetramen, både med avseende på åtagandebemyndiganden och betalningsbemyndiganden. Parlamentet anser att frågan om införandet i budgeten av betalningarna för dessa instrument reglerades på ett otvetydigt sätt i samband med halvtidsrevideringen av den fleråriga budgetramen 2014–2020, och avslutade den långvariga tolkningskonflikten med rådet. Parlamentet rekommenderar införandet av en tydlig bestämmelse i förordningen om den fleråriga budgetramen, där det anges att betalningar som härrör från mobiliseringen av åtagandebemyndiganden i den fleråriga budgetramens särskilda instrument ska räknas utöver budgetramens årliga betalningstak.

Ändringsförslag

41. Europaparlamentet understryker att de särskilda instrumenten inom den fleråriga budgetramen bör ligga utanför taken för den fleråriga budgetramen, både med avseende på åtagandebemyndiganden och betalningsbemyndiganden **och inom fördragens rättsliga ramar**. Parlamentet anser att frågan om införandet i budgeten av betalningarna för dessa instrument reglerades på ett otvetydigt sätt i samband med halvtidsrevideringen av den fleråriga budgetramen 2014–2020, och avslutade den långvariga tolkningskonflikten med rådet. Parlamentet rekommenderar införandet av en tydlig bestämmelse i förordningen om den fleråriga budgetramen, där det anges att betalningar som härrör från mobiliseringen av åtagandebemyndiganden i den fleråriga budgetramens särskilda instrument ska räknas utöver budgetramens årliga betalningstak.

Or. en

Ändringsförslag 227
Janusz Lewandowski

Förslag till resolution
Punkt 41a (ny)

Förslag till resolution

41a. Europaparlamentet efterlyser nya finansieringsinstrument till stöd för medborgarinitiativ som avser att främja och stärka europeiska demokratiska värden i medlemsstaterna – Instrumentet för europeiska värden. Denna nya post

Ändringsförslag

inom EU:s budget bör dra nytta av erfarenheterna med det europeiska instrumentet för demokrati och mänskliga rättigheter, som stöder människorättsprojekt i tredjeländer, och hjälpa medborgarna att i egna länder effektivt träda upp till försvar för de värden som fastställs i artikel 2 i EU-fördraget. Utdelningen av medel bör skötas av kommissionen, oberoende av statsmakterna, och medlen bör gå till medborgarorganisationer i medlemsstaterna.

Or. en

Ändringsförslag 228
Isabelle Thomas, Jan Olbrycht

Förslag till resolution
Punkt 41a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

41a. *Europaparlamentet konstaterar att det enligt det nuvarande interinstitutionella avtalet behövs en särskild majoritet för att den fleråriga budgetramens tre särskilda instrument ska kunna mobiliseras. Parlamentet anser denna bestämmelse som föråldrad, i och med att den återspeglar de krav på särskild majoritet som före Lissabonfördraget gällde för antagandet av EU:s budget. Parlamentet efterlyser enhetliga röstningskrav för mobiliseringen av dessa instrument, alltså att samma krav bör gälla där som för antagandet av EU:s budget.*

Or. en

Ändringsförslag 229
Tiemo Wölken

**Förslag till resolution
Punkt 41a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

41a. *Europaparlamentet framhåller att Europeiska unionens mål i fråga om hållbar utveckling och FN:s mål för hållbar utveckling måste sammanjämkas och stödjas med hjälp av ett finansieringssystem som främjar hållbar utveckling.*

Or. en

Ändringsförslag 230

Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Jan Huitema, Gerben-Jan Gerbrandy, Nedzhmi Ali, Fredrick Federley

**Förslag till resolution
Rubrik 9**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Inkomster – särskild reserv

utgår¹

¹ *De här punkterna kommer från betänkandet om egna medel. Vi vill att de ska utgå, eftersom det kan verka som om parlamentet är inkonsekvent i sin ståndpunkt om samma punkter återkommer i två olika betänkanden. Dessutom är det inte på sin plats i detta betänkande att nämna finansieringskällorna till den fleråriga budgetramen, utan den saken måste föras på tal utslutande i betänkandet om egna medel.*

Or. en

Ändringsförslag 231

Marco Zanni, André Elissen, Stanislaw Żółtek

Förslag till resolution
Rubrik 9

Förslag till resolution
Inkomster – särskild reserv

Ändringsförslag

utgår

Or. en

Ändringsförslag 232
Christofer Fjellner, Gunnar Hökmark

Förslag till resolution
Punkt 42

Förslag till resolution

Ändringsförslag

42. *Europaparlamentet bekräftar sin sedan länge intagna ståndpunkt att eventuella inkomster som härrör från böter för företag som bryter mot EU:s konkurrenslagstiftning eller som är kopplade till försenade betalningar av de nationella bidragen till EU:s budget bör utgöra en särskild intäkt för EU:s budget, utan motsvarande minskning av BNI-bidragen.*

utgår

Or. sv

Ändringsförslag 233
Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Pavel Telička, Jan Huitema, Gerben-Jan Gerbrandy, Nedzhmi Ali

Förslag till resolution
Punkt 42

Förslag till resolution

Ändringsförslag

42. *Europaparlamentet bekräftar sin sedan länge intagna ståndpunkt att eventuella inkomster som härrör från böter för företag som bryter mot EU:s konkurrenslagstiftning eller som är kopplade till försenade betalningar av de nationella bidragen till EU:s budget bör*

utgår¹

utgöra en särskild intäkt för EU:s budget, utan motsvarande minskning av BNI-bidragen.

¹ De här punkterna kommer från betänkandet om egna medel. Vi vill att de ska utgå, eftersom det kan verka som om parlamentet är inkonsekvent i sin ståndpunkt om samma punkter återkommer i två olika betänkanden. Dessutom är det inte på sin plats i detta betänkande att nämna finansieringskällorna till den fleråriga budgetramen, utan den saken måste föras på tal utslutande i betänkandet om egna medel.

Or. en

Ändringsförslag 234
Marco Zanni, André Elissen, Stanislaw Żółtek

Förslag till resolution
Punkt 42

Förslag till resolution

Ändringsförslag

42. *Europaparlamentet bekräftar sin sedan länge intagna ståndpunkt att eventuella inkomster som härrör från böter för företag som bryter mot EU:s konkurrenslagstiftning eller som är kopplade till försenade betalningar av de nationella bidragen till EU:s budget bör utgöra en särskild intäkt för EU:s budget, utan motsvarande minskning av BNI-bidragen.*

utgår

Or. en

Ändringsförslag 235
Marco Zanni, André Elissen, Stanislaw Żółtek

**Förslag till resolution
Punkt 43**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

43. Europaparlamentet kräver i detta avseende att en särskild reserv inrättas på inkomstsidan i EU:s budget, som successivt ska fyllas på av alla typer av oförutsedda övriga inkomster. Parlamentet anser att denna reserv bör utnyttjas för att täcka ytterligare betalningsbehov, särskilt sådana som är kopplade till utnyttjandet av den samlade marginalen för åtaganden eller de särskilda instrumenten inom den fleråriga budgetramen.

utgår

Or. en

Ändringsförslag 236

Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Pavel Telička, Jan Huitema, Gerben-Jan Gerbrandy, Nedzhmi Ali, Fredrick Federley

**Förslag till resolution
Punkt 43**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

43. Europaparlamentet kräver i detta avseende att en särskild reserv inrättas på inkomstsidan i EU:s budget, som successivt ska fyllas på av alla typer av oförutsedda övriga inkomster. Parlamentet anser att denna reserv bör utnyttjas för att täcka ytterligare betalningsbehov, särskilt sådana som är kopplade till utnyttjandet av den samlade marginalen för åtaganden eller de särskilda instrumenten inom den fleråriga budgetramen.

utgår¹

¹ De här punkterna kommer från betänkandet om egna medel. Vi vill att de ska utgå, eftersom det kan verka som om

parlamentet är inkonsekvent i sin ståndpunkt om samma punkter återkommer i två olika betänkanden. Dessutom är det inte på sin plats i detta betänkande att nämna finansieringskällorna till den fleråriga budgetramen, utan den saken måste föras på tal utslutande i betänkandet om egna medel.

Or. en

Ändringsförslag 237
Eider Gardiazabal Rubial

Förslag till resolution
Punkt 43

Förslag till resolution

43. Europaparlamentet kräver i detta avseende att en särskild reserv inrättas på inkomstsidan i EU:s budget, som successivt ska fyllas på av alla typer av oförutsedda övriga inkomster. Parlamentet anser att denna reserv bör utnyttjas för att *täcka* ytterligare *betalningsbehov*, särskilt sådana som är kopplade till utnyttjandet av den samlade marginalen för åtaganden eller de särskilda instrumenten inom den fleråriga budgetramen.

Ändringsförslag

43. Europaparlamentet kräver i detta avseende att en särskild reserv inrättas på inkomstsidan *och utgiftssidan* i EU:s budget, som successivt ska fyllas på av alla typer av oförutsedda övriga inkomster. Parlamentet anser att denna reserv bör utnyttjas för att *tillgodose* ytterligare *finansieringsbehov inom EU:s budget*.

Or. en

Ändringsförslag 238
Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Förslag till resolution
Punkt 43a (ny)

Förslag till resolution

43a. Europaparlamentet anser att en effektiv bekämpning av den korruption och de skattebedrägerier som de

Ändringsförslag

multinationella företagen och de rikaste gör sig skyldiga till skulle göra det möjligt att till medlemsstaternas nationella budgetar återföra en summa som kommissionen uppskattar till tusen miljarder euro om året, och att Europeiska unionen visar undermålig handlingskraft på detta område.

Or. fr

Ändringsförslag 239
Eider Gardiazabal Rubial, Alfred Sant

Förslag till resolution
Punkt 44

Förslag till resolution

44. Europaparlamentet ***håller med om*** att insatserna för att uppnå ett europeiskt mervärde bör ***vara en av de viktigaste principerna för EU-institutionerna när de fattar beslut om typen av utgifter i nästa fleråriga budgetram***. Parlamentet betonar dock att ***det finns flera tolkningar*** av detta begrepp, och ***efterlyser en klar definition av kriterierna för detta begrepp som bör beakta*** territoriella särdrag.

Ändringsförslag

44. Europaparlamentet ***erkänner*** att insatserna för att uppnå ett europeiskt mervärde ***är en fråga av grundläggande vikt som måste åtgärdas, och instämmer med att unionens budget bland annat bör tjäna som ett verktyg för uppnående av fördragets mål och tillhandahållande av europeiska kollektiva nyttigheter***. Parlamentet betonar dock att ***att begreppet europeiskt mervärde har en mångskiftande karaktär, vilket också gäller de många tolkningarna av detta begrepp, och varnar för alla försök att använda definitionen av det för att ifrågasätta relevansen i EU:s åtgärder och program enbart utgående från rent kvantitativa eller kortsiktigt ekonomiska överväganden. Parlamentet anser att det föreligger ett klart mervärde om en åtgärd på europeisk nivå***

- ***går längre än vad som är möjligt med nationella, regionala eller lokala insatser (spridningseffekt),***
- ***uppmuntrar åtgärder på nationell, regional eller lokal nivå för att uppfylla mål i EU-fördraget som annars inte skulle genomföras,***

- *stöder åtgärder som endast kan finansieras genom att man slår ihop medel på EU-nivå på grund av att de har ett mycket stort finansieringsbehov, eller*
- *bidrar till att fred och stabilitet upprättas och stöds i EU:s grannskap och bortom detta. Parlamentet uppmanar kommissionen att vidareutveckla begreppet europeiskt mervärde, under hänsynstagande till territoriella särdrag såsom geografisk ökaraktär och avsides läge.*

Or. en

Ändringsförslag 240
Jordi Solé, Heidi Hautala
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 44

Förslag till resolution

44. Europaparlamentet håller med om att insatserna för att uppnå ett europeiskt mervärde bör vara en av de viktigaste principerna för EU-institutionerna när de fattar beslut om typen av utgifter i nästa fleråriga budgettram. Parlamentet betonar dock att det finns flera tolkningar av detta begrepp, och efterlyser en klar definition av kriterierna för detta begrepp *som* bör beakta territoriella särdrag.

Ändringsförslag

44. Europaparlamentet håller med om att insatserna för att uppnå ett europeiskt mervärde bör vara en av de viktigaste principerna för EU-institutionerna när de fattar beslut om typen av utgifter i nästa fleråriga budgettram. Parlamentet betonar dock att det finns flera tolkningar av detta begrepp, och efterlyser en klar definition av kriterierna för detta begrepp, *vilka* bör *bygga på hållbarhet och en väl avvägd syn på miljöfrågor samt sociala och ekonomiska frågor*, och beakta territoriella särdrag.

Or. en

Ändringsförslag 241
Răzvan Popa

Förslag till resolution
Punkt 44

Förslag till resolution

44. Europaparlamentet håller med om att insatserna för att uppnå ett europeiskt mervärde bör vara en av de viktigaste principerna för EU-institutionerna när de fattar beslut om typen av utgifter i nästa fleråriga budgetram. Parlamentet betonar dock att det finns flera tolkningar av detta begrepp, och efterlyser en klar definition av kriterierna för detta begrepp som bör beakta territoriella särdrag.

Ändringsförslag

44. Europaparlamentet håller med om att insatserna för att uppnå ett europeiskt mervärde bör vara en av de viktigaste principerna för EU-institutionerna när de fattar beslut om typen av utgifter i nästa fleråriga budgetram. Parlamentet betonar dock att det finns flera tolkningar av detta begrepp, och efterlyser en klar definition av kriterierna för detta begrepp som bör beakta territoriella särdrag, ***liksom också den viktiga kreativa roll som sammanhållningspolitiken och jordbrukspolitiken fört med sig för EU.***

Or. en

Ändringsförslag 242
Alfred Sant

Förslag till resolution
Punkt 44

Förslag till resolution

44. Europaparlamentet håller med om att insatserna för att uppnå ett europeiskt mervärde bör vara en av de viktigaste principerna för EU-institutionerna när de fattar beslut om typen av utgifter i nästa fleråriga budgetram. Parlamentet betonar dock att det finns flera tolkningar av detta begrepp, och efterlyser en klar definition av kriterierna för detta begrepp som bör beakta territoriella särdrag.

Ändringsförslag

44. Europaparlamentet håller med om att insatserna för att uppnå ett europeiskt mervärde bör vara en av de viktigaste principerna för EU-institutionerna när de fattar beslut om typen av utgifter i nästa fleråriga budgetram. Parlamentet betonar dock att det finns flera tolkningar av detta begrepp, och efterlyser en klar definition av kriterierna för detta begrepp som bör beakta territoriella särdrag ***såsom geografisk ökaraktär och avsides läge.***

Or. en

Ändringsförslag 243
Petri Sarvamaa, Ingeborg Gräßle

Förslag till resolution
Punkt 44

Förslag till resolution

44. Europaparlamentet håller med om att insatserna för att uppnå ett europeiskt mervärde bör vara en av de viktigaste principerna för EU-institutionerna när de fattar beslut om typen av utgifter i nästa fleråriga budgetram. Parlamentet betonar dock att det finns flera tolkningar av detta begrepp, och efterlyser en klar definition av kriterierna för detta begrepp som bör beakta territoriella särdrag.

Ändringsförslag

44. Europaparlamentet håller med om att insatserna för att uppnå ett europeiskt mervärde bör vara en av de viktigaste principerna för EU-institutionerna när de fattar beslut om typen av utgifter i nästa fleråriga budgetram. Parlamentet betonar dock att det finns flera tolkningar av detta begrepp, och efterlyser en klar definition av kriterierna för detta begrepp, ***jämte mätbara resultatindikatorer***, som bör beakta territoriella särdrag.

Or. en

Ändringsförslag 244
Inese Vaidere

Förslag till resolution
Punkt 44

Förslag till resolution

44. Europaparlamentet håller med om att insatserna för att uppnå ett europeiskt mervärde bör vara en av de viktigaste principerna för EU-institutionerna när de fattar beslut om typen av utgifter i nästa fleråriga budgetram. Parlamentet betonar dock att det finns flera tolkningar av detta begrepp, och efterlyser en klar definition av kriterierna för detta begrepp som bör beakta territoriella särdrag.

Ändringsförslag

44. Europaparlamentet håller med om att insatserna för att uppnå ett europeiskt mervärde bör vara en av de viktigaste principerna för EU-institutionerna när de fattar beslut om typen av utgifter i nästa fleråriga budgetram. Parlamentet betonar dock att det finns flera tolkningar av detta begrepp, och efterlyser en ***enhetlig och*** klar definition av kriterierna för detta begrepp som bör beakta territoriella särdrag.

Or. en

Ändringsförslag 245
Anneli Jäätteenmäki, Frédérique Ries, Ulrike Müller, Gérard Deprez, Urmas Paet, Nedzhami Ali, Jean Arthuis, Fredrick Federley, Nils Torvalds

Förslag till resolution
Punkt 44

Förslag till resolution

44. Europaparlamentet håller med om att **insatserna för att uppnå** ett europeiskt mervärde bör vara en av de viktigaste principerna för EU-institutionerna när de fattar beslut om typen av utgifter i nästa fleråriga budgetram. Parlamentet betonar dock att det finns flera tolkningar av detta begrepp, och efterlyser en klar definition av kriterierna för detta begrepp som bör beakta territoriella särdrag.

Ändringsförslag

44. Europaparlamentet håller med om att **uppnåendet av** ett **verkligt** europeiskt mervärde bör vara en av de viktigaste principerna för EU-institutionerna när de fattar beslut om typen av utgifter i nästa fleråriga budgetram. Parlamentet betonar dock att det finns flera tolkningar av detta begrepp, och efterlyser en klar definition av kriterierna för detta begrepp som bör beakta territoriella särdrag.

Or. en

Ändringsförslag 246
Marco Zanni, Stanislaw Żółtek

Förslag till resolution
Punkt 44

Förslag till resolution

44. Europaparlamentet håller med om att **insatserna för att uppnå ett europeiskt mervärde** bör vara en av de viktigaste principerna för EU-institutionerna när de fattar beslut om typen av utgifter i nästa fleråriga budgetram. Parlamentet betonar dock att det finns flera tolkningar av detta begrepp, och efterlyser en klar definition av kriterierna för detta begrepp som bör beakta territoriella särdrag.

Ändringsförslag

44. Europaparlamentet håller med om att **subsidiariteten** bör vara en av de viktigaste principerna för EU-institutionerna när de fattar beslut om typen av utgifter i nästa fleråriga budgetram. Parlamentet betonar dock att det finns flera tolkningar av detta begrepp, och efterlyser en klar definition av kriterierna för detta begrepp som bör beakta territoriella särdrag.

Or. en

Ändringsförslag 247
Bernd Kölmel

Förslag till resolution
Punkt 44a (ny)

44a. Europaparlamentet håller med om att insatserna för att uppnå ett europeiskt mervärde bör vara den viktigaste ledstjärnan för EU-institutionernas beslutsfattande om utgifterna i nästa fleråriga budgetram. Parlamentet uppmanar med kraft kommissionen att slå fast en gemensam och lättbegriplig definition av begreppet europeiskt mervärde, varvid en av huvudegenskaperna bör vara att en åtgärd ska ge bättre resultat om den företas på EU-nivå än om den företas på nationell nivå.

Or. en

Ändringsförslag 248
Inese Vaidere

Förslag till resolution
Punkt 45

45. Europaparlamentet noterar hänvisningen till att begreppet europeiskt mervärde i flera kommissionsdokument. Parlamentet betonar den förteckning över parametrar som anges i parlamentets resolution¹ i detta sammanhang. Parlamentet påminner om att EU:s medel bör användas för att finansiera europeiska kollektiva nyttigheter samt för att fungera som en katalysator för att skapa incitament för medlemsstaterna att på alla administrativa nivåer vidta åtgärder i syfte att förverkliga målen i fördragen och uppfylla EU:s gemensamma mål som annars inte skulle genomföras. Parlamentet instämmer i att EU:s budget bör användas för att finansiera åtgärder som kan gynna EU som helhet, vilka inte kan säkerställas effektivt av en enskild medlemsstat på

45. Europaparlamentet noterar hänvisningen till att begreppet europeiskt mervärde i flera kommissionsdokument. Parlamentet betonar den förteckning över parametrar som anges i parlamentets resolution¹ i detta sammanhang. Parlamentet påminner om att EU:s medel bör användas för att finansiera europeiska kollektiva nyttigheter, **framför allt stora gränsöverskridande infrastrukturprojekt såsom Rail Baltic, som kommer att övervinna Europas tudelning mellan norr och söder och starkt minska Rysslandsberoendet, och således föra med sig ett klart europeiskt mervärde**, samt för att fungera som en katalysator för att skapa incitament för medlemsstaterna att på alla administrativa nivåer vidta åtgärder i syfte att förverkliga målen i fördragen och

egen hand och kan ge bättre valuta för pengarna jämfört med åtgärder som enbart vidtas på nationell, regional eller lokal nivå.

¹ Antagna texter, P8_TA(2017)0401.

uppfylla EU:s gemensamma mål som annars inte skulle genomföras. Parlamentet instämmer i att EU:s budget bör användas för att finansiera åtgärder som kan gynna EU som helhet, vilka inte kan säkerställas effektivt av en enskild medlemsstat på egen hand och kan ge bättre valuta för pengarna jämfört med åtgärder som enbart vidtas på nationell, regional eller lokal nivå.

¹ Antagna texter, P8_TA(2017)0401.

Or. en

Ändringsförslag 249 Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier

Förslag till resolution Punkt 45

Förslag till resolution

45. Europaparlamentet noterar hänvisningen till att begreppet europeiskt mervärde i flera kommissionsdokument. Parlamentet betonar den förteckning över parametrar som anges i parlamentets resolution¹ i detta sammanhang. Parlamentet påminner om att EU:s medel bör användas för att finansiera europeiska kollektiva nyttigheter samt för att fungera som en katalysator för att skapa incitament för medlemsstaterna att på alla administrativa nivåer vidta åtgärder i syfte att förverkliga målen i fördragen och uppfylla EU:s gemensamma mål som annars inte skulle genomföras. Parlamentet instämmer i att EU:s budget bör användas för att finansiera åtgärder som kan gynna EU som helhet, vilka inte kan säkerställas effektivt av en enskild medlemsstat på egen hand och kan ge bättre valuta för pengarna jämfört med åtgärder som enbart vidtas på nationell, regional eller lokal nivå.

Ändringsförslag

45. Europaparlamentet noterar hänvisningen till att begreppet europeiskt mervärde i flera kommissionsdokument. Parlamentet betonar den förteckning över parametrar som anges i parlamentets resolution¹ i detta sammanhang. Parlamentet påminner om att EU:s medel bör användas för att finansiera europeiska kollektiva nyttigheter samt för att fungera som en katalysator för att skapa incitament för medlemsstaterna att på alla administrativa nivåer vidta åtgärder i syfte att förverkliga målen i fördragen och uppfylla EU:s gemensamma mål som annars inte skulle genomföras. Parlamentet instämmer i att EU:s budget bör användas för att finansiera åtgärder som kan gynna EU som helhet, vilka inte kan säkerställas effektivt av en enskild medlemsstat på egen hand och kan ge bättre valuta för pengarna jämfört med åtgärder som enbart vidtas på nationell, regional eller lokal nivå. **Parlamentet förväntar sig mot**

bakgrund av detta att medlemsstaterna vid förhandlingarna om nästa fleråriga budgetplan ska frångå tanken på ett "rättvist återflöde", där det tas hänsyn bara till nationella intressen.

¹ Antagna texter, P8_TA(2017)0401.

Or. en

Ändringsförslag 250 Janusz Lewandowski

Förslag till resolution Punkt 45

Förslag till resolution

45. Europaparlamentet noterar hänvisningen till att begreppet europeiskt mervärde i flera kommissionsdokument. Parlamentet betonar den förteckning över parametrar som anges i parlamentets resolution¹ i detta sammanhang. Parlamentet påminner om att EU:s medel bör användas för att finansiera europeiska kollektiva nyttigheter samt för att fungera som en katalysator för att skapa incitament för medlemsstaterna att på alla administrativa nivåer vidta åtgärder i syfte att förverkliga målen i fördragen och uppfylla EU:s gemensamma mål som annars inte skulle genomföras. Parlamentet instämmer i att EU:s budget bör användas för att finansiera åtgärder som kan gynna EU som helhet, vilka inte kan säkerställas effektivt av en enskild medlemsstat på egen hand och kan ge bättre valuta för pengarna jämfört med åtgärder som enbart vidtas på nationell, regional eller lokal nivå.

Ändringsförslag

45. Europaparlamentet noterar hänvisningen till att begreppet europeiskt mervärde i flera kommissionsdokument. Parlamentet betonar den förteckning över parametrar som anges i parlamentets resolution¹ i detta sammanhang. Parlamentet påminner om att EU:s medel bör användas för att finansiera europeiska kollektiva nyttigheter samt för att fungera som en katalysator för att skapa incitament för medlemsstaterna att på alla administrativa nivåer vidta åtgärder i syfte att förverkliga målen i fördragen och uppfylla EU:s gemensamma mål som annars inte skulle genomföras. Parlamentet instämmer i att EU:s budget bör användas för att finansiera åtgärder som kan gynna EU som helhet, vilka inte kan säkerställas effektivt av en enskild medlemsstat på egen hand och kan ge bättre valuta för pengarna jämfört med åtgärder som enbart vidtas på nationell, regional eller lokal nivå. ***Parlamentet anser att både program med delad förvaltning och central förvaltning bidrar till uppkomsten av europeiskt mervärde, eftersom de är två kompletterande metoder för uppnåendet av EU:s mål.***

¹ Antagna texter, P8_TA(2017)0401.

¹ Antagna texter, P8_TA(2017)0401.

Or. en

Ändringsförslag 251

Marco Valli

Förslag till resolution

Punkt 45

Förslag till resolution

45. Europaparlamentet noterar hänvisningen till **att** begreppet europeiskt mervärde i flera kommissionsdokument. Parlamentet betonar den förteckning över parametrar som anges i parlamentets resolution¹ i detta sammanhang. Parlamentet påminner om att EU:s medel bör användas för att finansiera europeiska kollektiva nyttigheter samt för att fungera som en katalysator för att skapa incitament för medlemsstaterna att på alla administrativa nivåer vidta åtgärder i syfte att förverkliga målen i fördragen och uppfylla EU:s gemensamma mål som annars inte skulle genomföras. Parlamentet instämmer i att EU:s budget bör användas för att finansiera åtgärder som kan gynna EU som helhet, **vilka** inte kan säkerställas effektivt av en enskild medlemsstat på egen hand och kan ge bättre valuta för pengarna jämfört med åtgärder som enbart vidtas på nationell, regional eller lokal nivå.

¹ Antagna texter, P8_TA(2017)0401.

Ändringsförslag

45. Europaparlamentet noterar hänvisningen till begreppet europeiskt mervärde i flera kommissionsdokument. Parlamentet betonar den förteckning över parametrar som anges i parlamentets resolution¹ i detta sammanhang. Parlamentet påminner om att EU:s medel bör användas för att finansiera europeiska kollektiva nyttigheter samt för att fungera som en katalysator för att skapa incitament för medlemsstaterna att på alla administrativa nivåer vidta åtgärder i syfte att förverkliga målen i fördragen och uppfylla EU:s gemensamma mål som annars inte skulle genomföras. Parlamentet instämmer i att EU:s budget bör användas för att finansiera **sådana** åtgärder som kan gynna EU som helhet **och som** inte kan säkerställas effektivt av en enskild medlemsstat på egen hand, **och i vissa fall** kan **detta** ge bättre valuta för pengarna jämfört med åtgärder som enbart vidtas på nationell, regional eller lokal nivå.

¹ Antagna texter, P8_TA(2017)0401.

Or. it

Ändringsförslag 252

Marco Zanni, André Elissen, Stanislaw Żółtek

Förslag till resolution
Punkt 46

Förslag till resolution

46. Europaparlamentet anser att en bättre resursanvändning, **det vill säga** en mer effektiv användning av varje euro i EU:s budget, **inte kan uppnås enbart genom att EU:s resurser inriktas på de åtgärder som har störst europeiskt mervärde och den största förbättringen när det gäller det resultat som uppnås med EU:s politikområden och program, utan även genom att större synergieffekter uppnås mellan EU:s budget och de nationella budgetarna, och genom konkreta förbättringar av utgiftsstrukturen.**

Ändringsförslag

46. Europaparlamentet anser att en bättre resursanvändning **och** en mer effektiv användning av varje euro i EU:s budget **bör prioriteras högst inom nästa fleråriga budgetram. Parlamentet tar avstånd från allt ytterligare slöseri med allmänna medel och yrkar på att unionsmedborgarna ska få fullständig insyn i vart EU:s utgifter går.**

Or. en

Ändringsförslag 253
Péter Niedermüller, Claude Moraes

Förslag till resolution
Punkt 46

Förslag till resolution

46. Europaparlamentet anser att en bättre resursanvändning, det vill säga en mer effektiv användning av varje euro i EU:s budget, inte kan uppnås enbart genom att EU:s resurser inriktas på de åtgärder som har störst europeiskt mervärde och den största förbättringen när det gäller det resultat som uppnås med EU:s politikområden och program, utan även genom att större synergieffekter uppnås mellan EU:s budget och de nationella budgetarna, och genom konkreta förbättringar av utgiftsstrukturen.

Ändringsförslag

46. Europaparlamentet anser att en bättre resursanvändning, det vill säga en mer effektiv användning av varje euro i EU:s budget, inte kan uppnås enbart genom att EU:s resurser inriktas på de åtgärder som har störst europeiskt mervärde och den största förbättringen när det gäller det resultat som uppnås med EU:s politikområden och program, utan även genom att större synergieffekter uppnås mellan EU:s budget och de nationella budgetarna, och genom konkreta förbättringar av utgiftsstrukturen, **liksom genom att nödvändiga förutsättningar för utrotande av korruption och ekonomiska bedrägerier inlemmas i systemet för den fleråriga budgetramen efter 2020, bland**

annat i form av att dels deltagande i Europeiska åklagarmyndighetens arbete, dels en starkare villkorskoppling mellan rättsstat och EU-medel uppställs som förutsättningar för tillgången till dessa medel.

Or. en

Ändringsförslag 254
Alain Lamassoure

Förslag till resolution
Punkt 46

Förslag till resolution

46. Europaparlamentet anser att en bättre resursanvändning, det vill säga en mer effektiv användning av varje euro i EU:s budget, inte kan uppnås enbart genom att EU:s resurser inriktas på de åtgärder som har störst europeiskt mervärde och den största förbättringen när det gäller det resultat som uppnås med EU:s politikområden och program, utan även genom att större synergieffekter uppnås mellan EU:s budget och de nationella budgetarna, och genom konkreta förbättringar av utgiftsstrukturen.

Ändringsförslag

46. Europaparlamentet anser att en bättre resursanvändning, det vill säga en mer effektiv användning av varje euro i EU:s budget, inte kan uppnås enbart genom att EU:s resurser inriktas på de åtgärder som har störst europeiskt mervärde och den största förbättringen när det gäller det resultat som uppnås med EU:s politikområden och program, utan även genom att större synergieffekter uppnås mellan EU:s budget och de nationella budgetarna, och genom konkreta förbättringar av utgiftsstrukturen.

Parlamentet uppmanar i detta avseende kommissionen att utarbeta en studie av de besparingar som görs av medlemsstaterna på nationell nivå tack vare att man på unionsnivå tar ansvar för och finansierar viss politik.

Or. fr

Ändringsförslag 255
Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Pavel Telička, Jan Huitema, Gerben-Jan Gerbrandy, Nedzhmi Ali, Fredrick Federley

Förslag till resolution
Punkt 46

Förslag till resolution

46. Europaparlamentet anser att en bättre resursanvändning, det vill säga en mer effektiv användning av varje euro i EU:s budget, inte kan uppnås enbart genom att EU:s resurser inriktas på de åtgärder som har störst europeiskt mervärde och den största förbättringen när det gäller det resultat som uppnås med EU:s politikområden och program, utan även genom att större synergieffekter uppnås mellan EU:s budget och de nationella budgetarna, och genom konkreta förbättringar av utgiftsstrukturen.

Ändringsförslag

46. Europaparlamentet anser att en bättre resursanvändning, det vill säga en mer effektiv användning av varje euro i EU:s budget ***utgående från en kritisk bedömning av dagens utgifter***, inte kan uppnås enbart genom att EU:s resurser inriktas på de åtgärder som har störst europeiskt mervärde och den största förbättringen när det gäller det resultat som uppnås med EU:s politikområden och program, utan även genom att större synergieffekter uppnås mellan EU:s budget och de nationella budgetarna, och genom konkreta förbättringar av utgiftsstrukturen.

Or. en

Ändringsförslag 256 **Eider Gardiazabal Rubial, Soraya Post**

Förslag till resolution **Punkt 46**

Förslag till resolution

46. Europaparlamentet anser att en bättre resursanvändning, det vill säga en mer effektiv användning av varje euro i EU:s budget, inte kan uppnås enbart genom att EU:s resurser inriktas på de åtgärder som har störst europeiskt mervärde och den största förbättringen när det gäller det resultat som uppnås med EU:s politikområden och program, utan även genom att större synergieffekter uppnås mellan EU:s budget och de nationella budgetarna, och genom konkreta förbättringar av utgiftsstrukturen.

Ändringsförslag

46. Europaparlamentet anser att en bättre resursanvändning, det vill säga en mer effektiv ***och icke-diskriminerande*** användning av varje euro i EU:s budget, inte kan uppnås enbart genom att EU:s resurser inriktas på de åtgärder som har störst europeiskt mervärde och den största förbättringen när det gäller det resultat som uppnås med EU:s politikområden och program, utan även genom att större synergieffekter uppnås mellan EU:s budget och de nationella budgetarna, och genom konkreta förbättringar av utgiftsstrukturen.

Or. en

Ändringsförslag 257
Tiemo Wölken

Förslag till resolution
Punkt 46

Förslag till resolution

46. Europaparlamentet anser att en bättre resursanvändning, det vill säga en mer effektiv användning av varje euro i EU:s budget, inte kan uppnås enbart genom att EU:s resurser inriktas på de åtgärder som har störst europeiskt mervärde och den största förbättringen när det gäller det resultat som uppnås med EU:s politikområden och program, utan även genom att större synergieffekter uppnås mellan EU:s budget och de nationella budgetarna, och genom konkreta förbättringar av utgiftsstrukturen.

Ändringsförslag

46. Europaparlamentet anser att en bättre resursanvändning, det vill säga en mer effektiv **och hållbar** användning av varje euro i EU:s budget, inte kan uppnås enbart genom att EU:s resurser inriktas på de åtgärder som har störst europeiskt mervärde och den största förbättringen när det gäller det resultat som uppnås med EU:s politikområden och program, utan även genom att större synergieffekter uppnås mellan EU:s budget och de nationella budgetarna, och genom konkreta förbättringar av utgiftsstrukturen.

Or. en

Ändringsförslag 258

Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Pavel Telička, Jan Huitema, Gerben-Jan Gerbrandy, Nedzhmi Ali, Fredrick Federley

Förslag till resolution
Punkt 46a (ny)

Förslag till resolution

46a. Europaparlamentet upprepar att tyngdpunkten i lika måtto bör förläggas till förhållandet mellan utgifter och resultat inom EU:s budget. Parlamentet stöder rekommendationerna i Europeiska revisionsrättens årsrapport för 2016 om att det bör finnas en effektiv resultatmättningsram med indikatorer för utgiftsprogrammen, samt om att rapporteringen bör bli effektivare och bättre avvägd och att bedömningsresultaten bör bli mera lättillgängliga.

Ändringsförslag

Ändringsförslag 259**Marita Ulvskog**

för utskottet för sysselsättning och sociala frågor

Förslag till resolution**Punkt 47***Förslag till resolution*

47. Europaparlamentet kräver en verklig förenkling av EU:s budgetsysteem i nästa fleråriga budgettram. Parlamentet betonar i synnerhet behovet av att minska överlappningarna mellan instrument för liknande typer av åtgärder, till exempel på områdena innovation, små och medelstora företag eller transport, och behovet av att avskaffa den konkurrens som förekommer mellan olika finansieringsformer och finansieringskällor, i syfte att säkerställa största möjliga kombinationsmöjligheter och **för att skapa** en sammanhängande finansieringsram.

Ändringsförslag

47. Europaparlamentet kräver en verklig förenkling av EU:s budgetsysteem i nästa fleråriga budgettram. Parlamentet betonar i synnerhet behovet av att minska överlappningarna mellan instrument för liknande typer av åtgärder, till exempel på områdena innovation, små och medelstora företag eller transport, **utan risk för att viktiga inslag i de olika programmen därvid går förlorade**, och behovet av att avskaffa den konkurrens som förekommer mellan olika finansieringsformer och finansieringskällor **så det uppstår bättre synergieffekter mellan instrumenten**, i syfte att säkerställa största möjliga kombinationsmöjligheter och **bättre åtgärda strukturproblem som arbetslösheten och de demografiska utmaningarna, så att vi får en mera** sammanhängande finansieringsram.

Ändringsförslag 260**Eider Gardiazabal Rubial, Alfred Sant****Förslag till resolution****Punkt 47***Förslag till resolution*

47. Europaparlamentet kräver en verklig förenkling av EU:s budgetsysteem i nästa fleråriga budgettram. Parlamentet

Ändringsförslag

47. Europaparlamentet kräver en verklig förenkling av EU:s budgetsysteem i nästa fleråriga budgettram **för att det ska gå**

betonar i synnerhet behovet av att minska överlappningarna mellan instrument för liknande typer av åtgärder, till exempel på områdena innovation, små och medelstora företag eller transport, och behovet av att avskaffa den konkurrens som förekommer mellan olika finansieringsformer och finansieringskällor, i syfte att säkerställa största möjliga kombinationsmöjligheter och för att skapa en sammanhängande finansieringsram.

lättare för eventuella mottagare att ta emot medlen. Parlamentet betonar i synnerhet behovet av att minska överlappningarna mellan instrument för liknande typer av åtgärder, till exempel på områdena innovation, små och medelstora företag eller transport, och behovet av att avskaffa den konkurrens som förekommer mellan olika finansieringsformer och finansieringskällor, i syfte att säkerställa största möjliga kombinationsmöjligheter och för att skapa en sammanhängande finansieringsram.

Or. en

Ändringsförslag 261
Eider Gardiazabal Rubial

Förslag till resolution
Punkt 47a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

47a. Europaparlamentet betonar att det strategiska sammanhanget i EU:s budget behöver förbättras, vilket bör åstadkommas genom en översyn av de befintliga instrumenten så man kan se hur EU:s mål bäst kan förverkligas och på det sättet få bort onödiga överlappningar. Härigenom kommer EU:s prioriteringar att på ett tydligare sätt föras ut till allmänhetens kännedom, så att det säkerställs en bättre användning av EU:s resurser och vi får en god grund för en verklig regelförenkling och regelharmonisering.

Or. en

Ändringsförslag 262
Eider Gardiazabal Rubial

**Förslag till resolution
Punkt 47b (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

47b. Europaparlamentet betonar att det strategiska sammanhanget i EU:s budget behöver förbättras, vilket bör åstadkommas genom en översyn av de befintliga instrumenten så man kan se hur EU:s mål bäst kan förverkligas, i enlighet med tankegången om ett europeiskt mervärde, och på det sättet få bort onödiga överlappningar. Härigenom kommer EU:s prioriteringar att på ett tydligare sätt föras ut till allmänhetens kännedom, så att det säkerställs en bättre användning av EU:s resurser och vi får en god grund för en verklig regelförenkling och regelharmonisering.

Or. en

Ändringsförslag 263

Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Jan Huitema, Pavel Telička, Gerben-Jan Gerbrandy, Nedzhmi Ali, Fredrick Federley

**Förslag till resolution
Punkt 48**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

48. Europaparlamentet understryker att ”hälsokontrollen” av EU:s resursanvändning **inte kan innebära en sänkning av EU:s ambitionsnivå eller en sektorsindelning av EU:s politik och program, och inte heller bör leda till att bidrag ersätts med finansieringsinstrument** i syfte att generera besparingar, **eftersom det stora flertalet av de åtgärder som stöds genom EU-budgeten inte är lämpliga för att finansieras genom finansieringsinstrument.**

48. Europaparlamentet understryker att ”hälsokontrollen” av EU:s resursanvändning **bör erbjuda en möjlighet till omprioritering** i syfte att generera besparingar.

Ändringsförslag 264
Siegfried Mureşan

Förslag till resolution
Punkt 48

Förslag till resolution

48. Europaparlamentet understryker att ”hälsokontrollen” av EU:s resursanvändning inte kan innebära en sänkning av EU:s ambitionsnivå eller en sektorsindelning av EU:s politik och program, och inte heller bör leda till att bidrag ersätts med finansieringsinstrument i syfte att generera besparingar, eftersom det stora flertalet av de åtgärder som stöds genom EU-budgeten inte är lämpliga för att finansieras genom finansieringsinstrument.

Ändringsförslag

48. Europaparlamentet understryker att ”hälsokontrollen” av EU:s resursanvändning inte kan innebära en sänkning av EU:s ambitionsnivå eller en sektorsindelning av EU:s politik och program, och inte heller bör leda till att bidrag ersätts med finansieringsinstrument i syfte att generera besparingar, eftersom det stora flertalet av de åtgärder som stöds genom EU-budgeten inte är lämpliga för att finansieras genom finansieringsinstrument. **Parlamentet anser att ”hälsokontrollen” snarare bör utmyнна i att man får reda på hur genomförandet av EU:s utgiftsprogram skulle kunna förbättras.**

Ändringsförslag 265
Jordi Solé, Heidi Hautala
 för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 48

Förslag till resolution

48. Europaparlamentet understryker att ”hälsokontrollen” av EU:s resursanvändning inte kan innebära en sänkning av EU:s ambitionsnivå eller en sektorsindelning av EU:s politik och program, och inte heller bör leda till att bidrag ersätts med finansieringsinstrument

Ändringsförslag

48. Europaparlamentet understryker att ”hälsokontrollen” av EU:s resursanvändning inte kan innebära en sänkning av EU:s ambitionsnivå eller en sektorsindelning av EU:s politik och program, och inte heller bör leda till att bidrag ersätts med finansieringsinstrument

i syfte att generera besparingar, eftersom det stora flertalet av de åtgärder som stöds genom EU-budgeten inte är lämpliga för att finansieras genom finansieringsinstrument.

i syfte att generera besparingar, eftersom det stora flertalet av de åtgärder som stöds genom EU-budgeten inte är lämpliga för att finansieras genom finansieringsinstrument **och användningen av sådana instrument skulle begränsa det civila samhällets möjligheter att delta i dem, varför man bör utöka sammansättningen av finansieringsmetoder och bidrag av olika storlek så att den lämpar sig för mångfalden av sökande.**

Or. en

Ändringsförslag 266 Marco Valli

Förslag till resolution Punkt 48

Förslag till resolution

48. Europaparlamentet understryker att "hälsokontrollen" av EU:s resursanvändning **inte kan** innebära en **sänkning av EU:s ambitionsnivå eller en sektorsindelning** av EU:s politik och program, **och inte heller bör leda till** att bidrag **ersätts** med finansieringsinstrument i syfte att generera besparingar, eftersom det stora flertalet av de åtgärder som stöds genom EU-budgeten inte är lämpliga för **att finansieras** genom finansieringsinstrument.

Ändringsförslag

48. Europaparlamentet understryker att "hälsokontrollen" av EU:s resursanvändning **måste** innebära en **minskning eller ett avslutande** av politik och program **som visat sig ineffektiva och inte är ändamålsenliga. Parlamentet anser** att bidrag **inte bör ersättas** med finansieringsinstrument i syfte att generera besparingar, eftersom det stora flertalet av de åtgärder som stöds genom EU-budgeten inte är lämpliga för **finansiering** genom finansieringsinstrument.

Or. it

Ändringsförslag 267 Ivana Maletić, Lambert van Nistelrooij

Förslag till resolution Punkt 48a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

48a. *Europaparlamentet understryker att man i arbetet med att maximera den fleråriga budgetramens resultat måste finna den riktiga avvägningen i fråga om villkorskoppling så att inte investeringarna äventyras. Parlamentet uppmanar kommissionen att bygga vidare på de positiva delarna av systemet med förhandsvillkor, och samtidigt minska den administrativa bördan när det gäller utvärdering och förfarande.*

Or. en

Ändringsförslag 268
Tamás Deutsch

Förslag till resolution
Punkt 48a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

48a. *Europaparlamentet uppmanar kommissionen att låta de direktförvaltade programmen bli geografiskt bättre balanserade och ägna särskild uppmärksamhet åt detta i alla lagstiftningsförslag. Parlamentet påminner om att artikel 175 i EUF-fördraget kräver att genomförandet av unionens politik och åtgärder ska bidra till förverkligandet av ekonomisk, social och territoriell sammanhållning.*

Or. en

Ändringsförslag 269
Monika Hohlmeier

Förslag till resolution
Punkt 49

Förslag till resolution

49. *Europaparlamentet efterlyser en långtgående harmonisering av reglerna i syfte att skapa ett enhetligt regelverk för EU:s alla budgetinstrument. Parlamentet uppmanar kommissionen att behandla frågan om en kombination av olika finansieringskällor genom att tillhandahålla tydliga riktlinjer i detta avseende.*

Ändringsförslag

utgår

Or. en

Ändringsförslag 270

Jordi Solé

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution

Punkt 49

Förslag till resolution

49. Europaparlamentet efterlyser en långtgående harmonisering av reglerna *i syfte att skapa ett enhetligt regelverk för EU:s alla budgetinstrument*. Parlamentet uppmanar kommissionen att behandla frågan om en kombination av olika finansieringskällor genom att tillhandahålla tydliga riktlinjer i detta avseende.

Ändringsförslag

49. Europaparlamentet efterlyser en långtgående harmonisering av reglerna, *men uppmanar med kraft till att varje fond ska styras enligt egna regler, med beaktande av sektorsspecifika särdrag, samt med hänsyn tagen till att olika geografiska områden har olika behov och att målgrupperna är olika, för att finansieringen ska kunna anpassas till omständigheternas krav*. Parlamentet uppmanar kommissionen att behandla frågan om en kombination av olika finansieringskällor genom att tillhandahålla tydliga riktlinjer i detta avseende.

Or. en

Ändringsförslag 271

Inese Vaidere

Förslag till resolution
Punkt 49

Förslag till resolution

49. Europaparlamentet efterlyser en långtgående harmonisering av reglerna i syfte att skapa ett enhetligt regelverk för EU:s alla budgetinstrument. Parlamentet uppmanar kommissionen att behandla frågan om en kombination av olika finansieringskällor genom att tillhandahålla tydliga riktlinjer i detta avseende.

Ändringsförslag

49. Europaparlamentet efterlyser en långtgående harmonisering av reglerna i syfte att skapa ett enhetligt regelverk för EU:s alla budgetinstrument. Parlamentet uppmanar **med kraft** kommissionen att behandla frågan om en kombination av olika finansieringskällor genom att tillhandahålla tydliga riktlinjer i detta avseende. **Detta skulle säkerställa att alla medlemsstater fick såväl tillgång till finansieringsinstrument på lika villkor som en klar bild av hur de används.**

Or. en

Ändringsförslag 272
Răzvan Popa

Förslag till resolution
Punkt 49

Förslag till resolution

49. Europaparlamentet efterlyser en **långtgående harmonisering** av reglerna i syfte att skapa ett enhetligt regelverk för EU:s alla budgetinstrument. Parlamentet uppmanar kommissionen att behandla frågan om en kombination av olika finansieringskällor genom att tillhandahålla tydliga riktlinjer i detta avseende.

Ändringsförslag

49. Europaparlamentet efterlyser en **sammanjämkning** av reglerna **för alla fonder** i syfte att skapa ett enhetligt regelverk för EU:s alla budgetinstrument. Parlamentet uppmanar kommissionen att behandla frågan om en kombination av olika finansieringskällor genom att tillhandahålla tydliga riktlinjer i detta avseende.

Or. en